AÑO XXIV N.o 8,224

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

EDICION DE 18 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 11 DE JUNIO DE 1940 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

ITALIA DECLARO LA GUERRA A FRANCIA Y GRAN BRETAÑA

ARRECIA LA EMBESTIDA ALEMANA CONTRA PARIS

...os invasores han llegado a una distancia de 40 o 50 kilómetros de la capital, des- ...ués de haber sobrepasado las defensas del Sena, Oise y Aisne

...A ESCUADRA INGLESA BOM- ...ARDEA LAS CONCENTRACIO- NES ENEMIGAS

...os alemanes que avanzan por la costa, ...ocuran envolver París.-- 100 divisiones ...emanas, apoyadas por 4 mil tanques, ...presionan todos los puntos del frente

...VASORES HAN SIDO CON- ...ENIDOS EN LA REGION DEL BAJO SENA

...RIS, 10.— (UP) — La ba- ...se reanudó al amanecer en el frente, y la punta de de la embestida alemana a una distancia de 40 a 50 ...tros de París, después de lanzado 1.500.000 hom- y 4.000 tanques a la bata- haber roto, según se in- la línea de defensa del Oise y Aisne.

...alemanes han estado ases golpes cada vez más pro- ...en una gigantesca ofensi- destinada a prolongar el ...e a lo largo de la costa del y envolver a París. ...r está lanzando una tre- ...embestida a través de las de defensa del Sena, del del Aisne, avanzando ha- el Marne.

...columnas de tanques ale- ...operan, en el sector cen ...al Sur de Beauvais, ciudad ...ista unos 53 kilómetros de ...Se informa que otras uni ...avanzan por la Norman ...departamentos del Sena ...y del Eure, al noroeste ...ris.

...UES ALEMANES EN LA ...ESETA DE TARDENOIS

...el Este, poderosas colum- ...alemanas atacan en la me ...de Tardenois, amenazando ...quear las ciudades de Sois- y de Rheims.

...Ministerio de la Guerra ha ...que mediante sus ataques ...a al sureste de Soissons, ...meseta de Tardenois, el ...igo ha logrado avanzar ...hay cinco líneas suprimi ...por la censura), y agregado ...continúa la filtración de ...es al sur de Beauvais, las ...francesas, al norte de di- ...udad, pueden verse tam ...expuestas a un ataque por ...etaguardia.

...a mañana no se efectuó la ...umbrada conferencia de ...en el Ministerio de la ...rra.

...rante todo el día de ayer, ...d de 100 divisiones de in ...ía alemana, apoyadas por ...o nueve divisiones blinda- ...escogidas, con un total no ...ior a 4.000 tanques, ha ...nuado presionando todos los ...del frente francés.

...do indica que las planes de ...nsiva enemiga es obligar a ...ranceses a retirarse a la lí- ...del Sena, desde el mar has ...confluencia de los ríos Se ...Oise, que está a unos 40 ...etros al noroeste de París.

...OMUNICADO FRANCES

...RIS, 10.— (UP) — El 561.o ...nicado de guerra dice co- ...igue: "Desde el mar al Ar- ...continúa la batalla cada ...más violenta".

...562.o comunicado expresa lo ...ente: "Desde el mar al Oise ...emigo aumentó la presión ...el camino entre Amiens y ...y entre Amiens y Ver- ...y logró llegar al bajo Sena, ...ndo el río en varios puntos.

Este avance fué contenido en todos los puntos por nuestros violentos contraataques".

ESCUADRA INGLESA CAÑONEA A LOS ALEMANES

LONDRES, 10.— (UP) (Urgente) Se anuncia oficialmente que los buques de la flota de guerra británica están cañoneando las tropas alemanas que se hallan en la costa francesa.

AVANCE ALEMAN EN EL SECTOR DEFENDIDO POR LOS INGLESES

CON LAS FUERZAS EXPEDICIONARIAS BRITANICAS EN FRANCIA, 10 (UP.).— El avance alemán en el sector inglés se ha acelerado en el curso de las últimas 48 horas a pesar de la tenaz resistencia de las tropas británicas.

Un batallón famoso que recibió la orden de retirarse al cabo de algunas horas, empleó este tiempo en lanzar un ataque violentísimo. La lucha fué tan terrible que ambos lados hubieron de hacer una tregua, aunque no en forma, para poder retirar sus muertos y heridos.

La retirada de las fuerzas británicas ha sido cubierta por acciones terribles de retaguardia. Dos batallones se han distinguido especialmente, uno de los cuales se lanzó contra un pueblo ocupado por tanques alemanes y tropas que habían atravesado el río por un puente que no fué volado por haber fallado la mina. Gracias a dicho contraataque el pueblo fué tomado sosteniéndose en él los ingleses durante algún tiempo.

COMBATE CONTRA TANQUES ALEMANES

En las afueras del pueblo otro batallón con cañones antitanques sostuvo un gran combate contra otros tanques e infantería alemanes. A pesar de ser atacado tres veces por los bombarderos alemanes de picada, el batallón mantuvo acorralados a los alemanes durante varias horas gracias a un fuego intenso de rifles y ametralladoras.

Esto permitió cubrir la retirada de muchas unidades importantes permitiendo pudieran escapar también varios miles de refugiados.

Seguidamente, el batallón se retiró a través del río después de volar los puntos minados previamente para impedir el avance de los alemanes.

EL COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 10 (UP.).— El Alto Comando alemán ha publicado el siguiente comunicado:

"Nuestras operaciones militares en el frente de más de 350 kilómetros están tomando el curso previsto de antemano en dirección al bajo Sena, al río Marne y en la región de Champagne.

"Hemos conseguido ya grandes ventajas y otros grandes éxitos están en preparación. Todos

(Pasa a la página 8)



Posicion geográfica de las potencias totalitarias que se hallan en guerra con las dos grandes democracias del Occidente europeo

PROBABLES OBJETIVOS DE ITALIA EN EL MEDITERRANEO



WASHINGTON, 10. — (U. P.). — Los peritos militares, en sus conversaciones privadas, han supuesto que los primeros objetivos que se propondrá Italia en el Mediteráneo serán apoderarse del control de los puntos que están en manos de los británicos.

Se opina que los aliados podrían tomar la iniciativa contra las bases aéreas italianas en las islas del Dodecaneso y Africa, para impedir los ataques aéreos contra la isla de Malta, el Canal de Suez y el Peñol de Gibraltar, de cuya posesión depende el dominio de los aliados en el Mediterráneo.

Se piensa que los aliados han tenido tiempo suficiente de advertencia para prepararse para un golpe de mayores proporciones en Europa misma.

Públicamente no se hace comentario alguno, pero se observa con todo interés el papel de España, en vista de la colaboración pasada entre este país y los totalitarios, y las recientes manifestaciones respecto de la devolución de Gibraltar que ha habido en algunas ciudades españolas.

Texto de la declaración de guerra

ROMA, 10. — (U. P.) El Ministro de Relaciones Exteriores, Ciano, citó a los Embajadores de Gran Bretaña y de Francia, recibiéndolos separadamente en el palacio Chigi, a M. Francois Poncet a las 4.30 p. m. y Sir Percy Lorraine a las 4.45 p. m., entregando a ambos las respectivas declaraciones de guerra, firmadas por el Rey y Emperador.

ROMA, 10. — (U. P.) Se anuncia oficialmente que el mensaje que Ciano entregó a los Embajadores francés y británico, dice:

"Su Majestad el Rey y Emperador declara que Italia se considera en estado de guerra desde mañana".

Finlandia

AFLUENCIA DE REFUGIADOS NORUEGOS AL PAIS

HELSINKI, 10.— (U. P.).— Aumenta la corriente de fugitivos civiles desde Noruega que está llegando a Joki Finnide, en la frontera noruega.

Esta decisión fué anunciada por Mussolini al pueblo romano congregado en la Plaza Venecia.- La declaración de guerra fué entregada a los Embajadores aliados

ITALIA NO TIENE EL PROPOSITO DE ARRASTRAR AL CONFLICTO PUEBLOS QUE DESLINDAN CON ELLA

Al hacer esta declaración Mussolini nombró a Suiza, Yugoeslavia, Grecia, Turquía y Egipto.-- "Hemos hecho todo lo posible por evitar la tempestad que azota a Europa"

TROPAS ITALIANAS DESEMBARCARON EN EL PUERTO DE ZARA, DALMACIA

ROMA, 10.— (U. P.) Italia se ha unido a Alemania en su guerra contra Gran Bretaña y Francia, iniciándose las hostilidades a medianoche, con lo que ha terminado la incertidumbre respecto de la posición de Italia.

Mussolini anunció la decisión italiana después de haber sido convocados los Embajadores de Francia, Francois Poncet, y de Gran Bretaña, sir Percy Lorraine, por el Ministro de Relaciones Exteriores, conde Ciano, quien les hizo entrega de la declaración de guerra.

Ciano los recibió separadamente en el Palacio Chigi, Francois Poncet a las 4.30 P. M., y Sir Percy Lorraine a las 4.45 P. M., entregándoles la declaración de guerra, firmada por el Rey y Emperador. Se anuncia oficialmente que dicho mensaje establece que "Su Majestad el Rey y Emperador. Se anuncia oficialmente que dicho mensaje establece que "Su Majestad el Rey y Emperador declara que Italia, se considera, desde mañana, en estado de guerra".

DISCURSO DEL DUCE Y DESFILES POR ROMA

Mussolini pronunció, a las 6 de la tarde, un discurso de 15 minutos desde el Palacio Venecia y, en seguida, millares de fascistas y camisas negras desfilaron por la calles, en medio de la mayor excitación.

Centenares de hombres de infantería de las camisas negras se dirigieron a las 3 de la tarde a la Plaza Venecia, estableciéndose en los puntos estratégicos con el objeto de contener a los millares de individuos que se reunían para oír al Duce. Cerca de la Embajada de los Estados Unidos se establecieron tropas.

A las 4.30 P. M. había ya más de 20.000 personas en la Plaza Venecia y, a las 4.35 empezaron los gritos de "Duce, Duce, Duce". Millares de fascistas, con los uniformes del partido, así como civiles, hombres, mujeres y niños, seguían afluyendo a la plaza. A las 5 de la tarde había ya más de 50,000 personas en la plaza y seguían llegando columnas de fascistas con banderas y carteles en que se pedía Túnez, Córcega, Malta, Suez, Djibouti, etc. También figuraba en dichos carteles la nueva pretensión italiana: la isla de Chipre, y, en otros podían verse dibujos que representaban a la Flota Metropolitana británica protegida por el paraguas de Chamberlain.

A las 6 de la tarde Mussolini vestido con el uniforme fascista de invierno, negro, y con los galones rojo de cabo honorario en las mangas, habló desde un balcón del Palacio. En su gorra negra de piel podía verse un gran aguila rojo.

El Duce comenzó a hablar tercamente, pero sonrió después de terminar su discurso, al agradecer las aclamaciones, y luego volvió a salir seis veces al balcón. Pietro Capoferri, que reemplaza a Muti como secretario del partido fascista, estaba vestido con uniforme colonial de color kaki, de pie al lado de Mussolini. Se calcula que en la plaza Venecia y sus alrededores se habían reunido unas 150.000 personas.

MUSSOLINI ES ACLAMADO

Mussolini, al terminar de hablar a las 6.15 P. M., fué aclamado con entusiasmo y, a menudo sus palabras fueron interrumpidas por prolongadas aclamaciones de "Duce, Duce".

Por su parte el Rey y Emperador, se presentó en un balcón del Palacio del Quirinal, en respuesta a reiterados pedidos de la multitud reunida en la plaza frente al palacio. El Rey saludó varias veces y luego se retiró. La muchedumbre lo aclamó durante diez minutos.

(Pasa a la página 8)

Informaciones de última hora

WASHINGTON, 11.— (UP) La ley de neutralidad ha sido extendida oficialmente para incluir a Italia.

NUEVA YORK, 10.— (UP) La radio italiana se escuchó por intermedio de la CBS de Nueva York, a las 11 P. M., hora neoyorkina, diciendo: "Las hostilidades empezaron hace cuatro horas. El primer comunicado de guerra se espera para dentro de pocas horas".

NUEVA YORK, 11.— (UP) La radio británica, escuchada en Nueva York, ha dicho que no se tiene noticias de cualquier combate como resultado de la entrada de Italia a la guerra.

BERLIN, 10.— (UP) — El Ministerio de Propaganda ha comunicado que el Alto Comando dice que no tiene informaciones acerca de que los tanques alemanes hayan llegado a las afueras de París.

PODER MILITAR, NAVAL y AEREO DE LA ITALIA

NUEVA YORK, 10 (U. P.)—Italia puede poner de parte de Alemania un ejército probablemente de 2.000,000 de hombres además de una fuerza aérea de primera línea de 2,500 a 3,500 aviones y una marina compuesta de 6 acorazados, 21 cruceros, 110 submarinos, 200 a 300 buques de guerra menores. Las fuerzas italianas están desplegadas en tres principales áreas: 1.o, la línea Littorio en la frontera de Francia, donde según se cree hay concentrados 1.000,000 de hombres; 2.o, Africa, donde hay de 25,000 a 300,000 hombres entre tropas blancas y coloniales de guarnición en Libia y 100,000 en Africa Oriental italiana y Etiopía; 3.o, 50,000 en Albania, 75,000 a 100,000 en las islas del Dodecaneso frente a la costa turca y un número ignorado en Cerdeña y Cicilia.

Se cree que la marina italiana que se encuentra principalmente en el Mediterráneo y el Adriático está integrada por dos nuevos acorazados de 35,000 toneladas, "Littorio" y "Vittorio Veneto", con armamento de 9 cañones de 15 pulgadas. Los barcos en construcción son 14 cruceros y 25 submarinos. La escuadra actual comprende más de 100 pequeños barcos rápidos que dicen los alemanes que son eficacísimos para la guerra en el Canal.

Opinan los expertos militares que las tropas italianas de la frontera norte podrían ser empleadas en un ataque directo a Francia con ayuda de la fuerza aérea y posiblemente ayudadas por la fuerza aérea alemana. Sin embargo, hay reconocidas dificultades como la facilidad de defensa desde el lado francés de los estrechos pasos por donde deberá dirigirse el ataque.

Una medida inmediata de Italia podría ser un intento de dividir en dos el Mediterráneo entre Sicilia y Cerdeña y el norte de Africa, acompañado de un ataque a la base naval francesa de Bizerta con ayuda de las fuerzas terrestres de Trípoli. Córcega estaría abierta a un ataque italiano desde Cerdeña. Podría proceder contra Turquía y Grecia, posiblemente desde el Dodecaneso, junto a la costa de Turquía. Albania podría ser utilizada para una embestida a Yugoeslavia o una invasión de Grecia hacia Salónica. Las fuerzas de Libia podrían ser utilizadas para atacar el Egipto y tratar de llegar al Canal de Suez. Probablemente uno de los primeros puntos que serán atacados será la isla de Malta, cerca de la costa siciliana.

EE. UU. enviará sus recursos para ayudar a los aliados, dijo Roosevelt

...anto en nuestra nación como en todas las demás naciones americanas existe el convencimiento de que la victoria militar y naval de los dioses de la fuerza y del odio, haría peligrar las instituciones democráticas del mundo occidental"

"ESTA EN JUEGO EL FUTURO DE AMERICA"

...HARLOTTESVILLE (Virginia), 10. (U. P.) Dirigiéndose a ...alumnos de la Universidad ...irginia, el Presidente Roose- ...pronunció un discurso en el ...expresó "que los Estados ...enviarán sus recursos pa- ...udar a los aliados".

...nto en nuestra nación co. ...n todas las demás naciones ...icanas, existe el convenci- ...to de que la victoria militar ...val de los dioses de la fuer- ...del odio, haría peligrar las ...ciones democráticas del ...do occidental. Debemos pro- ...ar también que todas nues- ...simpatías están con aque- ...naciones que están dando su ...re entera en la lucha contra ...as fuerzas.

CONVERSACIONES CON MUSSOLINI

"Desde hace tres meses he estado en comunicación personal con el Jefe del Gobierno italiano, para tratar de evitar la propagación del conflicto europeo en la región del Mediterráneo, con lo que hubieran podido librarse de la guerra 200.000,000 de seres, indicando al Jefe del Gobierno de Italia la opinión del Gobierno norteamericano de que la guerra en el Mediterráneo podía ampliarse al Cercano Oriente y a Africa, y en este caso nadie podría prever hasta donde podría extenderse la guerra aún más.

ITALIA NO ACEPTO UNA BASE PARA DISCUTIR SUS ASPIRACIONES

"En otra ocasión, sin que el Gobierno de los Estados Unidos asumiera ninguna responsabilidad sobre ello, propuse a Italia formulase una aspiración que pudiera ser base de discusión entre las potencias afectadas más directamente. Desgraciadamente, el Jefe del Gobierno italiano no se mostró dispuesto a aceptar el procedimiento insinuado.

PERJUICIO PARA LAS REPUBLICAS AMERICANAS

"También expresó al señor Mussolini que cualquier expansión de la guerra podía causar un gran perjuicio al comercio de todas las Repúblicas americanas.

"El Gobierno de Italia ha elegido ahora lo que él califica como "su libertad de acción" para cumplir sus promesas a Alemania. Al obrar así, ha manifestado su desprecio por los derechos y la seguridad de otras naciones, y por las vidas de los pueblos de aquellas naciones amenazadas directamente por la extensión de la guerra, evidenciando, además, su mala voluntad en buscar los medios, mediante negociaciones pacíficas, de satisfacer lo que cree son sus legítimas aspiraciones.

"FACILITAREMOS RECURSOS A LOS ADVERSARIOS DE LA FUERZA"

"En nuestra unidad americana, proseguiremos dos labores simultáneas: facilitaremos a los adversarios de la fuerza los recursos materiales de esta nación y, simultáneamente, apresuraremos la utilización de estos recursos para que nosotros, en las Américas, podamos contar con un equipo y preparación a la altura de cualquier emergencia y de cualquier defensa.

"Todas las vías que conducen a esos objetivos deben mantenerse despejadas. Todo nos in.

(Pasa a la página 8)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADO

Indice de Avisos Económicos Clasificados

AGENCIAS — DE — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039.
Cigarrería y Camisería "EL RECORD.
FERIA MATADERO N.o 42.
PORTAL EDWARDS 2748, Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752, Cigarrería.
SAN PABLO 3258, Peluquería.
MAPOCHO 2674, Peluquería
PROVIDENCIA 1340. Pastelería Chile.
IRARRAZAVAL 2897, Frente TEATRO HOLLYWOOD.
MAULE 1006.
RECOLETA 794, Peluquería PARIS. Lavandería.
DOMINICA 835, Lavandería Higiénica,
INDEPENDENCIA 319 Agencia de Empleos
En las Agencias se reciben avisos hasta las 9 P. M.

1.–Alhajas, monedas y antigüedades.

ORO JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos superando cualquier oferta. Bandera 72. 4 Jul.

BOLETOS, JOYAS Brillantes, oro compro supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 30 Jun.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 30 junio

BOLETOS AGENCIA de joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 23 Jun.

BRILLANTES, ORO PLATINO, boletos compro Moneda 973. Teléfono 89866. 20 Jun.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostín. Nueva York 66. Jun. 13

¡¡BRILLANTES JOYAS!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Huérfanos 1121. 29 junio

2.–Automóviles, camiones y vehículos.

PONTIAC CERRADO CUATRO puertas, seis neumáticos año 30. Paradero Portales x Sotomayor.

LUIS MIRANDA PROFESOR autorizado enseña manejar y mecánica automóviles Almirante Barroso 762. 30 Jun.

PLATEADOS, NIQUELADOS, cromados, dorados, etc., hace "Talleres Venus", Marcoleta 537. Teléfono 69854. ¡¡Precios de propaganda!! Trabajo garantido. 27 junio

EMPAQUETADURAS PARA automóviles y motores explosión fabrico.— Riquelme 913. 14 Junio

AUTO CERRADO, 6 VENTANAS vendo, diez mil y otro cuatro mil quinientos pesos. Concepción 755. 10 Jun.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Julio

RODAMIENTOS PARA AUTOmóviles y camiones de cualquier marca. Surtido completo constantemente en existencia SKF. Estado 50. 2 Agosto

¡OCASION! RICO AUTO PIAno Fischer, se vende en $ 4000. Seminario 116. 11 Jun.

3.–Neumáticos, accesorios y garages

CINCO RUEDAS JUMBO NEUmáticos flamantes, líquido. Londres 11. 9 Jun.

LLEGARON REPUESTOS Y accesorios para bicicletas. Mueblería "La Santiago". Agustinas 847. 24 junio

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase artículos tapicería para autos encuentra en Santa Isabel N.o 185. Teléfono 86150. 13 Jun.

4.–Arriendos buscados.

DESEO ARRENDAR pieza amoblada independiente, con baño cánon hasta 300 pesos, persona solvente, casilla 81 D. — A. G. O. 20 Jun.

AGUSTINAS 925, OFICINA 234 tiene la casa que usted necesita. No cobramos comisión. 11 Junio.

5.–Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 17 Feb.

$ 750 CASA BUEN ESTADO, entre Ejército y Castro, diez piezas, amplio hall, dos servicios, dependencias. Bunster y Díaz. Agustinas 682. 11 junio



Una fotografía de este tamaño recibirá usted GRATIS colocando un AVISO ECONOMICO EN ESTA SECCION

Por cada AVISO ECONOMICO que Ud. coloque, solicite en la CAJA UN CUPON que le da derecho a una hermosa fotografía de los Estudios Fotográficos TIMAR, Nueva York 47

Departamentos.

SE ARRIENDA UN DEPARTAmento moderno, calle Sotomayor 578. Junio 11

6.–Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PAPAYA BROCKWAY SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51838. 23 Jun.

7.–Arboles y plantas

CRIADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica de maceteros, variedad en almácigos, todo el año alcachofas, fresón, Espárragos, Eucaliptus globus en maceteros. Ciprés. Plantas ornamentales. Mercado Central. Rosa Suazo. 18 junio

ARBOLES FRUTALES, EUCAliptus, Macracarpa, Pino Insignis en maceteros, plantas, arbustos tierra hoja, maceteros ofrece.— Jardín Linderos, Bandera 890. 14 Jun.

ARBOLES FRUTALES, FORES_tales, vende Leonidas Pérez. Illanes. Avenida Portugal 71. 15 junio

EUCALIPTUS GLOBULOS 100 pesos mil; Ciprés macrocarpa para cerca; Pino insignis, frutales y forestales. Criadero Santa Marta, San Diego 2299. 19 Junio.

GRAN SURTIDO PAPAS DE flores y semillas. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 21 Junio

CRIADERO "VATEL" ESPEcialidad. Naranjos, Limoneros. Paltos. 20 mil olivos injertados, sobre patrón de semilla. Precios sin competencia. Depósito de ventas por grandes y pequeñas partidas Irarrázaval 2569, casi esquina Pedro de Valdivia. 10 Jun.

ARBOLES FRUTALES, PLANtas, arbustos, tierra hoja, ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 5 Julio

9.–Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENdedores. arreglo. Galería Alessandri 30. 19 junio

10.–Aves y animales

CURSO PRACTICO DE AVIcultura, primera clase 15 junio, inscripciones: Sección Api_Avicultura, Quinta Normal, por Avenida Portales. 12 junio

CRIADORAS, INCUBADORAS, comederos, bebederos, nidales trampa y brujos. Termostatos, lámparas, etc. Casa Hugo Holle. Huérfanos 1223. 21 Junio

11.–Belleza y peluquería.

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz, San Antonio 380, Teléfono 84085. 20 junio

$ 25 PERMANENTES ACEITE importado, sin electricidad. Duración garantida. Lazo Villacura. Puente 562 (altos). 22 Jun.

12.–Compra y ventas varias.

COMPRAMOS TARTARO Y borras. Franklin 10. 18 junio

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos, usados. Bandera 72. 4 Jul.

CONTRA DOLOR DE CABEZA Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Julio

MERCERIA LA ECONOMICA compra anafes primus, y planchas eléctricas y recibe composturas. Independencia 327. 19 Jun.

PELUQUERIAS, VENDO TRES sillones "Koken", roble americano. Dispositivos mecánicos. Concepción 1058. 10 Jun.

14.–Diversos.

DENTADURAS COMPOSTURAS rápidas, precios bajos. Rosas 2059 8 Julio.

15.–Educación.

APRENDA INGLES CORRECtamente, método propio. Contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo Americano. — Huérfanos 1235. 15 junio

INSTITUTO MODERNO, CURsos rápidos, Dactilografía, Contabilidad, Redacción, Modas, francés, inglés. Bascuñán Guerrero 239. 20 Jun.

CURSOS RAPIDOS TAQUIgrafía, contabilidad, redacción; dactilografía, un mes; corte confección sombrerería, juguetes, Instituto Comercial Ahumada 358. 13 Jnio

¡¡OJO!! "MECANICA DENTAL", "Modas", "Sombreros", "Peinados", "Manicure". "Sastrería". "Contabilidad", etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado señoritas, moral agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno. Santo Domingo 670. Teléfono 60468. 30 junio

ACREDITADO INSTITUTO Técnico. Santo Domingo 1307. Enseñanza rápida, garantida: Contabilidad, Taquigrafía, Redacción, Telegrafía, Dactilografía, Tacto, corte, sombreros, peinados artísticos, permanentes, manicure. Diplomas. 13 Jun.

TAQUIGRAFIA PITMAN, CURso rápido dos meses. Escritura máquina, tacto, quince días. Garantízase aprendizaje perfecto. Cursos diurnos, nocturnos, individuales, colectivos: Contabilidad, redacción, aritmética. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 12 jnio

ESCUELA TECNICA SUPErior Profesional Francesa. — Madame Jean Filippi, profesora diplomada en París, Buenos Aires. Perfeccionamientos técnicos, traídos personalmente de Francia, enseñanza individual rápida. Corte, costura, bordados, lencería, sombreros, plumas, flores, juguetes, muñecas, peluquería completa, etc. Mecánica dental. Internado femenino, diplomas válidos autorizados. Informes y Matrícula, Avenida España 64, casilla 6059. 18 Jun.

INSTITUTO AMERICANO SAN Antonio 665. Comercio. Profesiones. Internado. 10 Junio

¡IMPORTANTE! LA ESCUELA Chile de Telegrafía, ofrece a la juventud de ambos sexos el curso de telegrafía práctica y teórica. Solicite prospectos. Bascuñán 260. 10 Jun.

INSTITUTO MORALES MAtus. Recomendado por Gobierno. Tenderini 151. Cursos rápidos, taquigrafía Morma. Inglés. Dactilografía ¡¡10 días!! 10 Julio

16.–Fotogra... y útiles c...

PARA REVELADO... ampliaciones, ... Hans Frey. Huér... gundo piso.

17.–Ocupaci... cadas:

EX EMPLEADO ... sante, ruego a las ... buen corazón me ... trabajo, como portero ... cas, Instituto o Em... ra salir de tan tri... y poder ayudar a ... madre y hermana ... suma pobreza, no h... da que la mía. Dirig... Correo 2 Santiago.

DESEO OCUPACION ... cina o casa comercial ... años. 4.o año huma... cribo a máquina, ... celentes recomendacio... girse a Elvira Mart... Buin.

MOZO PARA AYU... cina ofrécese. Carlos ... raga, Galería Alessa...

PADRE DE FAMILIA ... tado solicita ocupa... portero o cuidador ... cimiento. Buenos inf... rigirse: Correo Cister... mes.

ENFEHRMERA MA... Ofrécese. Esperanza ...

18.–Ocupacion... ofrecidas.

SE NECESITA P... na con muy buena ... comendaciones, para ... der sección em... Mademsa, Ureta C...

SEÑORITA PARA LA ... de chocolates y cigarrillos ... sita en el Cabaret Zepp... tar: de 5 a 6 de la tarde

FABRICA DE CALZADO ... sita, buenos cortadores ... ro.— Galvez 1043.

CONTRA DOLOR D... las: Obleas Chinas Li-W...

EMPLEADA CON RE... dación para todo ser... Sueldo $ 150. Gálvez 2...

COSTURERAS OV... elastiqueras, aplanchado... cesita, Fábrica.— In... 1745.

NECESITO SACADOR ... puntera. San Ignacio 1...

CARPINTEROS PARA ... tas, ventanas. Necesito ... 1120.

ARMADOR DE PUNT... Máquina, para ... Goodyear. Se ne... Aycaguer y Cía. ... Manuel N.o 2298.

MAQUINISTAS, TUP... Necesito. Chiloé 1120

NECESITO PLANTILL... Luis XV. Libertad 634.

CARPINTERO NEC... Tristán Cornejo 974. ... Chacabuco.

AYUDANTAS VESTON... aprendizas adelantadas ... ne 1106.

NECESITAMOS PL... lleros para señora ... caguer y Cía. Ltda. ... tor Manuel 2298.

BOBINADORA Y AY... enlizador necesita Fábrica ... das. Ñuble 1075.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MULLER RIVERA Hnos
Morandé 291. Oficina 21
10-1 y 3-7
Nulidades matrimonios posesiones efectivas, asuntos familias
Atención gratuita 3-4.
1.o Jul.

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831.
9 enero

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294
Depto. 45 — Teléfono 65788
13 Jun.

CONTADORES

CONTADOR EXPERTO AUTOrizado atiende toda obra contable. Francisco Medel. Casilla 3478. Teléfono 52596. 11 Oct.

MEDICOS

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X
Nataniel 426 — 63975.
29 junio

Dr. RAIMUNDO RATINOFF
Asma. — Corazón
Broncopulmonares. — Rayos X.
Manuel Rodríguez 764.
Teléfono 84639.
11 Jun.

ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas
Arturo Prat 177.
Jun. 14

DOCTOR DIMINSTEINS
Exclusivamente enfermedades señora. Partos, Rayos X. Diatermia.
Ahumada 47. Teléfono 64206.
30 Jun.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Médico - Cirujano
Señoras y Niños. Tratamiento esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475.— Fono 86762.
N|O
Mac-Iver 663.
N|O

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso
Teléfono 82222-45457
N|O

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual. Várices
Hemorroides Miraflores 459
Teléfono 82149
1.o Julio

A. WAISSBLUTH
Especialista corazón, pulmón. Rayos X. Estómago. Sífiles. Avenida Bernardo O'Higgins 2294
3.30.6.30. Teléfono 94092.
22 Oct

GASTON RAMIREZ.
Piel — Sífilis — Venéreas.
Monjitas 779.
25 junio

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre. Gonorrea.
Piel. Venéreas. Rayos X para piel.
1-5 Moneda 1685.
10 Agsto.

INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON
DR. GROSS
Titulado Europa, Chile
EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
Central 84 - Teléfono 84242

RAMOS
PIEL VENEREAS, IMPOTENcia. Huérfanos 1917.
11 Junio

Dr. LOIS.
Catedral 1467.
Urinarias: de 2-4.
Fono: 64364.
5 Julio

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado
Broncopulmonares - Diabetes
2 a 5
Almirante Barroso 57
9 julio

DOCTORA BEHM
Mac-Iver 663
7 Julio

OCULISTAS

Gustavo López Patiño
6—8
Moneda 973. Piso 8.o
Oficina 837. Teléfono 89845
1.o Jul.

OPTICOS

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos
Estado 40.
4 Julio.

OPTICA KOHN.
Pasaje Matte 23.— Casilla 1509
31 Dic

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
26 junio

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 7. edificio "La Nación". Agustinas 1269. Teléfonos: 82222-47506.
N|O

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas.
Precios módicos. Barahona,
San Francisco 120.
6 julio

MANUEL GUZMAN
Especialista Dentaduras
Artificiales últimos sistemas
Moneda 1011.
30 Jun.

DENTISTA
GUILLERMO AHUMADA
Carmen 25.
8 Julio

WENCESLAO MUÑOZ
Dentaduras artificiales.
Teléfono 63628.
San Diego 374.
24 Feb. 41

MECANICOS DENTALES

MECANICO DENTAL
DENTADURAS, PLACAS, COMposturas dos horas, puede esperarlas. Nueva York 17.
11 Junio

MATRONAS

MERCEDES GARRIGRANDI,
Regresó extranjero,
Ultimos adelantos. Tratamientos indoloros. Métodos para rejuvenecer.
Monjitas 335.— Teléfono 66244.
19 Junio

BLANCA PINEDA
Recibe pensinistas. Consultas gratis.
San Diego 267.
8 julio

FILOMENA YEVENES
Calle Manuel Montt 2470. Fono 92861.
10 Junio

SEÑORA MORAL
Embarazos normales a patológicos. Suturas. Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento I. Teléfono 63688. No hay plancha.
30 Jun.

H. IZQUIERDO
Partos. Atención esmerada.
Honorarios antiguos. Santa Lucía 152. Teléfono 62786.
30 junio

AMELIA MATUS
Av. España 441 - Fono 94104
10 julio

BLANCA FISCHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
10 julio

VETERINARIOS

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS.
Médico Veterinario.
San Francisco 1171.— Fono 51822
16 Junio

CLINICA VETERINARIA
Americana
Hospital perros y gatos
Consulta permanente
Providencia 265.—Teléfono 45224
5 Julio

...tiago de Chile, martes 11 de junio de 1940

Presidente del Consejo
HORACIO HEVIA
Director
CARLOS PRENDEZ SALDIAS
Gerente
LUIS GAZMURI GATICA

...ITALIA EN EL CONFLICTO

...nque era un acontecimiento esperado por mu... ...os múltiples esfuerzos desarrollados en el último ... especialmente por el Presidente Roosevelt, per... abrigar una ligera esperanza de que Italia no en... participar en la guerra. Desgraciadamente, se ... de un hecho producido, y actualmente tenemos ... nueva nación europea arrojada de lleno en los ... de la conflagración desatada por Alemania. ... actitud de Italia, si bien explicable dentro del ... gubernativo que preside sus destinos, porque ... duras necesitan de la guerra para vivir, como ... bres del oxígeno, no encuentra justificación en ... cedentes que el mundo ha tenido a la vista ... de sus relaciones con los países aliados. Sin ... mas de urgente o inflamada fisonomía con ... y revelado el buen espíritu con que Inglaterra ... laborando para encontrar fórmulas adecua... finiquito en las cuestiones referentes al Medi... su actitud parece depender, directamente, de ... anterior y secretamente pactados entre los ... del eje Berlín-Roma, para ser puestos en ... cuando las condiciones de la guerra acon... una nueva presión en el campo armado.

...dablemente, la definición italiana importa la ... de acontecimientos imposibles de prever. La ... se extiende y se extenderá hasta límites insos... siempre en la forma brutal y despiadada ... reconoce fronteras ni en las ciudades abiertas, ... bombardeos a mujeres, ancianos y niños. Otros ... se verán irresistiblemente arrastrados a la ho... locura que asola a la humanidad, y cada vez ... más cercana la perspectiva de que también ... vea amagadas sus idealidades de paz, de li... de cultura y de independencia.

...lia, a través de las nebulosidades de la Edad ... se convirtió en la depositaria de la civilización ... y romana. Junto a las márgenes del Adriático ... Tirreno floreció, merced a ella, la época enalte... del Renacimiento, y mereció bien de la huma... Lo mismo pudo y debió hacer ahora, frente al ... miento de los mejores valores de la civilización ... tal. Pero ha podido más la fuerza de un ré... basado en el imperio de la violencia; ha triun... anhelo de envolver a su pueblo en aconteci... que lo hagan olvidarse de su propia tragedia, ... Europa ni el mundo pueden esperar nada de ... men que ni siquiera se ha detenido ante la ... ncia de que lleva la guerra a la propia capi... principios espirituales por que se rige la gran ... de los pueblos de todos los Continentes.

...e esta nueva expresión de impulsos devasta... América recoge otra lección propicia para que ... escoger el camino salvador de su futuro. Se hace ... periosa y urgente que nunca la necesidad de ... una, no sólo para aislar y proteger su acervo ... de paz y de aspiraciones ennoblecedoras, sino ... hacer frente a condiciones penosas que acaso ... herirla directamente y colocarla en estado de ... r, por todos los medios a su alcance, el patri... de vida honrosa que los acontecimientos le han

Falta de lógica

...rio de oposición de ... pital trató, editorial... ayer acerca de la ur... cesidad que para Chi... ifica abrirse nuevos ... en América, ya que ... en Europa ha cerra... sibilidades de nuestro ... bio con las naciones ... Continente.

...s argumentaciones ... ticia de que el Gobier... ría resuelto enviar a ... americanos una mi... rcial, la cual, según ... xtual del editorialis... á bastante más prác... la "delegación co... enviada reciente... a Guatemala y que ... rtó en beneficio del ... ortes de periódicos". ... vez más nos toca ... un intento de la pren... posición que, por cen... n control todo acto ... bierno, incurre en la... les falsedades y suele ... a sus propios ele... El actual ataque a la ... que fué a Guatemala ... mala fe o un total ... cimiento de la verdad ... hechos y de los resul... e ya han empezado ... rse.

...currencia de Chile a ... posición de noviembre ... en Guatemala, se rea... un mínimum de gas... el Gobierno. La Jun... Exportación Agrícola ... al financiamiento de ... sición de parte del ... rio que se presentó ... Pabellón Chileno de ... posición, y el resto de ... uctos fué obsequiado ... industriales y comer...

...delegación comercial" ... gún la expresión iró... el editorialista conser... fué a Guatemala con ... tivo, no tuvo el carác... tal, pues fué presidida ... diputado que iba a ... onferencia internacio... la labor técnica de ... anda fué encomenda... os antiguos y experi... os funcionarios del ... rio de Relaciones Ex... quienes fueron a car... os muestrarios y se ... on del trabajo mate... su presentación y de ... ción al público du... os días en que la Ex... permaneció abierta. ... o de que coincidiera ... ración de esta Expo... con la reunión en ... istros de la Conferencia ... os de Hacienda de ... países de América, ... que altas personali... todo el Continente ... n nuestro Pabellón y tuvieran elogios sin reservas por las bondades de nuestros productos. El informe comercial de los funcionarios es francamente satisfactorio.

Como resultados inmediatos de la concurrencia de Chile a ese torneo comercial que tan poco costó al Erario chileno, puede anotarse el que Guatemala haya declarado libre de derechos la internación del salitre chileno, muy útil para abonar las grandes plantaciones de café que allí existen; que se activaron notablemente las gestiones ya iniciadas para llegar a la celebración de un Tratado Comercial entre Chile y Guatemala; que numerosas firmas comerciales de Centro-América ya se hayan dirigido a Chile en demanda de sus productos, y que muchos industriales y comerciantes chilenos están ya atendiendo pedidos de Centro-Améria y Las Antillas, según manifestaron en la ceremonia de entrega de diplomas que, por su concurrencia a la citada Exposición, se celebró no hace mucho en la Cancillería, en donde expresaron que se sentían grandemente estimulados por el interés demostrado por el Gobierno en pro de la creación de nuevos mercados extranjeros para sus productos.

Deliberadamente no hemos consignado en esta apreciación la enorme proyección cultural que tuvo la presencia de los delegados chilenos en Guatemala, uno de los cuales llevó la representación de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual y echó las bases para la fundación de un Instituto Cultural Guatemalteco-Chileno, similar al que fundó en El Salvador, a su paso por ese país, de regreso a Chile.

Con su inexplicable ataque, el órgano conservador no va a lograr destruir el feliz resultado obtenido, a tan poco costo, con nuestra concurrencia a la comentada Exposición. En cambio, su actividad va a orientar al centenar de expositores chilenos, respecto de "la buena fe y constructividad" de los ataques derechistas al Gobierno, y dejará, sobre todo, una amarga sospecha en el espíritu de los dos funcionarios que, con el Ministro en Centro-América, componían la Delegación y que pertenecen, los tres, al servicio desde la pasada Administración, como el setenta y cinco por ciento del personal de la Cancillería.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

En la hoguera

La declaración de guerra de Italia era esperada, y, no obstante, la impresión del público en el momento de conocerla no se podría describir. Cada uno reaccionaba a su manera. Conocemos el siguiente caso: un caballero había mandado comprar al almacén, donde tiene cuenta hace muchos años: ya sabemos que los almacenes son casi siempre italianos. En el momento que llegaba la criada con el paquete, le gritó con expresión airada:

—Devuélvalo y dígale que me cierre la cuenta. Ahora voy a comprar en otra parte.

Bajo la pizarra del diario vimos a una joven dama francesa que hablaba con otra y no pudo retener una lágrima. Se comprenden estas emociones; nos damos cuenta del drama de las personas pertenecientes a los países beligerantes; comprendemos, también, que nosotros seamos partidarios de unos o de otros, pero conviene reflexionar. Los chilenos debemos bastante a casi todas las naciones europeas; cada una aportó algo en el crecimiento y la cultura de nuestras ciudades, de nuestras aldeas y campos. En un momento de extravío, como el presente, no sería justo echar la culpa a unos ni a otros. Los extranjeros de Chile, por lo mismo que se expatriaron voluntariamente, ni son culpables ni pertenecen a los partidos políticos que fundaron caudillos nuevos y fogosos en sus tierras de origen. Es natural que ellos manifiesten sus preferencias, pero lo mejor sería que guardaran las reflexiones para los círculos de su intimidad. Chile está formado por colonias extranjeras superpuestas, y el que se cree más chileno es descendiente de extranjeros de otras colonias de comerciantes más antiguos; la masa popular proviene de los primeros colonos o conquistadores.

Estábamos escribiendo algo de la guerra, para explicar precisamente el caso de Alemania, pero este golpe, esta irrupción súbita del pueblo italiano, ha paralizado nuestra pluma. La vista de esos extranjeros apasionados y el ruido de las palabras agresivas o entristecidas detuvo el curso que seguían nuestras ideas.

En nuestra tierra recibimos las semillas y la sabiduría de Europa sin distingos especiales: el ejército y la pedagogía gozaron del más beneficioso impulso germánico, lo cual no excluye influencias francesas, inglesas, españolas o suecas. Italia no dejó de aportar su contingente de comerciantes laboriosos, metódicos y honrables. La marina fué bautizada en Callao por el genio de Lord Cochrane; en el mar y el comercio no dejamos un instante de mamar las prácticas anglo-sajonas. La tienda española, como la francesa, fueron en cierto modo escuelas de buen gusto, de urbanidad y de prácticas comerciales admirables. En épocas pasadas escribimos a propósito del sentido del escalafón y la selección en las tiendas españolas de tipo colonial. Los germanos fundaron prósperas colonias en la parte austral; esas colonias comenzaron a desarrollarse en medio de un panorama de Far West, no exento de peligros y sacrificios. Yugoeslavos, suizos, noruegos, suecos labraron la riqueza de Magallanes y Tierra del Fuego.

Nos complacemos en declarar que cada una de las naciones europeas nombradas, en las épocas de paz, podrían darnos lecciones de urbanidad, de templanza y de método. Dinamarca, Noruega, Suecia, Finlandia, Bélgica y Holanda pasan por modelos en sus costumbres, su honorabilidad, sus prácticas comerciales.

Naciones extranjeras más nuevas, del Oriente cercano, fundaron en diversas regiones del territorio otras colonias que contribuyen asimismo al progreso general. Nuestro deber consiste en transformarlas a todas en substancia chilena, y, para ello, lo mejor será aceptar los hechos dolorosos de la guerra como una fatalidad distante que nos sobrecoge y apena. Cuando los ánimos se distiendan un poco y pasen los efectos del mazazo telegráfico de ayer, explicaremos nuestros puntos de vista.

J. E. B.

Silabario del Huaso Chileno

El Instituto de Información Campesina continúa en su extraordinaria campaña de labor por la cultura del hombre de los campos. Hay aun quienes sonríen y quienes esbozan un gesto de ironía. Bien. Dueños son de hacerlo, porque eso es justamente lo que no se compra en el mercado. Pero los directores de ese Instituto, y especialmente los que tienen a sus cargo la difusión escrita, saben que en Chile todo se hace por constancia, aunque las gentes no sean un dechado de la constancia, en materias intelectuales.

Y la cruzada del Instituto mencionado es obra de amor, y, por lo mismo, obra intelectual. Si ellos dudaran de la acción que desarrollan, habrían hecho un mal muy grande a la colectividad. Felizmente no abrigan escepticismo de ninguna especie. Comprenden sí que hay obstáculos difíciles de salvar y, sin embargo, los salvan con sinceridad y con buena fe. El campesino, se ha dicho tantas veces, ha carecido siempre de ayuda intelectual. Se le ha dejado abandonado a su suerte en punto a conocimientos y, por una tradición incomprensible, se ha creído que no servía sino para labrar la tierra, de sol a sol, para comer y para dormir. Y nada más. Daba lo mismo que fuera un analfabeto o que no lo fuera.

Pero hay cosas más valiosas en cada hombre que deben ser despertadas o sacadas a luz. El Instituto ha sembrado los campos de libros hábilmente confeccionados, en los cuales, en forma sencilla y humana, se les dan a conocer a los campesinos nociones útiles, enseñanzas prácticas que no siempre es fácil procurarse. El libro del **Huaso Chileno y Cuecas y Consejos del Campo Chileno**, constituyen dos magníficas aportaciones a esta cruzada de redención, si así pudiéramos llamarla, emprendida por el Instituto de Información, de la vida moral del habitante de los campos.

Ahora acaba de lanzar un nuevo libro, el **Silabario del Huaso Chileno**, en el que la noción primaria de la lectura está construida sobre un método simple, sencillísimo. No hay en sus páginas engorro alguno. Cada objeto lleva en grandes letras el nombre correspondiente. Lo importante es que cada objeto o animal pertenecen a la vida familiar de los campesinos, son las cosas que le acompañan diariamente en sus faenas, son los animales y aves con los cuales convive y que están en todas partes: en su choza, en la huerta, en los caminos, en las pesebreras. De esta manera el hombre que no sabe leer, que jamás ha podido entender lo que encierran los signos negros y menudos de una página de un libro, llegará, por etapas muy simples, a leer con entera facilidad. Cada página es una pequeña obra de paciencia y de comprensión de la naturaleza del hombre del campo, porque nada de eso que contiene el silabario ha podido cumplirse sino después de un largo y concienzudo trabajo. No es un silabario como el que conocíamos todos, sino algo distinto y más humano y más claro en su escalonamiento del aprendizaje. El campesino, con un poco de paciencia y otro poco de curiosidad, y con más la ambición de saber, podrá con un lápiz y un papel trazar los signos claros que están grabados en las páginas del libro, y los animales, y los objetos, y las escenas y consejos que allí se han colocado, entrarán tanto por la vista como por la inteligencia del aprendiz.

Nosotros hemos aplaudido siempre esta obra generosa del Instituto de Información Campesina, porque la consideramos una de las más hermosas que se desarrollan en nuestro país. El **Silabario** que acaba de lanzar es la culminación más interesante de esta cruzada y un acto patriótico de incalculable resonancia.

D. M.

Patronato de Desvalidos

En las naciones de origen sajón las instituciones de caridad y beneficencia son de acción privada, en la generalidad de los casos. No ocurre siempre lo propio en los países latinos, donde esta clase de instituciones son servicios dependientes del Estado. La observación se ha hecho muchas veces y se han dado infinitas explicaciones para determinar la causa del fenómeno. Una de ellas habla de que el latino lo espera todo del Estado, como si éste fuese algo al margen del conglomerado social, no formado por él ni organizado por éste. Se han perdido así enormes energías individuales, y se han malogrado buenas iniciativas de hombres que, levantándose sobre tal creencia, han concluído desanimados.

En nuestro país, no obstante su frondosa legislación social, que el Estado debe apoyar, en una u otra forma, el sentimiento de la solidaridad no está tan ampliamente desarrollado como debiera estarlo. No ha llegado la colectividad a persuadirse del valor que tiene la caridad privada cuando, aislada del funcionarismo oficial y de la presión de grupos políticos transitorios, se hace menos amplia con grave perjuicio para los necesitados y los desvalidos. Pero no sería justo establecer un principio general en este punto. En Chile hay una gran cantidad de instituciones de caridad privada que llevan una vida más o menos próspera, mediante la cooperación desinteresada de sus miembros. Algunas de estas instituciones son venerables por su antigüedad y por los elevados principios cristianos que han ejercitado. Estos organismos, por otra parte, casi no reciben ayuda del Estado. Son de ciudadanos que comprenden que en una sociedad, más o menos organizada, el individuo tiene el deber de ayudar a sus semejantes.

No es, pues, raro lo que ocurre con el Patronato Nacional de Desvalidos, creado para la atención y cuidado de los niños. Iniciado por el Rotary Club de la capital, con la abnegada cooperación de la esposa de S. E. el Presidente de la República, el propósito de este establecimiento de beneficencia se orienta a una verdadera concepción social. Quiere extirpar la mendicidad y vagancia callejeras. Para ello se ha propuesto emprender una sostenida campaña de estigmatización del ocio y procurar la readaptación del muchacho para el trabajo. Entra en su plan la ayuda al verdadero desvalido, al huérfano, al que es producto de un ambiente viciado y, también, al que es víctima de una inveterada tendencia hacia las malas costumbres. El Patronato ha estudiado un sistema adecuado de reclusión para estos incapaces.

Pues bien, una obra de esta naturaleza, que interesa fundamentalmente a la sociedad, ha encontrado un eco débil en la opinión. Sólo algunos particulares, determinados bancos y algunas casas comerciales han ayudado a esta simpática empresa. La generosidad del público no ha respondido.

Nos encontramos ante una incomprensión verdaderamente culpable. Y a tal punto llega esta ausencia del sentido de la caridad que, si el Patronato no es socorrido por personas e instituciones, tendría que cerrar sus puertas. Sería una cosa deplorable.

La prensa debe iniciar una campaña sostenida para mover la conciencia de los vecinos de Santiago y salvar así una bienhechora institución.

El problema caminero

Al grueso de la opinión pública parece interesarle solamente las intrigas políticas, el cine y las carreras; aquello que atañe a los vitales medios del progreso económico futuro, de donde provendrá directa o indirectamente la produción general, le toma como quien ve llover. Hay falta de visión, y por consiguiente, eso queda entregado a los políticos, no todos comprensivos, quienes, por lo general, descansan en la burocracia respectiva, que, en muchos problemas, parece ajustar su saber al noticiario extranjero, ajeno a la realidad y capacidad posible de pueblos en marcha constructiva.

Los millones del Erario se deslizan por la pendiente ante la inconsciencia ciudadana, falta de espíritu público para interesarse por lo que es de su propiedad común.

Puntualizando nuestro pensamiento, sentimos infinita gratitud por quienes, poseedores de una tribuna prepotente, abarcan los grandes problemas nacionales con criterio ajustado a nuestras inconfundibles necesidades de la hora presente.

LA NACION del 31 de mayo, en uno de su editoriales, hace una síntesis reconcentrada al máximum del problema caminero; pero, a pesar de lo sintético, envuelve una comprensión profunda, como todos los artículos referentes del gran rotativo.

El editorial recordado señala la imperiosa necesidad de construír caminos en nuestras reservas territoriales vírgenes, en Chiloé, en Aysen y Magallanes, como fundamental para el progreso agropecuario en general. No caben dilaciones. En esas regiones (las conocemos) se produce admirablemente, entre muchos otros productos, el trébol y el lino. El trébol es el alimento máximo para la crianza de animales domésticos, en general, y el lino, un artículo de alto valor de exportación.

El Intendente de Aysen, con la tenacidad de buen gobernante y patriota, porque, sin duda, ha recorrido palmo a palmo su provincia, hizo presente a Su Excelencia la imperiosa necesidad de dar vida económica real a ese territorio con la construcción de caminos, con un mínimum de gastos de 50 millones de pesos. No sabemos qué suerte habrá corrido el esfuerzo de ese patriota Intendente, pero LA NACION martillea, con el aplauso caluroso de la opinión, sobre estas fundamentales necesidades del país. Es el vigía de la vanguardia al servicio del interés público.

No estimula el gran rotativo la construcción de pistas automovilísticas que conviertan la actual **magnífica carretera longitudinal** en camino de lujo; indica claramente la apertura de nuevas vías donde no las hay, y, de acuerdo con nuestras actuales posibilidades, es decir, en las regiones indicadas, hoy aisladas y preteridas de la civilización y el progreso, tal como lo hiciera resaltar el Intendente de Aysen, a S. E. el Presidente de la República.

Construyendo caminos en esas regiones, se originaría, de inmediato, un movimiento de población extranjera y nacional que devolvería al campo los agricultores aptos que se asilan a la fecha en las grandes urbes, en razón del estrechamiento económico que produce el desorbitado valor actual de los predios rústicos de las zonas centrales, en donde la gente pobre, aparte de sus infinitas privaciones, llega al final de cada año tan pobre y decepcionada que opta por el autentismo... de lo que tanto se ha hablado.

Las obras camineras "orgánicas" exigen a lo menos 200 millones de pesos, siempre que se construyan con **criterio práctico regional**, y no con el criterio oficinístico del "comando". Pero, seguramente, estarán ya acordadas, con la aprobación de la Dirección General de Caminos, algunas insignificantes partidas de los centenares de millones destinados para tal rubro y que absorberá la proyectada pavimentación, lo que se hará por sobre toda otra consideración... A aquellas exigencias vitales se contestará con la irónica respuesta: "Se completará el plan a tantos años plazo".

Al respecto, tome nota la opinión pública de los siguientes datos: Con fecha 13 de septiembre de 1939, la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, presidida por don Alberto Coddou, tomó nota de las siguientes sumas acordadas para caminos: por el Departamento de Caminos, 50 millones; por el Ministerio de Hacienda, 60 millones; por la Caja de Colonización, 10 millones, y, en consecuencia, la referida Corporación aprobó dentro de sus facultades un aporte de 100 millones más; total 220.000.000 de pesos, distribuídos así: 165 millones para la pavimentación indicada, y 55 millones para caminos transversales. ¡Y esto, cuando sólo la provincia de Aysen, pide 50 millones!

Si contamos con la benevolencia de LA NACION, daremos datos oficiales que tenemos en cartera y que probarán la capacidad del Comando Caminero.

ELOY MONTOYA GAJARDO.

CONSEJO DE GABINETE

S. E. el Presidente de la República ha citado a Consejo de Gabinete para el próximo jueves, a las 11 horas. Se tratarán importantes asuntos nacionales e internacionales.

DIPUTADOS CON EL MIN. DE EDUCACION

Los diputados señores Ismael Carrasco y Sebastián Santandreu sostuvieron ayer una entrevista con el Ministro de Educación, señor Iribarren, en el curso de la cual le hicieron algunas peticiones, relacionadas con los departamentos de los cuales son representantes.

NO SE REUNIO AYER LA MUNICIPALIDAD

La sesión ordinaria que la I. Municipalidad debía celebrar ayer, no se llevó a efecto por falta de número. En esa sesión debía tratarse la terna para proveer el cargo de Tesorero Municipal, compuesta por los siguientes funcionarios, señores Manuel Hevia R., Enrique Torreros S. y Guillermo Flores.

En el salón de sesiones anotamos la asistencia de los siguientes regidores: señores Santiago Poblete, Rogelio Ugarte, Jorge Rivera, Sergio Larraín, Mauricio Mena, Rafael Gumucio, Astolfo Tapia y señora Elena Doll.

REFORMA DE LA LEY DE SEGURO OBLIGATORIO

Bajo la presidencia del Ministro de Salubridad celebró en la tarde de ayer una nueva reunión, la comisión que tiene a su cargo el estudio del proyecto de reforma de la Ley número 4,054, sobre Seguro Obrero Obligatorio.

En esta reunión quedó bastante adelantado el estudio del proyecto, esperándose que en el curso de la semana se dé término, a fin de entregarlo a la consideración de S. E. el Presidente de la República.

AUDIENCIAS EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República, recibió ayer en audiencia a las siguientes personas:

A los Ministros de Defensa Nacional y Agricultura, señores Alfredo Duhalde y Víctor Moller, respectivamente, quienes pasaron a saludar a S. E. con motivo de haber regresado del Sur y de asumir sus funciones.

Al Secretario General de la Unión Socialista, diputado don Ricardo Latcham con quien conversó acerca de la situación política.

Al Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril, compuesto por los señores Joaquín Aguirre Luco, Walter Müller, Juan Mickle y Gastón de Goyenech.

Mitología 1940

Por ROMERA.



La hidra de las dos cabezas.

Europa hasta mil años

Al iniciar la ofensiva en el frente occidental, dirigió Hitler una arenga a las tropas alemanas. Momento este interesante para cualquier jefe militar, había de serlo especialísimo para quien, como Hitler, concede a la propaganda una importancia destacada.

Es de suponer, por ello, que la tal alocución fué pensada tan minuciosamente como los movimientos de tropas o su aprovisionamiento. El guía del Tercer Reich, que ha criticado en Bismarck, —el artífice del Segundo— no haber atendido lo bastante la propaganda, debió revisar las órdenes del día prusianas que precedieron a los triunfos de Sadowa y de Sedán, las arengas napoleónicas y todas las grandes frases altisonantes que, en estos casos, han pronunciado los rayos de la guerra, capitanes invictos y laureados.

Pues bien, la idea-fuerza escogida por Hitler, la frase capital seleccionada para infundir audacia y bríos a sus soldados, fué la de que iban a luchar por el destino de Alemania durante los próximos mil años.

A un pueblo como el alemán, poseído por anhelos ilimitados, por esencia romántico y desmesurado, estas palabras fáusticas convienen tanto, por lo menos, como convenían a los soldados de Bonaparte, vanidosos y caballerescos, aquello de "cuarenta siglos os contemplan", que fué dicho al pie de las Pirámides.

Frases ambas tan vagas la una como la otra, suponen, sin embargo, un conocimiento terrible de los fantasmas emotivos por los que el hombre está dispuesto a matar y a arrostrar la muerte.

Por emular el pasado o por modelar el futuro, el hombre sacrifica el presente, su vida, esta realidad modesta que es, no obstante, la única realidad.

Morir por la Alemania o la Francia de hoy es el sacrificio que la patria exige a los soldados alemanes y franceses. Pero —el temperamento nacional así lo quiere— el alemán luchará con más ardor si se le dice que va a morir por la Alemania del próximo milenio, y el francés si le aseguran que por preservar la civilización cristiana y la latinidad, cosas más que milenarias, y por las que ya lidiaron Roldán y Bayardo.

Y, sin embargo, el pasado es irreparable —"fugit irreparabile tempus", que dijo Virgilio— y el porvenir no puede ser desvelado ni impuesto, y siempre resulta imprevisto.

Europa hasta mil años es un enigma de tal magnitud que, seriamente, no puede intentarse descifrarlo.

Mil años atrás, hacia el novecientos de nuestra era, Francia y Alemania no se habían separado aún una de otra. El imperio de Carlomagno las abarcaba, y nadie hubiera podido suponer que la incompatibilidad europea más grande tiempos después, habría de plantearse entre dos pueblos que eran entonces uno solo.

Ninguna de las actuales naciones europeas tiene mil años, tal y como ahora las conocemos. Probablemente ninguna subsistirá hasta otros mil. Roma, la grande y poderosa señora de la antigüedad, duró menos de dos mil años. Y no tenía que competir, como la actual Europa, con otros continentes, entonces despoblados, desconocidos e inoperantes.

No. Luchar por la Alemania de hasta mil años es del todo imposible. Frase que embriaga, frase que cala hondo en la psicología del soldado alemán, frase que es un dechado de propaganda, es falsa y vacía.

Lo más probable es que hasta mil años la actual guerra sea tan absurda e incomprensible como parecen ahora las guerras entre Venecia y Génova, entre Aragón y Castilla, entre Inglaterra y Escocia, entre Francia y Borgoña.

A pesar de su diversidad de lenguas y de costumbres, Europa es ya tan pequeña, en las actuales dimensiones del mundo; vista en bloque, es tan homogénea, por muchos conceptos, que la guerra en su ámbito resulta —además de brutal, que lo fué siempre— fratricida, civil, de hermanos contra hermanos.

¿Sabemos siquiera si hasta mil años continuará Europa teniendo un clima templado y siendo habitable? ¿Es que no puede antes interrumpirse la corriente del Golfo de México? ¿Es que no puede incluso desaparecer, ser ya sólo un recuerdo, como la Atlántida?

No sabemos siquiera esto. Aunque sí otras cosas más modestas, pero importantes para el porvenir. Hasta mil años, el carbón de Gales y el del Rhur, el hierro de Lorena y el de Vizcaya, el petróleo de Rumania y el Cáucaso, todo estará agotado. El poderío económico se basará en industrias que tendrán por base sustancias y técnicas insospechadas hoy. Y, fuera de los libros de historia, no existirán Alemania ni los alemanes; ni sus actuales enemigos, tampoco.

¡El hoy, humilde y concreto! ¡La propia vida! ¡La paz! ¡Qué maduro y sabroso todo esto, frente al vacío infinito y abstracto de un ideal milenario!

ELEAZAR HUERTA

MINISTRO DE DEFENSA REASUMIO AYER

En la mañana de ayer, reasumió sus funciones, el Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde Vásquez, quien se encontraba en el Sur desde hacía varios días.

RESTABLECIDO EL MINISTRO DEL INTERIOR

Restablecido de la fuerte grippe que lo aquejó, el Ministro del Interior, don Humberto Alvarez Suárez, reasumió ayer sus funciones.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PAPELES PINTADOS SALDOS LIQUIDA NUEVA YORK 29.

Julio 1.o

—Domésticos.

NECESITO COCINERA COMPETENTE y empleada de mano. Santa Filomena 154. 10 Jun.

EMPLEADA PARA PIEZAS con recomendación, necesito. Avenida Viel 1282. 11 Jun.

MUCHACHO PARA MOZO COCINA necesita Hotel de primera. Presentarse: La Bolsa 87. 11 Jun.

19.—Residenciales, hoteles, restaurants

HOTEL CASTILLA, AVENIDA Bernardo O'Higgins 3293. Recibe pasajeros con pensión frente a la estación a precio módicos. 20 junio

B. O'HIGGINS 1749, OFRECE piezas y pensión. 9 junio

GRANDES EXISTENCIAS VIDRIOS, loza, enlozados. Los precios más bajos. "La Confianza" Delicias esquina Esperanza. 16 Junio

RESIDENCIAL PRESTIGIADA comida primera, piezas calle. Matrimonios $ 550.— 300 Caballeros $ 400— $ 280.— Rosas 1251. 15 Junio

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico; espléndida comida española. Estado 45. Teléfono 84474. 6 Julio

NECESITO NIÑO MANDADOS. Mercado Central. Rosa Suazo. Junio 11

NECESITO COSTURERAS MEDIAS. Sta. Filomena 285. 10 Jun.

PIEZAS PENSION. Vergara 581. 12 junio

20.—Materiales de construcción.

60 TAMBORES 200 LITROS vendo. San Diego 1260. 18 junio

¡¡¡DEMOLICION!!! VENDEMOS de ocasión: puertas, mamparas, galerías, ventanas, maderas y toda clase materiales. San Diego 1758. 17 Jun.

TAZAS ESCUSADOS, TODOS precios, "La Feria". calle Manuel Montt 2855. 15 Jun.

PARA FIERRO. SACK 30 Jun

CEMENTO MELON. SACK 30 Junio

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO Morandé 817. 30 Jun.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. Sack. 30 Jun.

PINTURA DE PASTA. SACK 30 Jun.

FIERRO REDONDO. CONSTRUCCIÓN Sack. 30 Jun.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 30 Jun.

PARA BUENO, BARATO. Mercería. Ahumada 42. 15 junio

PARA COMPOSTURAS TENEMOS el mejor taller. Ahumada 25. 10 julio

S. SACK. BARRACA fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos 30 Jun.

CANALES, CAÑONES LLUVIA, precio fábrica "La Feria" calle Manuel Montt 2855. 15 Jun.

PAPELES MURALES. SIEMPRE precios más bajos. Papelería Nacional.— San Antonio 18. 24 Junio

FIERRO EN PLANCHAS. BARRACA Chacabuco 11. 7 Julio

CIELO DE YESO EN PLANCHAS a $ 5.60 el m2. Cornisas. Ferrer. San Luis de Francia 1650. entre Maule y Ñuble. 22 junio

¡¡MADERAS!! NUEVA BARRACA "San Martín". Pino Araucaria. Mañío, Alerce. San Martín 870. Fono 63816. 19 Junio.

PAPELES PINTADOS $ 1.20, rollo. Nueva York 29. 7 Julio

¡¡¡CAÑERIAS!!! GALVANIZADAS negras, todas dimensiones. Realiza Barraca Fierro. Chacabuco 11.

Botellas y Sacos Vacíos COMPRO cualquier cantidad pagando los mejores precios GAY 2728 TELEFONO 94201 30 jun.

30 junio

FIERRO REDONDO IMPORTADO $ 2 kilo; puertas ventanas standard. Gran surtido de materiales nuevos, usados. Bajos precios. Ofrece "Almacenes Materiales para Construcciones". Santo Domingo 1135. Teléfono 80323.

GRAN DEMOLICION, PUERTAS, ventanas, galerías, nuevas, usadas, tablas piso, cielo, tapas, viguetas, todo es barato, Arturo Prat 227. 11 Jun.

ZINC LISO, ACANALADO Y varios de demolición. Sazié 1739.

PUERTAS, VENTANAS, FENIX. Delicias 739. 2 Julio

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillo para fabricar baldosas: ofrece a precios sin competencia y de mejor calidad, Fundición Grajales, calle Grajales 2548. Santiago. 18 Jun

TRACTORES, ARADOS, DESTRONCADORAS, rastras, desgranadoras, motor locomóvil. ofrece: Chacabuco 63. 14 junio

RIELES DECAUVILLE, TIPO ferrocarril, cañerías, vigas, planchas. Ofrece: Chacabuco 63. 14 junio

TRANSMISIONES, EJES, DESCANSOS, consolas, machones, poleas de acero "American" co. reas uniones y pasta para correas. Ofrece Küpfer Hnos. S. A. C. Libertad 58.

CHANCADORA, BOMBAS, Molinos. Ofrece. Erasmo Escala 2967. 14 junio

R... ACION DE CIGUEÑALES cilindros. pistones. válvulas Metaladas de bielas y descansos con maquinaria moderna. Carlos Sanhueza C. Atiende en Arturo Prat 1150, teléfono 53663. 26 junio

MAQUINARIAS CALDERAS transmisiones, descansos, correas destroncadoras y poleas todas dimensiones. Ocasión vende. R. Phillips 36. 15 Junio

SEMBRADORAS, ARADOS. Ofrece. Erasmo Escala 2967. 14 junio

MOTORES ELECTRICOS MARCA Asea, fabricación sueca generadores, transformadores, entila... res, equipos soldadura eléctrica, maquinaria eléctrica en general, descansos a bolitas SKF poleas y transmisiones, entrega inmediata, SKF. Estado 50 2 Agosto

COMPRO MAQUINA SACAR puntera. San Ignacio 1132.

23.—Máquinas de escribir y coser.

VENDO MAQUINA REDUCTORA de velocidad, reduce de 900 R. P. M. a una revolución montada en rodamiento y carter de aceite. Máquina registradora "Anker", máquina de coser cadeneta especial para sacos, cose dos cadenetas a un centímetro una de otra válvula de paso de alta presión para amoníaco de 1/2" en perfectas condiciones. Rosas 1240.

COMPRO MAQUINAS COSER también empeñadas, voy a domicilio, Lira 933. Teléfono 51370. 19 Jun.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR y calcular, Taller técnico para reparaciones y reconstrucción de todas las marcas. Monjitas 654. Teléfono 84482. Brulé y Moreno. 1.o Jul.

MAQUINA "SINGER" ENTREGAMOS facilidades pago. Mac Iver 162. 23 Junio

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

COMPRE SUS MUEBLES EN fábrica Imperio. Economía, calidad, elegancia. Grandes facilidades. Casa Chilena. Delicias 2887. 3 julio

HORNOS CASEROS A LEÑA, fabricamos portátiles Av. Domingo Santa María 248. 4 Jul.

ANTIGUA FABRICA "EL PORVENIR". Sazié 2450, teléfono 63820 muebles modernos macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls, etc. Grandes facilidades. $ 100 pie y 20 mensuales. Especialidad profesora. 3 Jul.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat! 6 Julio

¡GRAN OPORTUNIDAD! Por inaugurar nuestro nuevo y grandioso local, ofrecemos a los precios más bajos de Santiago el más variado y extenso surtido. Solamente muebles de calidad. Facilidades sin recargo. Mueblería Rosenblatt. Avenida Bernardo O'Higgins 1160. Jun 14

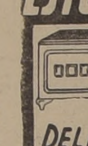
¡¡POR VIAJE!! VENDO DORMITORIO, comedor confortable, moderno Nataniel 681. 14 junio

¡BARATISIMO! VENDO DORMITORIO, comedor confortable, moderno. varios. Carmen 790. 14 junio

PARA BUENO, BARATO, "Mercería" Ahumada 42. 15 junio

¡INCREIBLE PERO CIERTO! Nadie puede venderle más barato lindos amoblados miembre fantasías, variados colores. Recontra barato. cunas, cochecunas San Diego 33. 15 junio

ESTUFA A LEÑA



PIDA PROSPECTOS A CASILLA 3558 DELICIAS 2664. SE REMITE CONTRA REEMBOLSO

MUCHAS MUEBLERIAS ENCONTRARÁ pero la San Francisco tiene honradez comercial más de cincuenta años. San Antonio 2. 25 Jun

¡¡LAVATORIOS PATENTE!! nacionales, completos, $ 100 sanitarios. Mérida. Chacabuco 12 30 Jun

420. DORMITORIO. OTRO 680 Amoblado comedor $ 590. Hall confortable. Máquina Singer. marquesas, salita, mesa, sillas, ropero, vendo urgentísimo. Lira 933. 12 Junio

¡¡OCASION VENDO!! AMOBLADOS dormitorio, comedor y muebles sueltos, Delicias 2456. 24 junio

COLCHONES LANA, COTIES, crin, encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 24 junio

¡¡¡ATENCION!!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión. máquinas Singer. gran des facilidades pago Unicamente San Diego 1877. 18 junio

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, 11 piezas lindo lujoso comedor enchapado completo, Living. Hall con cojines. Cóndor 750. 11 Jun

URGENTE. VENDO DORMITORIO y hall.— Eleuterio Ramírez 1331 30 Mayo

¡¡¡ MODERNICE SU Hogar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 11 Junio

ARTICULOS PARA REGALOS: Grandes Almacenes Menaje "La Confianza" Delicias 2899 Junio .o

LOZA, CRISTAL, ENLOZADO: solo le conviene "La Confianza". Ventas por mayor y Menor Delicias esquina Esperanza. 16 Junio

VENDO: COCINA ELECTRICA "Universal Electric" tres platos y horno lateral de gran ocasión. Santa Rosa 478. 12 Jun.

COCINAS ECONOMICAS. CAMBIOS arreglos, pídalas a Perich. fabricante San Alfonso 642. 15 Junio

MUEBLES, MENAJES, SANITARIOS, etc. vende y recibe a consignación. Casa Balmaceda. Moneda 723. Teléfono 84705. 17 Jun

AMUEBLE SU CASA elegante y económicamente Fábrica "Las Delicias" Avenida Bernardo O'Higgins 3035 ofrece variado, atrayente surtido muebles. ¡¡Extraordinarias facilidades pago!! Jun.14

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica San Diego 277 - 281 Teléfono 74895. condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. Junio 18

¡¡OCASION MUEBLES MODERNOS: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago "La Baquedano" San Diego 1283. 11 Junio

VENDO COCINA GAS 4 HOYOS perfecto estado y estantería completa. Tratar. Santa Elena 1045. Junio 11

URGENTE VENDO DORMITORIO, comedor y hall. Eleuterio Ramírez 1331. 15 junio

25.—Modas e interés para el hogar.

SE COMPRAN ABRIGOS PIELES usadas. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 19 Jun

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 6 Julio

¡¡¡PIELES CONFECCIONES sobre medida, transformaciones curtidos, teñidos, cueros para adornos. Trabajo garantido. Precios módicos. — "EL CANADA" Merced 301. 1.o Jul.

CREDITOS, ABRIGOS, TRAJES, pieles, capas, zorros, Coquimbo 615. Teléfono 50734. 30 Jun

ARRUGAS, CICATRICES DE viruela, paños, granos, quítalas radicalmente "Elena — Tebet". Compañía 2179. 14 junio

AHORRE DINERO, MANDE arreglar sus carteras a Copiapó 1120. próximo San Diego. 17 junio

¡¡¡UNA HORA!!! ENTREGAMOS trajes lavados químicamente: zurcidos invisibles. San Diego 51. Junio 13

¡¡OCASION!! GRAN CAPA Skun Alaska, 3,000 pesos.— Echeverría 1027. 10 Junio.

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia, traje sastres, abrigos y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57 Teléfono 61520. 25 Jun

PARA ABRIGOS TRAJES sastres: "Maison Cécil". San Antonio 388. Teléfono 68854. Jun. 15

FACILIDADES PAGO, GALVEZ 717. Trajes sastre, batas, tapados, capas zorros. 24 Junio

Dr SAAVEDRA Gálvez 178

26.—Mudanzas y transportes.

MUDANZAS Y TRANSPORTES Santiago-Valparaíso -San Antonio camiones propios, seriedad y responsabilidad. Exposición 230, Teléfono 91646. 3 Jul.

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

$ 15.600 VENDEMOS RESIDENCIAL, Agustinas, quince habitaciones ocupadas, dos baños, teléfono. Protectora Comercial. Huérfanos 1112, of. 17. 11 Jun.

$ 5.000 VENDO POR VIAJE fábrica escobas. utilidad más de $ 100 diarios. Mapocho 1561. 13 Jun.

28. Objetos y animales perdidos

SE AGRADECERA A LA PERSONA que devuelva, los retratos de niñita y un carnet periodístico "La Nación" encontrados en un tarjetero perdido el sábado a las 12.30 horas en carro Alameda a mi casa: Echaurren 9. Piso 2. María Letelier 15 Jun

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título provisorio N.o 861, por veinticinco acciones de la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia. pertenecientes a don Ernesto Castro Arellano, queda nulo por haberse dado aviso a la Compañía. 13 junio

29.—Personas buscadas.

DINERO PARA HIPOTECAS desde $ 10 000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades Jorge Cristi. Salamanca Morandé 291. Junio 16

30. Préstamos, acciones y bonos.

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 30 Junio

HIPOTECAS DESDE $ 5.000. Del Río. Bandera 552. Junio 10

32. Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.

$ 90,000 COMPRO CASITA por C. de E. P. y P. Un piso, 2 dormitorios, living-comedor, pieza de empleada y cocina. Baño instalado. Escribir: M. L. Casilla 81 D. 15 junio

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas li-Wu-Pat!!. 6 Jul.

SASTRERIA DRINBERG SAN ANTONIO 470 TERNOS Y ABRIGOS SOBRE MEDIDA ENTREGA INMEDIATA GRANDES FACILIDADES

33.—Propiedades venden.

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

35.—Radios e instrumentos de música.

RADIOS GENERAL ELECTRIC vende Radio Electrón. San Diego 718. Teléfono 67948. Reparaciones de radios todas marcas. 10 Agsto.

RADIO MODELO 1940, DESDE $ 60 mensuales, importadas, garantidas. Delicias 845. 20 Jun.

PARA COMPOSTURAS TENEMOS el mejor taller. Ahumada 25. 10 Jul.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe Radio "Phillips" desde $ 100 mensuales, únicamente en Ahumada esquina Delicias. 10 Julio.

RADIOS PHILIPS Y BICICLETAS Bianchi. Facilidades de pago. Composturas de radios de todas marcas. Delicias 2786 Teléfono 92082. San Pablo 1226. Teléfono 89023. 29 Junio

COMPOSTURAS RADIOS. GARANTIDAS vista cliente, técnico americano. Fono 69489.— Catedral 1264. Junio 17

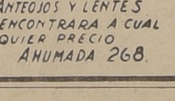
RADIOS GENERAL ELECTRIC vende Radio Electrón. San Diego 718 Teléfono 67948. Reparaciones de Radios todas marcas.

PILOT RADIO, TALLER TECNICO autorizado. Atendido por técnico competente. Teatinos 248. Teléfono 87401.

CONTRA CRIPPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 6 Julio

$ 300. RADIO MINIATURA universal, varios otros de ocasión. Sirios 384 (Compañía-Teatinos). 15 Jun.

OPTICA



ROTTER ANTEOJOS Y LENTES ENCONTRARA A CUALQUIER PRECIO AHUMADA 268

37.— Notificaciones y citaciones

EN SANTIAGO, A 29 DE MAYO de 1940, ante el Inspector del Trabajo, señor Héctor Moya Bravo, los sindicalizados, del Sindicato Profesional de Comerciantes Ventas a Plazo a Domicilio, eligieron el nuevo Directorio en conformidad con lo establecido en el Código del Trabajo y quedó formado como sigue: Presidente: Miguel Canala X.; secretario: Gilberto Jáques S.; tesorero: Abraham Baltiansky; directores: Ramón Díaz M. y Orosimbo Medina. Se hace ésta publicación en conformidad a la ley. 13 Jun.

38.—Sastrerías e indumentaria.

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 30 Jun.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras 200; viradurzs, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 64426. Junio 13.

$ 350. TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 Junio

SASTRERIA "MODERNA". MIGUEL Teplizky, Copiapó 1057. — Teléfono 51018. Ofrece: ternos, abrigos, sobre medida, entregados con cien pesos y 15 semanales. 26 junio

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEROS, niños. Extenso surtido corte elegante; precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 23 Jun.

CASIMIRES NACIONALES desde $ 25 metro; importados, $ 55 Deposito directo de fábricas "Casa Salazar", Avenida Bernardo O'Higgins 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 23 Jun.

SASTRERIA CHESTERFIELD abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63. Fono 88563. 8 Julio

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina" San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 8 Julio

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 470. Entrega ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos créditos. 8 Julio

SASTRERIA LA ELEGANCIA; Ternos, Abrigos, facilidades pago. — San Pablo 2585. 7 Julio

39.—Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS ESPECIALIDAD calzado ortopédico. — Esmeralda 834. Fono 68666. 2 Jul

PARA GRABADOS Y ESTAMPADOS en metales, únicamente "Casa Leiva". San Diego 165. 21 junio

40.—Judiciales.

NOTIFICACION: ANTE PRIMER Juzgado Menor Cuantía, Santiago, don Jorge Rogers, abogado, por "La Industrial" Cía. de Seguros, Agustinas 1137, pide se despache mandamiento ejecución y embargo contra don Antonio Irarrázabal Montes, industrial, domiciliado en Santiago, calle Riquelme N.o 43, por la suma de 2.551,40, intereses y costas, saldo insoluto compra un chassi N.o K 15 1699 motor I T 24127 y accesorios comprada firma Vargas Molinare Ley 4,702. La Industrial, aseguró mediante póliza 5045 el pago oportuno, obligándose vendedor transferir asegurador todos sus derechos; las partes fijan domicilio en Santiago. pide se incaute con el auxilio de la fuerza pública de la cosa gravada con prenda. Primer otrosí: señala bien embargo la cosa gravada. Segundo: Designa depositario Sindicatura Quiebras. Tercero: Oficio Sindicatura. Cuarto: Acompaña personería. Quinto: Custodia documentos. Sexto: Señale demandado, señale domicilio urbano, apercibimiento notificaciones, estado diario resoluciones señala art. 51 Código P. Civil. Séptimo delega poder, y Octavo, patrocinio. Decreto. Santiago, febrero 2 de 1940. Principal, requiérase y despáchese conformidad a Ley 4,702, otrosíes. Primero, octavo, cuarto. téngase presente, segundo, tercero, quinto y sexto, como se pide, séptimo. venga en forma. Pedro Galvez G.— J. Vallejo C. Buscado demandado, no encontróse, y se solicitó notificación avisos previas búsquedas, conforme art. 47 C. P. C. con su mérito se ordenó notificar: "Nación", "Imparcial" y "Diario Oficial". El Secretario. 10 Junio

SEGUNDO JUZGADO MILITAR 2.o aviso: cito, llamo y emplazo a Pedro 2.o Barrera Cisterna, para que, dentro de quinto día, desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Ignacio 177, a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa 1793-37 bajo aperbicimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 5 junio 1940. El Secretario. 12 Junio

QUIEBRA BALBINO CALLEJAS.— 1.er Juzgado Civil.— Por resolución 19 julio 1938, túvose por verificado crédito firma Aycaguer Duhalde y Cía. por la suma de $ 8.833.55.— El secretario. 13 Jun.

FAU... Artículos ... para ... CARMEN ... Pasado ...

AVISO DE REMATE. resolución del 2.o ... vil de Mayor Cuantía ... ciudad, el 14 del ... las 16 horas, ... fundo "Catalonia" ... de las casas del ... món, ubicado en ... Curicó, Departamento ... mo nombre, por ... $ 533.333,34, que ... reconociendo el ... obligación a favor ... de Crédito Hipotecario ... mil pesos primitivos ... del 8 por ciento ... 1/2 por ciento ... que el subastador ... su valor nominal ... servirla con arreglo ... pulaciones de la ... préstamo respectivo ... do a que se encuentra ... el día del remate ... al contado y en ... Para tomar parte ... se exigirá boleta ... 10 por ciento del ... jado. Más bases ... Juicio "Caja de Crédito ... con Antonio Mas... El Secretario.

POR RESOLUCION ... Juzgado Civil ... efectiva herencia ... don Ricardo Gálvez ... sus hijos legítimos ... Francisco, Elvira ... zu y Hernán Tomás ... guren; sin perjuicio ... cónyuge doña Elvira ... El 18 del presente ... ras, practicaré inventario ... ne en secretaría ... yó.

REMATE JUDICIAL ... del presente a las ... Moneda 723 el Martillero ... Jorge Balmaceda ... Amoblado de dormitorio ... blado de comedor ... nador, radio ... parlante embargado ... Mendoza, con ... gado Civil.

SEGUNDO JUZGADO ... 1.er aviso: cito, llamo ... a Rigoberto C. ... para que, dentro de ... desde la fecha, ... este Tribunal, ... a responder a los ... su contra resultan ... 2073-39, bajo apercibimiento ... ser declarado rebelde ... 5 junio 1940. El S...

SEGUNDO JUZGADO ... 2.o aviso: cito, llamo ... a Abel Aguilera ... dentro de quinto ... fecha, comparezca ... nal, San Ignacio ... der a los cargos que ... tra resultan en la ... bajo apercimiento ... rado rebelde. Santiago ... 1940. El Secretario.

SEGUNDO JUZGADO ... 2.o aviso: cito, llamo ... a Guillermo Rojo ... que, dentro de quinto ... la fecha, comparezca ... bunal, San Ignacio ... ponder a los cargos ... contra resultan ... 805-39, bajo apercibimiento ... ser declarado rebelde ... go, 5 junio 1940. El ...

SEGUNDO JUZGADO ... 2.o aviso: cito, llamo ... a Manuel M. Le... para que, dentro de ... desde la fecha, ... este Tribunal, San ... a responder a los ... su contra resultan ... 2423-39, bajo apercibimiento ... ser declarado rebelde ... 5 junio 1940. El S...

REMATE.— 2.o Juzgado ... nor Cuantía.— ... Vicuña, rematará ... 14.30, Amunátegui ... embargadas. Bases ... tes, juicio "Jury ... ta".— Secretario.

QUINTO JUZGADO ... Por resolución de ... mo, concedióse ... va herencia testada ... ra Stuven Lavín ... desma, con beneficio ... tario, a doña Rebeca ... Urquhart. Practicaré inventario ... ne el 14 del presente ... horas. Cito ... oficina, Bandera ... rio.

REMATE JUDICIAL ... resolucin Tercer ... nor Cuantía, ... vo "Compañía ... ce, con Valdés ... el 13 junio presente ... ras, en Amunátegui ... rematar especies ... una balanza, ... carretón de mano ... trador, ante Mar... rio Vicuña.— El S...

POR AUTO ... do Civil, ... efectiva herencia ... Berríos Toledo ... rique, Heriberto ... za, Leontina, ... Juan Segundo ... perjuicios derechos ... ña Teresa Silva ... a las 15 horas ... tario solemne ...

Para Sobr... y Ropa ... "LA FA... DELICIAS GRANDES ...

MEMORANDUM DE "LA NACION"

JUNIO

11

MARTES

SANTOS DE HOY

BERNABE, APOSTOL

SANTOS DE MAÑANA

ONOFRE, CONF., y LEON XIII. PAPA

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE, (Día 10.).— Mínima: 1.0 (bajo cero)., a las 7 hs. 30 minutos. Máxima: 9.0 a las 14 horas 40 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 10). — Máxima: 93% a las 9 horas. Mínima: 60% a las 12 hs.

SOL: Salida a las 7 hs. 43 minutos. Puesta a las 17 hs. 41 minutos.

LUNA: Salida a las 11 horas 55 min. Puesta a las 23 hs. 44 minutos.

FASE: Cuarto creciente, el día 12.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del lunes 10 de junio de 1940). Hubo mal tiempo y lluvia y vientos del Norte desde Cautín al sur.

PRONOSTICO (VALIDO HASTA LAS 20 Hs. DEL MARTES 11 DE JUNIO DE 1940)

El mal tiempo que afecta a la región sur se propagará hasta la Zona Central.

ARICA a COQUIMBO.— Variable con tendencia a precipitaciones en el sur de la zona.

ACONCAGUA a MAULE. — Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.

CORDILLERA (Central). — Nevada.

ÑUBLE a CHILOE. — Mal tiempo y lluvia. Vientos del norte.

GUAFO a EVANGELISTAS, (Costa).— Mal tiempo y lluvia. Vientos del Noroeste.

Ministerio de Defensa Nacional, Oficina Meteorológica de Chile.

DESPACHO DE CORRESPONDENCIA

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y Correos desde el 10 hasta el 16 de junio, como sigue:

POR FERROCARRIL

Para países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía: por vía Andes, el 12.

Calera a Iquique, el 10.

Calera a Antofagasta, el 12 y 13.

Calera a Serena, el 10 y 13.

POR VAPOR

Arica e intermedios, el 10 Sta. Teresa, 11 Coyhaique y 13 Mapocho.

Callao e intermedios. el 13 Mapocho.

Guayaquil e intermedios, el 13 Mapocho.

Panamá, C. América Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 10 Sta. Teresa.

China y Japón, por vía Panamá, el 10 Sta. Teresa.

POR VIA AEREA

Santiago-Ovalle a Arica e intermedios (Nacional), el 11, 13 y 15.

Santiago-(Ovalle a Antofagasta e inter.) (Nacional), el 11, 13 y 15.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 13 y 16.

Bolivia (Panagra), el 12, 13 y 16.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 12, 15 y 17.

Países del Atlántico, Africa y Europa: Vía Cóndor, el 12, y Air-France, el 15.

..NOTAS.— La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas y la ordinaria hasta las 24 horas.

El correo para países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días miércoles.

Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas del mismo día.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas.

DEFUNCIONES

Carlos Grasset Ramos, Carlota Varas Albornoz, 49 años; Luis Panchard Verdon, Ramón Prieto Quezada 33. María Orellana Robles 68, Manuel Pérez Alizondo, Samuel González Zamorano, Clodomiro Moreno Vargas, Blanca Palacios Palacios, Elena Hardessen B. 41, Arturo Peña Maturana 39, Doralisa Contardo Avilés, Gloria Yames Larena 3, Pedro Martínez Montaña 14, Abraham Loyola Morales 67, Enrique Wahl Ramírez 4, Ismenia Leiva Muñoz, Samuel Cerda Cerda 78, María Silva Ferrer 55, Benjamín Dávila Rojas 47, Raquel Meneses de Izquierdo, Fresia Cabrejos Marín, Salomón Conrad Bush Fuller, José Dolores Herrera Fuentes, Casimiro Torrealba Maturana, José del Carmen Urrutia Jofré, María Marta Fuenzalida Parga, Sara Neira de Portales, Anatolio Díaz Palomera, Rodemil Rojas Baeza, y 11 menores de un año.

Turno de Boticas

DEL 8 AL 15 DE JUNIO

Cruz de Oro, J. Barías, San Pablo 1505; García Reyes, Gálvez y Cía., San Pablo 2496; San Sebastián, A. Ortega, Matucana-Mapocho; F. Salinas, Mapocho 4199; Araya, J. Araya, Carrascal 4670; Roma, Suc. Guastavino, O'Higgins 3702; O'Higgins, G. Pardo, Agustinas 2299; Troncoso, G. Troncoso, Agustinas-Teatinos; Cañón, J. Testar y Cía., Bandera 917; Caupolicán, Fernández y Cía., Matta-Prat; Stefania, L. Stefania, B. O'Higgins 2842; Escobar, A. Escobar, Franklin 997; El Llano, C. Videla, G. Avenida 3458; Belga, Kanter, San Diego 591; Valenzuela, Valenzuela, Vicuña Mackenna 1199; Chile, Mesías y Cía., Carmen 1499; Leyton, B. Leyton, B. Encalada 2868; América, Leiva y Cía., Prat esquina Victoria; Crub Blanca, P. Vuskovic, Av. Ossa 53, Los Guindos; Maruri, A. Maruri, Av. Diego Santa María 1975; Imperial, G. v. de Correa, F. Vivaceta 2602; Alemana, G. Miranda, Av. El Salto 2204; Valdivieso, G. Oxman, Av. Recoleta 1501; Ghiglino, Arriagada y Cía., Av. Providencia 1366; Jiménez, J. Jiménez, Av. Providencia 2136; Soza, R. Soza, Av. Irarrázaval 3137; Santa Laura, M. Kriz, Av. Santa Laura 1185; Aravena, E. Aravena, Av. Irarrázaval 1284; Salvador, F. Zúñiga, Av. Fco. Bilbao 581; Santa Filomena, A. Triveri, Loreto 293; Los Carmelitas, Barrera y Cía., Av. Independencia 121; Simón, I. v. de Retamal, Av. Independencia 895; Recasol, D. de Recabarren, Sevilla 1505; Pasteur, C. Alcoholado, Av. Irarrázaval 329.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12, y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 759

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas

NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas

HISTORICO NACIONAL — Moneda 620 abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública San Francisco 80. teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública. Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa Villaseca esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia. Manuel Montt 808. teléfono 89053; Prefectura de Carabineros. Moneda esquina de Morandé teléfono 60151; Bombas 61171; Prefect. de Investigacoines.



Asistentes a la recepción ofrecida por la señorita Naná Pacheco M. a un numeroso grupo de sus relaciones

Cuando el alba se enhebra en el ojo del campanario, queda cosido el nuevo día a la ciudad.
Gómez de la Serna

MATRIMONIOS.—

Han quedado concertados los siguientes:
La señorita Carmen Dávila Izquierdo con el señor Carlos del Solar Tagle.
—La señorita Amelia Correa Valdés con el señor Alfredo Vicuña Larraín.
—La señorita Marta Urrutia Aguirre con el señor Hernán Barros Bianchi.
—La señorita Eliana Fernández Unzueta con el señor René Castro Romo.
—El 21 del presente será bendecido en la Iglesia de los Padres Franceses el matrimonio de la señorita Rosa Undurraga Riesco con el señor Vicente Sanfuentes de la Fuente.

EN HONOR DE MARIA LETELIER DEL CAMPO.—

Siguen con todo entusiasmo las adhesiones para el té que amigos e intelectuales le ofrecerán a esta distinguida poetisa, el viernes 14 del presente a las 17 horas en el Hotel Crillón, con motivo de la publicación de su último libro de verso.
Las adhesiones se reciben en el mismo Crillón y en la Librería Nascimento.

ARCHICOFRADIA DE LAS MADRES CRISTIANAS DEL BARRIO ORIENTE.—

Se ruega la asistencia de señoras pertenecientes al Barrio Oriente, a la distribución que tendrá lugar en la Iglesia de la Anunciación en Pedro de Valdivia el miércoles 13. Habrá misa a las 10 horas, y después plática por el Presbítero don Luis Arturo Pery. Las que desean inscribirse, en la Archicofradía pueden hacer durante la reunión.

ENFERMOS.—

De cuidado la señora Laura Echaurren de Montes.
—Un poco mejor la señora Lía Correa de Agüero que ha estado enferma de cuidado.
—En el Pensionado de San Vicente de Paul ha sido operada la señorita Nena Allende de Pereira.
Su estado es satisfactorio.
—Ha sido trasladada a la Clínica Santa María la señora Inés Subercaseaux Zañartu.
Su estado es de cuidado.
—Siempre de gravedad la señora Teresa Eyzaguirre de Echeverría.

RECEPCION.—

Con motivo de su estreno en sociedad la señorita Rebeca Bascuñán Barros ofrecerá una recepción a sus relaciones.

FIESTA A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA ALIADA.—

El jueves, 20 del presente, se verificará en el hogar del señor y de la señora Albert L. Wilcox, Santo Domingo 689, una simpática fiesta a beneficio de la Cruz Roja de los Aliados.
Esta reunión empezará con bridge y seguirá más tarde con baile, cocktail y muchas otras atracciones. El servicio de cocktail y la venta de cigarrillos estará a cargo de distinguidas señoritas de nuestra sociedad y de las colonias aliadas, quienes darán gran brillo a la fiesta luciendo trajes confeccionados especialmente para esta ocasión. Otra nota muy atrayente y novedosa será la presentación de "maniquins vivants", a cargo de un grupo de damas de la sociedad santiaguina.
Existe gran interés en nuestros círculos sociales por asistir a esta fiesta, que como decimos, se verificará en el hogar del señor y señora Wilcox, quienes han ofrecido gentilmente su casa con el fin de contribuir al éxito de esta simpática iniciativa.

ECOS DE UN BAILE.—

En el baile ofrecido por don Carlos Errázuriz M. y Sra. Javinera Eyzaguirre, de Errázuriz para presentar en sociedad a su hija Regina llamaron la atención por su elegancia y distinción entre otras las siguientes señoritas:
Regina Errázuriz Eyzaguirre, en gros blanco con adornos de flores.
—Eliana Ruiz-Tagle Peña en terciopelo blanco.
—Lucía Correa Guzmán, también de blanco.
—Rebeca Bascuñán Barros en color fuxia.
—Alicia Gutiérrez Lea-Plaza, de encaje rosa con adornos en gros del mismo tono.
—Ximena Edwards Sanfuentes, en crepesatán blanco.
—Marta Zegers Ariztia, en gros blanco y bolero de terciopelo negro.
—Isabel y Josefina Valdés Astaburuaga, ambas de blanco con flores multicolores.
—Marta Valdés Pereira, de blanco y adornos plateados
Cecilia Cox Palma, vaporoso traje de tul blanco.
—Olivia Pardo Aguirre, de terciopelo rojo y adornos de brillantes.
—María Guzmán Valdés, de tul celeste y flores en la cabeza y muchas otras que se nos escapan.

FUNCION A BENEFICIO DEL PATRONATO DE LA INFANCIA.—

El lunes 17 de junio en curso se efectuará en el Teatro Santiago una función a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia, cuyo programa tendrá como número principal la maravillosa película "El Caso de Edith Cavell".
Por otra parte, al término de la función, el Notario Público don Carlos Figueroa Unzueta rifará una fuente de plata que está en exhibición en las vitrinas de la Casa Lehsman.
Tanto las entradas para la función como los números de la rifa que quedan disponibles, pueden solicitarse en Miraflores N.o 590.

VIAJEROS.—

—De Viña del Mar don Ignacio Guzmán M. señora Laura Calderón de Guzmán don Jorge Wilnson y señora Lili Moreno de Wilnson.
De Buenos Aires:
Vía Cóndor arribaron ayer de Buenos Aires don José Eyzaguirre Herze y señora Juanita del Carril de Eyzaguirre.
Vía Panagra.—
Del Norte:
Señor Noel Mossop, señor Jesús López, señor Harold Cornow, señor Wilhelm Menzer, señor Francis A. Sievert, señor Henry Buchi, señor William P. Overlaro, señora Martha Finch, señor Víctor R. Finch, señor Rosotte Thing, señor Robert G. Visser, señor Vaclaf Kacal.
Al Norte:
Señor Antonio Radovan, señor Alexander Barker, señor Manuel Andrada, señor Héctor Andrada, señor Héctor Martínez, señora Lucy Harrington, señor Horace Graham, señora Leah Graham, señor Chozo Murai.
De Buenos Aires:
Señora Lucy Harrigton, señor Manuel Andrada, señor Héctor Martínez, señor Shozo Murai, señor Desiderio Stern, señora Berta Stern señor Pedro Santibáñez, señora Isabel Santibáñez, señor Guillermo Smith, señora Lillian Faber Siert, señor Carlos F. Sperati, señor Carlos Zillert, señor Heinz Lance, señor Héctor Andrada, señor Charles Pinto, señor Hans Harders, señor Vincent Mortollra, señor G. B. Sharwell.
A Buenos Aires:
Señorita Johanna Steinborn, Sr. Henry Sheoan, Sr. Alexander Brawber, señora Virginia Brawber, señor Alexander Brawber, Jr., señor Robert Brawber, señor Ramón Gutiérrez, señor Diego Suárez de Videla, señor Arturo Zaldívar, señor Kenichi Suda, señor Lawrence Clarke, señor Jay W. Moran, señor Harold Cornow, señor Alejandro Becher, señor William Overlare, señor Wilhelm Henzl.
De Mendoza:
Señor Arthur Blliot.
A Mendoza:
Señor Julio Paterini.



Señora Esther Matte de Ureta
(FOTO VASQUEZ)

MUSICA

EL FESTIVAL DEBUSSY DEL JUEVES

Cada día aumenta la demanda de entradas para el concierto que el jueves en la tarde dará el pianista Maurice Dumesnil, en la sala Cervantes.
El programa de este festival estará compuesto de doce "preludios", que son "Danzarinas de Delphos", "Velas", "El viento en la llanura', 'Los sonidos y los perfumes giran en el aire al atardecer". 'Las colinas de Anacapri", "Pasos sobre la nieve", "Lo que vió el viento del Oeste', "La muchacha de los cabellos de lino", "La serenata interrumpida" "La catedral sumergida", 'La danza de Puck'", y "Minstrels" seis "imágenes", que son "Homenaje a Rameau", 'Movimiento", "Reflejos en el agua', "Campanas a través de las hojas", 'Pescados de oro", "Y la luna baja sobre el templo que fué...", por último, la famosa composición "La isla alegre".

El Concierto de la Sinfónica Nacional

Auspiciado por la Dirección de Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres, se dió ayer un concierto sinfónico en el Teatro Municipal, al cual concurrió numeroso público. El programa contenía obras de Soro, Bisquertt M. L. Sepúlveda, Leng, Melo Cruz, Rengifo y Casanova. Todos los números fueron correctamente ejecutados mereciendo el aplauso entusiasta de la concurrencia. Llamaron especialmente la atención de los entendidos algunas obras pertenecientes a la compositora Sepúlveda, a Rengifo y a Cotapos que se daban a conocer por primera vez. Estos trozos son, respectivamente, un estudio sinfónico de fina realización orquestal. Dos preludios de fácil y expresiva melodía y una serie de cuatro preludios cuya trama armónica es tan potente como original. Las otras producciones, tales como la brillante y bellísima Danza Fantástica del maestro Soro, y las Esquises Sinfónicas del maestro Casanova, son tan conocidas que no necesitan comentario alguno.
El concierto resultó todo un exito y ojalá, que esta primera audición sinfónica marque un período de comprensión y de concordia en la familia de los compositores nacionales.

Concierto de Rose Dahl Melson

El Centro de Alumnos del Conservatorio Nacional de Música, anuncia para el próximo viernes, a las 19 horas, en la sala de audiciones del Conservatorio un interesante recital de canto por la contralto europea, Rose Dahl Melson. Las entradas para este concierto se encuentran en venta en la biblioteca del Conservatorio y en el local de "Amigos del Arte".
NOTA: El concierto de la clavecinista Elena Waiss, también perteneciente a la serie de audiciones de difusión musical del Centro de Alumnos, ha sido postergado para el jueves 20 de este mes.

"La fuerza del destino" en el Municipal

El próximo domingo 16 del presente se pondrá en escena la ópera en 4 actos de G. Verdi "La fuerza del destino", cuya representación se llevará a efecto en el teatro Municipal a las 6.30 P M.
Esta ópera, será cantada por la soprano Blanca Hauser, sobradamente conocida de nuestro público y que recientemente regresa de una brillante temporada en Buenos Aires. El tenor Humberto Neveu, que ha quedado consagrado como el mejor elemento lírico del momento, después de sus éxitos, obtenidos en el Estadio Nacional en el verano pasado, tendrá también parte de la responsabilidad en esta obra; junto a estos cantantes desempeñan importantes roles, Humberto Duffau, barítono de recursos y que será una verdadera revelación, el bajo Yrdan Stuparavich, de excelentes condiciones; la soprano Felisa Herrero y el barítono Arturo Marín.
Los coristas que actúan en todas las temporadas de ópera del Teatro Municipal y que son los componentes del "Sindicato profesional coral lírico del Teatro Municipal", ofrecen bajo su patrocinio esta ópera al público de Santiago.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MARTES 11 DE JUNIO
Hora chilena:

19.24 Anuncios en castellano, portugués e inglés.
19.30 Programa según anuncios.
19.45 Señal horaria del observatorio de Greenwich.
20.00 Noticias en inglés.
20.15 Programa musical anunciado en portugués.
20.30 Noticias en inglés.
20.45 Programa según anuncios.
21.45 "Comentario sobre las noticias de la semana y la vida en Gran Bretaña", en castellano.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Fin de la transmisión.
Los programas son irradiados en las ondas de 31.55 metros (9.51 megaciclos por segundo); 25.29 metros (11.86 megaciclos por segundo) y 19.82 metros (15.14 megaciclos por segundo).

INVITACION.—

El directorio de la A. J. C. F. del Sagrario invita a todas las jóvenes católicas de esa Parroquia a las reuniones semanales de los días miércoles de 11 a 12 en las oficinas parroquiales.
Límites de la Parroquia: Moneda a Mapocho; Teatinos a Miraflores.

NACIMIENTOS.—

En la Maternidad del Pensionado del Salvador ha nacido una hija del señor Carlos Cáceres Valenzuela y de la señora Lucía Pinto de Cáceres.

Exposiciones, Conferencias y Reuniones

PASADO MAÑANA INAUGURA AFREDO ARAYA.—
Pasado mañana, a las 19 horas, con asistencia de altas personalidades de nuestro mundo artístico, diplomático y social, se inaugurará en la Sala del Banco de Chile, la exposición de cuadros del renombrado paisajista Alfredo Araya Jacabson, cuya pintura goza de alto prestigio no sólo en nuestro país, sino también en la Argentina, donde la crítica tuvo para él expresiones muy elogiosas, con motivo de su exposición realizada en Buenos Aires.

MAÑANA SE CLAUSURA LA EXPOSICION DE DORLHIAC.
Mañana en la tarde, tendra lugar la clausura de la exposición de dibujos a pluma de Carlos Dorlhiac, que ha venido constituyendo, en la sala del Banco de Chile, la atracción máxima de la temporada artística actual.

CURSO DE ARTE ESCENICO.—
Amigos del Arte presentará el miércoles, a las 19 horas, en su local social, al gran actor argentino Hugo D'Evieri, quien dará una conferencia sobre "Teatro" que vendrá a ser el prólogo de dos cursos que en breve iniciará en Chile. Las personas que deseen asistir, deberán retirar sus tarjetas con anticipación, en Agustinas 972, 2.o piso, y las que deseen matricularse, allí tendrán mayores datos.









Señorita Poly Gronhert L.
(FOTO VASQUEZ)

Se espera en EE. UU. la pronta aplicación para Italia de la Ley de Neutralidad

Conjuntamente con la invocación de la ley de neutralidad se aguarda la declaración de que Italia es beligerante y que el Mediterráneo es una zona de combate.— senador Pittman dijo que la entrada de Italia a la guerra "acelerará nuestros esfuerzos de ayuda a los aliados, pero el pueblo norteamericano no desea entrar a la guerra

ESTADOS UNIDOS CONFIO HASTA EL ULTIMO EN QUE ITALIA NO ENTRARIA A LA GUERRA

WASHINGTON, 10 (U. P.)— El Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull declaró lo siguiente: "La entrada de Italia en la guerra significa un gran desengaño para todos, y una tragedia para la humanidad".

Se espera que sea invocada rápidamente la ley de neutralidad y que se declare que Italia es beligerante, y que el Mediterráneo es una zona de combate.

Mientras se halla Mr. Roosevelt en viaje a Charlottesville, Estado de Virginia, el Embajador norteamericano en París, Mr. Bullitt, telefoneó al Presidente para informarle sobre la declaración de guerra de Italia.

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Mr. Pittman, dijo que la entrada de Italia a la guerra "acelerará nuestros esfuerzos de ayuda a los aliados, pero el pueblo norteamericano no desea entrar en la guerra.

"No creo que nuestra situación cambie si damos a los aliados toda clase de ayuda, excepto entrar en la guerra. Naturalmente, esta circunstancia hace que la situación de los aliados sea más desesperada.

"No tenemos ni soladdos ni material que pudieran tener ningún efecto. Naturalmente ace leramos nuestros esfuerzos para que los aliados puedan obtener todos los recursos posibles, excepto hombres".

El senador Bennett Clark dijo lo siguiente: "Es muy deplorable pero no veo qué podemos hacer respecto a esto".

El senador Hiram Johnson manifestó: "Opino que esto es horrible".

Varios buques mercantes norteamericanos pequeños se hallan actualmente en el Mediterráneo, pero los dos grandes vapores, "Washington" y "Manhattan", de la ruta de Italia se hallan fuera de la zona en la que los aliados e Italia pueden tener un choque. El "Washington" se halla en ruta desde Lisboa a Irlanda y Nueva York. El "Manhattan" se aproxima a Nueva York con centenares de norteamericanos que regresan al país.

ES UNA TRAGEDIA QUE MUSSOLINI LLEVE A ITALIA A LA GUERRA

El senador King expresó: "Es una tragedia que Mussolini lleve al pueblo italiano a la guerra del lado de Alemania. El pueblo italiano no quiere combatir con los aliados. Los esfuerzos del Papa en pro de la paz influirán en ellos y yo espero que su influencia será bastante grande como para debilitar el esfuerzo totalitario".

Sostuvo King que Alemania Italia, Rusia y Japón formaban una "inmensa conspiración para aplastar a las democracias, desempeñando Japón y Rusia un papel para inmovilizar a Estados Unidos.

Sol Bloom, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, dijo que no creía que las grandes poblaciones italianas de América causasen ninguna perturbación. "Es demasiado pronto, dijo, para averiguar el efecto en el Nuevo Mundo de la entrada de Italia a la guerra, pero es bien seguro que las Américas se estrecharán más comercial y militarmente".

Melvin J. Maas, el miembro más antiguo de la Comisión de Asuntos Navales de la Cámara, dijo que Italia afectaría importantemente el equilibrio de fuerzas navales, haciendo a Gran Bretaña retirar nuevas unidades de aguas del Oriente y americanas. El representante John Vorhies, miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores, expresó la opinión que la principal reacción en Estados Unidos sería un mayor alejamiento, ya que Mussolini entró sólo después de haber considerado que los aliados estaban vencidos.

EXHORTACION DEL ALCALDE DE LA GUARDIA

NUEVA YORK, 10. (U. P.)— El Alcalde señor La Guardia, haciendo notar su propia ascendencia italiana ha exhortado a los neoyorquinos de origen italiano para que mantengan una completa neutralidad.

Dijo que el 99.9 por ciento son completamente leales pero para los demás "quiero expresar claramente que no permitiré manifestación alguna por parte de nadie que pueda significar deslealtad para nuestro país".

Prometió que no se harán manifestaciones contra ningún consulado y "pidió respetuosamente a cada funcionario consular se limite estrictamente a sus deberes consulares".

El señor Italo Ferrando, director de la línea italiana ofreció a los periodistas la apuesta de un almuerzo al decir que el "Rex" saldrá en septiembre y "que para entonces" la guerra habrá terminado". Dijo que nueve buques mercantes italianos se hallan internados en los Estados Unidos.

Generoso Pope cuyos diarios "Il Progreso" y "Corriere d'America" han lanzado advertencias a las 4.500,000 personas de sangre italiana residentes en los Estados Unidos, contra la quinta columna y también contra la persecución de las minorías, publicará mañana un artículo editorial con las siguientes palabras:

"Siempre habíamos esperado que Italia quedase fuera de la guerra con el fin de cooperar con los Estados Unidos en la labor necesaria de conciliación internacional sobre la base de la justicia para todos.

"Esta esperanza no ha sido cumplida. Y por primera vez, Italia se halla en guerra contra aquellos con quienes simpatiza el pueblo americano. Esta situación exige a los ítalo-americanos ciertos deberes que todos ellos en su mayoría respetarán seguramente.

"La verdad es que no necesitan se les hagan llamados especiales ya que han dado la prueba de ser de los mejores ciudadanos americanos, y que continuarán dedicándose al progreso del país de adopción que esperamos sinceramente se mantenga alejado del conflicto".

"DETENED AHORA A HITLER"

NUEVA YORK, 10.— (U. P.).— aparecieron avisos de tamaño de página en los diarios de todo el país titulados "Detened ahora a Hitler", pagados por el Comité de Defensa de América, ayudando a los aliados, cuyo presidente es el famoso director de periódicos del medio oeste William Allen White.

Urge a los electores a telegrafiar y escribir a los diputados y senadores y al Presidente, señalándoles la urgencia de que "la verdadera defensa de nuestro país debe comenzar ahora con la ayuda a los aliados. Podemos enviar aviones, cañones, municiones y víveres. El pueblo norteamericano no teme arrojar la hipócrita máscara de la neutralidad que no engaña a nadie ni aun a nosotros mismos.

"El hemisferio occidental contiene hoy el territorio más rico de explotar. Los gangsters internacionales lo desean y han iniciado ya el proceso para apoderarse de él. Nosotros no podemos desentendernos del hecho del caballo de Troya en todos los feraces campos de Norte y Sudamérica".

El ex secretario de estado Henry Stimson dirigió una carta al "Herald—Tribune" en la cual urge el envío ilimitado de víveres, municiones y armamentos a los aliados como también el servicio militar obligatorio. El ayudante del general Pershing durante la guerra, general James Harbord, coincidió con las expresiones de Pershing, abogando por el suministro ilimitado de aviones y armamentos a los aliados.

W. A. White propone la declaración inmediata por Estados Unidos de la inteción de ayudar a Gran Bretaña y Francia con "recursos materiales, económicos y morales" y sugiere la venta inmediata de los aviones del ejército y la armada de que se pueda prescindir sin debilitar la defensa nacional como también la entrega de los aviones en construcción para Estados Unidos, el embarque de rifles y artillería guardados en la guerra anterior y la dictación de una ley que autorice al Presidente para enviar toda clase de abastecimientos militares y navales y para donar 100,000,000 dólares para atención de los refugiados franceses y belgas y derogar la ley que prohibe a los norteamericanos servir como voluntarios en las filas aliadas y tomar todas las medidas posibles a fin de impedir que lleguen materias primas a los agresores.

El senador Vandenberg rechazó el aislamiento en un discurso pronunciado por radio y advirtió que las obligaciones de los Estados Unidos de acuerdo con la doctrina Monroe hacían conveniente que los aliados derrotasen a Alemania.

Dijo Vandenberg que la táctica alemana de la guerra relámpago y la política del Gobierno habían cambiado irrevocablemente la política externa de Estados Unidos de la neutralidad a la beligerancia "por el sentimiento de la gran mayoría de la nación, y por política del Gobierno, somos no beligerantes del lado de Francia, Inglaterra, Noruega, Dinamarca, Finlandia, Polonia y Checoeslovaquia". Expresó que la transición comenzó con la derogación del embargo de armas.

CRECIENTE SENSACION DE TENSION

WASHINGTON, 10. — (UP). —La primera reacción de los diplomáticos latinoamericanos por la entrada de Italia a la guerra pareció caracterizarse por una creciente sensación de tensión y presagio por los imprevisibles sucesos del porvenir.

No obstante la tendencia invariable de las noticias que indicaban la intnción de Italia las últimas semanas los diplomáticos latinoamericanos esperaban insistentemente que no se esparcieran las hostilidades.

Diplomáticos experimentados dudaban pronosticar el significado definitivo de la acción de Italia para el hemisferio occidental. El sentimiento generalmente expresado era que los sucesos europeos acumulados el mes pasado hacían más lógica y necesaria la unidad panamericana en beneficio de la seguridad [illegible] americana.

Se supone que un [illegible] to de la medida de [illegible] medidas británicas que [illegible] a las líneas transatlánticas [illegible] lianas y a los cables [illegible] comercio italiano con la [illegible] Latina ya está disminuyendo [illegible] la nueva situación dejará [illegible] recer sólo a Estados Unidos [illegible] pón entre las principales [illegible] nes mercantiles en situación [illegible] aumentar su comercio [illegible] América.

Todos los círculos [illegible] las reacciones de los italianos [illegible] sidentes en las repúblicas [illegible] canas, ya que hay grandes [illegible] nias italianas en Estados [illegible] Argentina, Brasil, Uruguay [illegible] via y grupos considerables [illegible] casi todas las demás [illegible]

INFORME TELEFONICO [illegible] LLITT

WASHINGTON 10. —El Embajador de Estados [illegible] dos en París, Mr. W. [illegible] informó por teléfono al [illegible] te Roosevelt de la declaración [illegible] guerra de Italia a Francia.

APLAUSOS A PEPPER

WASHINGTON, 10. —Pepper fué aplaudido [illegible] galerías del Senado al [illegible] llamado para que hubiera [illegible] nación unida en actitud [illegible] sible". Pidió al Congreso [illegible] eliminara las restricciones [illegible] puestas a Roosevelt a fin [illegible] se prestara toda ayuda [illegible] fuera la participación de [illegible] Unidos en el conflicto, [illegible] de los aliados.

Pepper manifestó que [illegible] curso de Mussolini revelaba [illegible] la participación de Italia [illegible] los aliados indicaba también [illegible] Italia se proponía luchar [illegible] Estados Unidos.

Después de citar [illegible] de Mussolini a las naciones [illegible] poseen el oro del mundo [illegible] se preguntó: "Qué [illegible] oro del mundo?" "Gran [illegible] ña o Francia?" No hay [illegible] dor en esta sala que no [illegible] las tres cuartas partes [illegible] se encuentra aquí. [illegible] un realista, un auda[illegible]

El senador Robert [illegible] presentó una resolución [illegible] cual se prohibe a los [illegible] obreros que tengan [illegible] o agentes que no sean [illegible] nos norteamericanos o [illegible] comunistas, fascistas, [illegible] miembros del bund germano-[illegible] americano.

Hitler felicitó a B. Mussolini por su decisión

Envió, asimismo, sus parabienes al Rey Víctor Manuel

BERLIN, 10.— (UP).— Hitler envió el siguiente telegrama a Mussolini: "Estoy profundamente conmovido por la histórica decisión que Ud. ha tomado. En este momento los pueblos alemanes piensan en Ud. y su país. El ejército alemán está contento de poder combatir hombro a hombro con sus camaradas italianos. Inglaterra y Francia nos declararon la guerra sin razón alguna y después rehusaron mis proposiciones de paz. También su proposición de mediación halló como respuesta una categórica negativa. Son los gobernantes de Londres y París quienes nos han unido aún más fuertemente a nosotros, unidos por los ideales. Ahora nuestras dos naciones están fuertemente unidas en la lucha común. Por mi parte deseo expresarle en estos momentos mi más profunda consideración".

Hitler envió el siguiente telegrama al Rey Víctor Manuel:

"La Providencia ha deseado que, contra nuestra voluntad, tengamos que defender nuestra libertad y nuestro futuro contra un enemigo común.

"Quiero expresaros mis más profundas consideraciones.

"Marcharemos hacia la victoria y hacia el cumplimiento de nuestros derechos por todo el tiempo"

Gran conmoción causó en los Balcanes la decisión de Mussolini de entrar a la guerra

La noticia relativa a la resolución de Italia "cayó como una bomba en Turquía", mientras una atmósfera de consternación y ansiedad se extendía por todas las capitales de los países balcánicos.-- Italia espera que Turquía y Egipto permanezcan alejadas del conflicto.-- Se ignora hasta aquí qué inesperados giros tomarán los acontecimientos con la participación de Italia en la guerra

ES POSIBLE QUE ITALIA AL PRINCIPIO AL MENOS DIRIJA TODOS SUS ESFUERZOS MILITARES CONTRA FRANCIA E INGLATERRA

ATENAS, 10. (U. P.) — La promesa hecha por Mussolini de que no tiene el propósito de atacar a Grecia, ha producido efecto en el público griego, a pesar de no hacerse esta noche declaración oficial alguna.

En los círculos griegos se dice: "Esperemos que Mussolini cumpla su promesa".

Ciertas personalidades neutrales bien informadas señalan que Grecia no ha tomado muchas medidas de defensa frente a un posible ataque por parte de Italia.

Se espera en Grecia que Italia dirija todos sus esfuerzos militares contra Francia e Inglaterra.

CONSTERNACION EN BUCAREST

BUCAREST, 10. (U. P.) — La entrada de Italia a la guerra ha provocado honda consternación en Bucarest.

En las esferas oficiales se ha manifestado a la United Press que todo depende ahora de la actitud de Turquía y de Grecia, y mientras tanto, se espera sinceramente que Rumania logre evitar verse implicada en las hostilidades.

De fuente próxima al Gobierno se ha declarado: "No deseamos perturbaciones pero hemos de estar atentos y vigilantes, dispuestos, si fuera necesario, a defender nuestras propias fronteras".

No han sido tomadas medidas especiales sobre la base de la acción italiana, pero se hace notar, no obstante, que cerca de 1.600.000 soldados adistrados, que fueron llamados cuatro veces el año pasado, están ahora bajo las armas y que su número puede ser aumentado fácilmente a una cifra que fluctúa entre dos y tres millones.

ITALIA ESPERA QUE TURQUIA Y EGIPTO NO ENTREN A LA GUERRA

LONDRES, 10. (U. P.) — Según ciertos diplomáticos extranjeros destacados, el plan italiano de limitar la guerra, por el momento contra Francia en el Mediterráneo occidental, es con la esperanza de evitar que Turquía y posiblemente Egipto se mantengan fuera del conflicto.

Se supone que la intención de Mussolini sea dejar que Turquía y acaso también Egipto tomen la iniciativa de declarar la guerra a Italia.

En los círculos responsables de la Embajada de Egipto se ha informado a la United Press que la posición de Egipto, esta noche es todavía estrictamente neutral "aunque Egipto de hecho está más unido a los aliados que Italia lo estaba a Alemania durante los momentos en que era no beligerante".

Una alta personalidad egipcia ha declarado que los puertos, ferrocarriles y aeródromos de Egipto ya se hallan a disposición de los aliados, y añadió: "Egipto cumplirá su palabra realizando a la letra el tratado de alianza con Inglaterra que firmó en 1936. Las simpatías de Egipto están por entero al lado de los aliados".

"Si Italia ataca a Suez o trata de avanzar a través de Trípoli o por algún otro punto a proximidad de Egipto, mi país entrará en guerra inmediatamente".

EL PRESIDENTE TURCO A ESTAMBUL

ESTAMBUL, 10. (U. P.)— El Presidente regresará urgentemente mañana martes a las 7 horas a Estambul procedente de Tracia e inmediatamente se dirigirá por tren a Angora. El gabinete debe sesionar esta noche en Angora. La decisión de Italia cayó como una bomba en Turquía.

Hallándose el Presidente en Tracia a quien acompañaba el jefe del Estado Mayor, mariscal Fevzik Mak, en una visita de inspección de las fortificaciones, existía en las esferas oficiales de esta ciudad la creencia que Italia no entraría por el momento a la guerra. Los círculos autorizados casi unánimemente estáaban convencidos de que Italia estaba blufeando y los comentarios dijeron hoy que no creían que Mussolini diese dicho paso.

No hay ninguna indicación de que los italianos previniesen a los turcos su entrada a la guerra; sin embargo, la declaración de que no se hallaban incluídas en los objetivos de Italia ni Grecia, ni Yugoeslavia ni Turquía produjo la primera sensación de alivio.

La prensa subraya el papel probable de Rusia en caso de propagarse el conflicto a los Balcanes y expresa la creencia que la influencia rusa será un obstáculo para que la guerra llegue a los Balcanes. Se decía en fuentes dignas de fe que los turcos recibieron la seguridad de que los embajadores de Gran Bretaña y Francia en viaje a Moscú usarán de todos los medios para persuadir a Rusia de que una Alemania no derrotada sería el mayor peligro para la Unión Soviética.

Dice el "Tasviriefkar": "Rusia es uno de los países más interesados en los Balcanes, porque forman parte en el Mar Negro. Por eso no puede admitirse que Rusia sea simple espectador de los rumores que les conciernen".

LA "ENTENTE BALCANICA" CONVOCADA

ESTAMBUL, 10. (U. P.)— Sin carácter oficial se informa que la "entente balkánica" ha sido convocada para celebrar una conferencia en Bucarest, Aténas o Estambul, a la que Bulgaria enviará un observador oficial.

El Gobierno turco se mantiene silencioso con respecto a la declaración italiana pero no se espera haga ninguna acción inmediata para entrar en la guerra.

El hecho de que Italia haya dicho que Grecia, Yugoeslavia, Egipto y Turquía no están amenazadas ha producido en Estambul una sensación de alivio.

Aunque Turquía tiene el propósito de mantener sus compromisos, se interpreta que la declaración italiana significa que, al menos por ahora, las zonas que tienen un interés vital para Turquía no serán perturbadas.

EGIPTO Y LA EXTENSION DEL CONFLICTO

CAIRO, 10. — (U. P.). —Las autoridades continúan tomando precauciones para el caso de que la guerra se extienda al Mediterráneo. El Departamento de Defensa Pasiva, declaró que se han repartido hasta ahora 85.000 máscaras de gas, la mayoría de ellas, vendidas a extranjeros, quedando unas 80.000 para los habitantes del Cairo.

El Departamento nombrado pidió 180.000 máscaras de gas a Inglaterra, para distribuirlas gratuitamente a los egipcios. Los comités de notables locales, ejecutarán todas las órdenes concernientes a la defensa de los pueblos contra los paracaidistas y miembros de la Quinta Columna, y al control, alojamiento y alimentación de los evacuados de las ciudades. Los nuevos guardias civiles que lucharán contra los paracaidistas y quinta columna, aparecerán, según se espera, pronto en las calles.

Los comités médicos se ocupan de examinar a los voluntarios. Las personas con antecedentes criminales están siendo trasladados del Cairo hacia Alejandría y Port Said, para evitar el pillaje en caso de ataques aéreos. La quinta columna, dijo el Premier a la prensa, ha tenido muy poca actividad en Egipto hasta el momento. Se asegura que el Ministro del Interior facilitará la adquisición de armas de fuego por los egipcios de buena conducta, ya que existen quejas que dicen que el procedimiento exigido es demasiado complicado para las circunstancias actuales.

Se informa que el Departamento de precaución contra ataques aéreos decidió ordenar la evacuación de todos los niños en caso de emergencia.

El Ministro de Higiene, doctor Hamed Mahmoud, ha tomado precauciones para asegurar la continuidad del servicio de agua potable.

EL "HOMBRE DE LA CALLE" TURCO Y LA GUERRA

ESTAMBUL, 10. — (U. P.).— El "hombre de la calle" turco, aún está convencido de que Turquía no está lo suficientemente cerca de la guerra para sentir ansiedad.

Los italianos residentes en ésta, que ascienden a diez mil, no han recibido órdenes ni instrucciones de ninguna clase de su Gobierno.

Añadió que Egipto dará toda la ayuda posible a los aliados y reconoció que acaso Italia pueda considerar esto como un "casus belli".

Sin embargo se señala que un ataque italiano contra Egipto aumentaría las posibilidades de una entrada próxima de Turquía en la guerra y que la invasión de Egipto no sólo es difícil sino que podría costarle a Italia su conquista de Abisinia.

En los círculos turcos se decía esta noche que Turquía cumplirá lealmente sus obligaciones con arreglo al pacto de ayuda mutua que firmó en octubre con Gran Bretaña y Francia.

En los círculos rusos se señala que la interpretación por Turquía del artículo 2.o de dicho Tratado parece ser un tanto obscura, dejando abierta la cuestión de si los turcos entrarán en la guerra si Italia limita sus operaciones en Francia y en el Mediterráneo occidental.

REUNION DE GABINETE EN ANGORA

ESTAMBUL, 10. — (U. P.).— Los miembros del Gabinete se reunieron extraoficialmente en las últimas horas de la tarde y discutieron la situación. No ha expedido ninguna comunicación.

En círculos informados de Angora se dice que el Gobierno no tomará ninguna decisión hasta que el Presidente regrese a la capital.

EL NEGUS EN LONDRES

LONDRES, 10. — (U. P.).— El Negus, Haile Selassié ha llegado a Londres desde su domicilio de Bath, y se ha instalado en un hotel del West End. Hasta ahora no ha declarado el objeto de su visita a la capital.

YUGOESLAVIA SE ESFUERZA POR MANTENER SU NEUTRALIDAD

BELGRADO, 10. — (U. P.).— La declaración de guerra de Italia ha causado sensación en Yugoeslavia, si bien no era inesperada.

Se opina, en general, que Yugoeslavia se esfuerza en mantener su neutralidad pero que combatirá, si fuere necesario, para mantener su integridad territorial.

No obstante las proposiciones pacíficas de Mussolini a Yugoeslavia, este país esperará la prueba de las intenciones pacíficas de Italia. Entre tanto están sobre aviso todo a lo largo de las fronteras terrestres y baterías de la costa de Yugoeslavia de 600 a 700 mil soldados.

GRAN BRETAÑA

RETIRO DE 120,000 NIÑOS DE LONDRES

LONDRES, 10.— (U. P.).— El Ministro de Salubridad, Mr Malcolm MacDonald, anuncia que se emplearán 180 trenes especiales para evacuar 120,000 niños desde Londres en los próximos seis días que comenzarán el jueves.

Dijo que esto habrán partido de toda la zona de Londres y sus suburbios 330,000 niños.

Aconseja a los padres de los niños que proporcionen a estos mudas de ropa, escobillas y pasta de dientes, jabón, paños de cara y pañuelos.

Una declara[illegible] del Cónsul de [illegible] le en Nueva [illegible]

Se refiere a la de[illegible] ción de pasapor[illegible] ra el señor R[illegible]

NUEVA YORK, 10— El Cónsul General de Chile, Aníbal Jara, hizo la siguiente declaración a la United Press: "No es efectivo que yo [illegible] cho al señor Ross que la [illegible] ción de su pasaporte [illegible] una orden telefónica del [illegible] te de la República. Le [illegible] claramente que, después [illegible] ber recibido instrucciones [illegible] Cancillería, había hablado [illegible] iniciativa personal al [illegible] para conversar sobre dichas [illegible] trucciones y que el Presidente [illegible] había manifestado que [illegible] no tomaba la medida [illegible] ría evitar preocupaciones [illegible] tica doméstica en momentos [illegible] la política internacional [illegible] delicados problemas al [illegible] postergara el regreso de [illegible] meses, dando tiempo a que [illegible] tuación derivada de esto [illegible] mas del momento se [illegible] clara.

"Ross rechazó de plano [illegible] proposición y expresó que [illegible] sería a Chile de todas [illegible] con o sin pasaporte".

AVISOS CLASIFICADOS

QUINTO JUZGADO CIVIL: Concedió posesión efectiva herencia testada de doña María de la Luz González viuda de Salinas a Hortensia, Roberto, Luis, Amanda y Aquiles Salinas González y Enrique Salinas Vuskovich. Practicaré inventario solemne 10 actual quince horas. Secretario.
10 Junio

4.o JUZGADO CIVIL.— CONcedió posesión efectiva a Hernán Marín González, Graciela, María y Adriana Marín González; de Valenzuela, Larrea y Lizana respectivamente, en sucesión Ventura Marín, Laura González de Marín. Secretario.
12 Junio

PRIMER JUZGADO CIVIL: concedió posesión efectiva herencias, intestadas de Juan de la Cruz Salazar y Rosalía Lavados sus hijos legítimos Serafina y Manuel Jesús Salazar Lavados.— Secretario.
12 Junio

2.o JUZGADO MILITAR.— Segundo aviso: cito, llamo y emplazo a Guillermo Rojo Gaete, para que, dentro de quinto día, desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Ignacio 177, a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa 805—39, bajo apercibimiento de ser declarado erbelde.— Santiago, 5 junio 1940.— El Secretario.
12 Junio

2.o JUZGADO MILITAR.— Segundo aviso: cito, llamo y emplazo a Abel Aguilera Rojas, para que, dentro de quinto día, desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Ignacio 177, a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa 2009—39, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.— Santiago, 5 junio 1940.— El Secretario.
12 Junio

EN EL EXPEDIENTE N.o 55.523 del Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía, se ha ordenado, por resolución de 4 de junio de 1940, proceder a la ampliación del inventario de los bienes del difunto Antonio Sánchez Urrutia, la que se practicará ante Errázuriz Tagle.— El Secretario.
12 Junio

POR RESOLUCION PRIMER Juzgado Civil, ventinueve mayo, concediose posesión efectiva herencia doña Sara Humeres Amenzaga, a sus hijos don Hernán y don Guillermo Covarrubias Humeres, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Guillermo Covarrubias Salazar. Practicaré inventario solemne el trece del presente, quince horas.— Puelma, secretario.
12 Junio

2.o JUZGADO MILITAR.— PRImer aviso: cito, llamo y emplazo a Rigoberto C. Vásquez Ramos, para que, dentro de quinto día desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Ignacio 177 a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa 2073—39, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 5 junio 1940.— El Secretario.
12 Junio

2.o JUZGADO MILITAR.— Segundo aviso: cito, llamo y emplazo a Pedro 2.o Barrera Cisterna, para que, dentro de quinto día, desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Ignacio 177, a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa 1793—37, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 5 junio 1940.— El Secretario.
12 Junio

2.o JUZGADO MILITAR.— SEbundo aviso: cito, llamo y emplazo a Manuel León Rodríguez, para que, dentro de quinto día, desde la fecha, comparezca a este Tribunal, San Ignacio 177, a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa 2423—39, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.— Santiago, 5 junio 1940.— El Secretario.
12 Junio

EN JUICIO N.o 83279, CARATUlado, Elgueta con Elgueta, sobre nombramiento de árbitro, por resolución cinco corriente, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, ordenóse notificar por avisos a Mateo, Marcos, Rosamel, Manuel y José María Elgueta Pinto, Zenobia Lizana v. de Elgueta, por sí y por su hija Lorenza Elgueta Lizana y Tomás León, como curador sociedades conyugales que existieron entre José Elgueta Soza y Sara Pinto y Zenobia Lizana y parta los bienes quedados fellecimiento de los primeros; al otrosí primero, notificación avisos; al segundo, ordenar que los interesados fijen domicilio dentro límite urbano y dentro quinto día, bajo apercibimiento legal, incluso notificarles por estado hasta la aprobación de la partición. Juzgado proveyó, fecha cuatro junio, acogiendo lo pedido en lo principal y segundo otrosí, fijando para comparendo el veinticuatro junio, quince horas.— O. Acevedo.— Puelma, secretario.
13 Junio

APERTURA DE SUCESIONES.— Ante el compromisario D. Pedro Undurraga F., se encuentran abiertas las sucesiones de don Manuel Bravo Galán y de doña Ana Román de Bravo. Se avisa para los efectos del art. 1285 del C. C.
12 junio

REMATE.— Por acuerdo interesados liquidación sociedad conyugal don Manuel Bravo Galán con doña Ana Román de Bravo y partición de los bienes de ambos, el viernes 5 de julio próximo, a las 15 horas (3 P. M.), en el estudio del compromisario, don Pedro Undurraga Fernández, Agustinas 972, oficina 1007, ante el actuario subscrito, se rematarán, con admisión de postores extraños, las siguientes propiedades, ubicadas en la Comuna Quinta Normal, del Departamento de Santiago: Lote N.o 1, Avda. Mendoza N.o 329; superficie aproximada, 266 m2. Mínimum: 20,000 pesos.— Lote N.o 2, Avda. Mendoza N.o 319; superficie aproximada, 266 m2. Mínimum: 20,000 pesos.— Lote N.o 3, Avda. Mendoza N.o 317; superficie aproximada, 285 m2. Mínimum $ 25,000. —Lote N.o 4, casa habitación, almacén y sitio esquina N.o 311 por Avda. Mendoza y 4291 y 4299 por Avda. Salvador Gutiérrez; superficie aproximada 266 m2. Mínimum: $ 40,000.— Lote N.o 5, dos casas y sitio Avda. Salvador Gutiérrez 4251 y 4261; superficie aproximada, 296 m2. Mínimum: $ 35,000.— Lote N.o 6, propiedad Avda. 25 de Mayo N.os 4372 y 4380; superficie aproximada, 725 m2. Mínimum: $ 25,000. Forma de pago: lotes 1, 2, 3 y 6, mitad contado y mitad 6 meses; lotes 4 y 5, un tercio contado, un tercio seis meses y un tercio un año. Interés 6 o|o y 12 o|o. Boleta de garantía: 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes en el estudio del compromisario, de 3 a 6 P. M.— J. V. Castro M., actuario. G.

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa.— Primera Compañía. — Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión para el martes 11, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: admisión de voluntarios y demás a que haya lugar. —El secretario.
11 junio

NOVENA COMPAÑIA DE BOMberos.— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 10 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Renuncia del Teniente 2.o y demás que haya lugar.—El Secretario.

11.a COMPAGNIA DI POMPIEri.— Pompa Italia.— Cito a la Compañía por orden del señor Director a reunión extraordinaria de Cía. para el miércoles 12 del presente, a las 22 horas. Orden del día: renuncia de oficiales, elecciones a que haya lugar y prácticas varias.—El secretario.
12 junio

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa.— Primera Compañía. — Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 13 del presente, a las 22.15 horas. Uniforme: de trabajo. Reunión: en el cuartel.— El ayudante.
13 Jun.

Todas la fuerzas aliadas y parte de las noruegas son retiradas de Noruega

Antes de retirarse fueron destruídas las instalaciones del puerto de Narvik, así como el ferrocarril que transportaba el mineral de hierro de las minas de Kiruna, Suecia. — Se estima que los alemanes tardarán un año en reconstruirlo

PROCLAMA DEL REY HAAKON

LONDRES, 10. (U. P.) — El Ministerio de Informaciones anuncia que todas las fuerzas francesas y parte de las fuerzas noruegas se han retirado del Norte de Noruega a fin de ser reorganizadas „para la lucha en otros frentes".

El Rey Haakon y su Gobierno se encuentran en estos momentos en Gran Bretaña.

En un buque de guerra británico llegó el rey Haakon siéndole dada la bienvenida por las autoridades del Almirantazgo.

El rey tenía buen aspecto y parecía hallarse de buen humor mientras charló en el mueile con miembros de su séquito y también con l-- altas autoridades navales franco-británicas.

El rey Haakon salió en dirección a Londres en un tren espe...

El Ministerio de Información publicó la nota siguiente: "Con el previo conocimiento y comprensión de S. M. el Rey de Noruega y del Gobierno noruego, las tropas británicas y francesas han sido retiradas del norte de Noruega.

EL REY DE NORUEGA SE HALLA EN INGLATERRA

El Rey de Noruega y el Gobierno noruego se hallan actualmente en Inglaterra, y una porción de tropas noruegas han sido retiradas de Noruega con el fin de ser destinadas a otros frentes.

La toma de Narvik permitió tomar las medidas oportunas para impedir que los alemanes puedan utilizar dicho puerto en un tiempo considerable para sus exportaciones de mineral de hierro.

Las tropas y material del norte de Noruega pueden utilizarse más ventajosamente en otros frentes en la lucha principal para derrotar los intentos alemanes de dominio, de cuyo resultado depende finalmente la independencia noruega".

La retirada de los aliados se ha hecho con el fin de concentrar todos los esfuerzos en el frente occidental.

Esta medida significa que Alemania tiene el control de toda Noruega, pero el Gobierno noruego, lo mismo que el holandés continúa la lucha desde Inglaterra y algunas tropas noruegas ayudarán a los aliados en otros frentes.

El número de tropas aliadas en Noruega nunca fué revelado pero se sabe que comprende alguna de las mejores tropas inglesas y francesas. Los aliados también habían enviado mucha artillería antiaérea y otro material a Narvik, lo que hubiese continuado a restar recursos a los aliados.

FUE DESTRUIDO EL FERROCARRIL Y EL PUERTO DE NARVIK

La destrucción del ferrocarril y las instalaciones del puerto, significa que los alemanes no podrán sacar mineral de hierro vía Narvik, por lo menos en un año.

Por consiguiente Narvik representaba principalmente para los aliados una base para lanzar un ataque contra las minas de hierro de Kiruna y apoderarse de éllas. Sin embargo, la política aliada de respeto a los neutrales excluía la invasión de Suecia a menos de ser atacada primero por los alemanes.

PROCLAMA DEL REY HAAKON

ESTOCOLMO, 10. (U. P.) — Antes de partir del Norte de Noruega, el Rey Haakon, el Príncipe Heredero y el Gobierno lanzaron una proclama conjunta al pueblo noruego en la cual explican las razones de la capitulación noruega, diciendo que principalmente sin la ayuda de los aliados, los noruegos no podían continuar la lucha contra el invasor. Agregan que siguen resueltos a continuar la lucha desde el exterior por la liberación del país, y por eso hacen un llamado al pueblo para que nunca pierda la esperanza de que por fin recuperará su independencia nuevamente.

Aún cuando el general Fleischer, comandante de la 6.a división noruega partió con el Gobierno, el general Ruge, comandante en jefe, resolvió quedarse y envió un mensaje a todos los noruegos en el cual les dice que no reprochen a los aliados, sino que traten de comprender el punto de vista de que necesitaban todas las fuerzas de que disponían en el frente occidental. Agradece el valor de los soldados noruegos y expresa su esperanza de que los alemanes cesen lo más pronto posible los bombardeos en el país y permitan a los evacuados regresar a sus hogares.

En los círculos diplomáticos rusos de Estocolmo se recalca que la Embajadora rusa Mme. Alexandra Collontay se dirigió a Moscú hace una semana, por lo cual se comenta si significará esto que Stalin está de acuerdo con la suerte de Narvik. Otros interpretan esta visita a Moscú en el sentido de que fué a informar a su Gobierno de la inminente capitulación de Moscú, lo que permitiría a la URSS reconsiderar en el acto su actitud respecto de los países Escandinavos.

"MUSSOLINI GOLPEO POR LA ESPALDA A UN VIEJO AMIGO", DIJO DUFF COOPER

"Es uno de los actos más viles de la historia", agregó el Ministro de Informaciones de Gran Bretaña

LONDRES, 10 (UP.).— El Ministro de Informaciones, Alfred Duff Cooper, dijo en una transmisión por radio lo siguiente:

"Mussolini hizo coincidir el golpe con característica cobardía y traición... golpeó por la espalda a un viejo amigo... es uno de los actos más viles. Alemania no tiene mayor probabilidad de ganar la guerra con ayuda de Italia que sin ella". Agregó que probablemente Italia resultase ser una carga más para Alemania.

Duff Cooper declaró: "Un importante y trágico acontecimiento de la historia de Europa ha ocurrido hoy. Mussolini ha declarado la guerra a los aliados, al lado de los cuales Italia luchó en la última guerra y que entonces, mediante sus esfuerzos, salvaron a Italia de la destrucción".

Dijo que Mussolini "esperó más de nueve meses hasta que Francia estaba luchando desesperadamente con grandes desventajas. Finalmente se presentó la oportunidad para asestar una puñalada en la espalda a ese antiguo país amigo, en los momentos en que el gran peligro que se cernía sobre amigos constituía una tentación demasiado fuerte para que Mussolini pudiera resistirla. Este proceder será recordado durante generaciones como uno de los actos más viles de la historia.

"Cuando una nación toda pone su destino en manos de un mal hombre, se hace tarde o temprano cómplice y la víctima de sus crímenes. Hoy día, el pueblo italiano es cómplice de Mussolini. Cualesquiera que sean los éxitos temporales que pueda obtener Italia en los primeros días de la guerra, será ciertamente derrotada al fin".

"Italia nunca ha ganado una guerra sin ayuda, excepto la contra los, desgraciados abisinios que estaban armados con lanzas antitanques y flechas antigases venenosos.

"Suponiendo que ocurriera lo imposible y venciera Alemania, la suerte de Italia, sería aun peor, pues, en tal caso, Alemania victoriosa reduciría seguramente la posición de Italia a la de un estado vasallo".

efecto el remate voluntario de esta propiedad.

Acuerdo comercial político entre Italia y la Unión Soviética

Intercambio de Embajadores. — El acuerdo comprende una política de paz y regula las relaciones de Italia y Rusia respecto de los Balcanes. — Se sostiene también que en este acuerdo han sido contemplados asímismo los intereses de Alemania en los Balcanes. — El Reich habría patrocinado el acercamiento ruso-italiano

ROMA, 10. (U. P.) — Coincidiendo con la entrada italiana a la guerra, círculos autorizados han informado que Italia y Rusia han llegado a un amplio acuerdo comercial y de relaciones balcánicas.

Con la partida de los Embajadores Rosso y Gorlekin para asumir sus respectivos puestos, se ha comentado que el acuerdo encierra una política de paz, pero que no logra salvar el abismo ideológico que divide a ambos pueblos.

Se ha sugerido que Alemania patrocinó el acuerdo a fin de proteger sus fronteras orientales y también se indica que la situación podía haber sido embarazosa para ella en caso de que Italia, como socio del eje, no consiguiera estar en buenas relaciones con el otro aliado alemán: Rusia.

Los centros comerciales han dicho que las negociaciones encierran la posibilidad de que Italia obtenga un abastecimiento de petróleo desde Rusia.

Los bien informados entienden también que Rosso llegará a Moscú casi al mismo tiempo que Sir Stafford Cripps quien actualmente viaja por los Balcanes; o bien Rosso puede llegar antes. De aquí que el entendimiento ítalo-soviético pueda ser un obsequio italiano a Sir Stafford Cripps en la forma de un hecho consumado.

Algunos centros diplomáticos han dicho que las conversaciones, que dieron por resultado el regreso de los Embajadores a sus puestos, ocurrieron en Berlín por parte del Signor Alfieri que habría negociado el acuerdo con el Embajador soviético en Alemania.

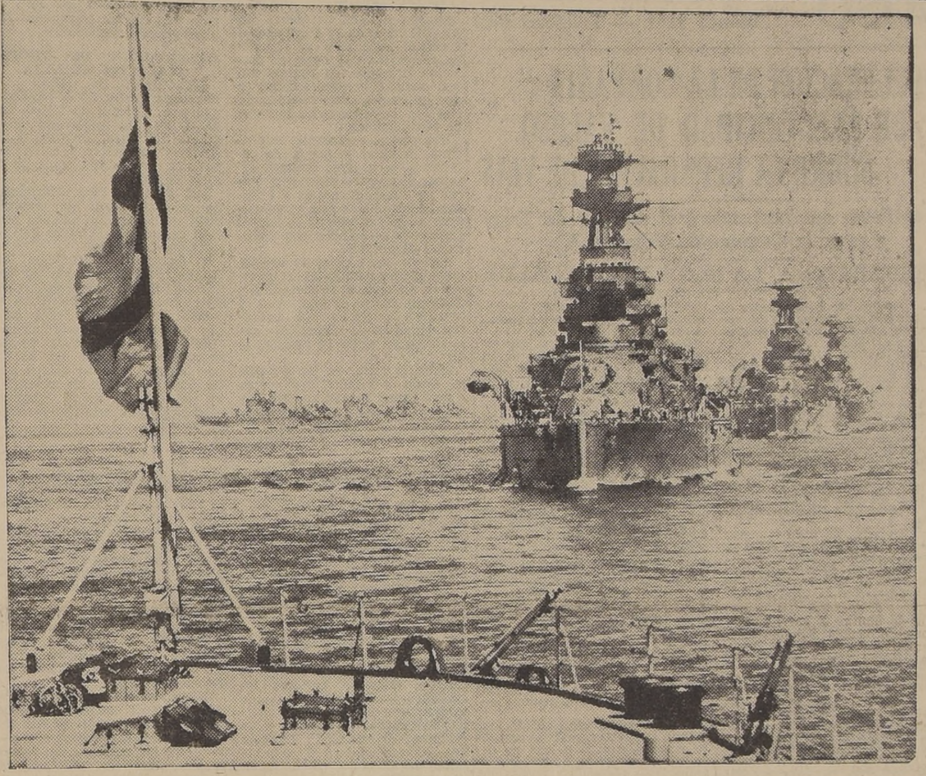
Las personas más autorizadas sostienen que los intereses alemanes en los Balcanes también han sido incluídos en el entendimiento ítalo-soviético con el resultado de que las diferencias entre Italia, Alemania y Rusia en los Balcanes han sido borradas o por lo menos que se ha encontrado una base para borrarlas.

La reanudación de las funciones de los Embajadores ruso e italiano viene después de un período de cuatro meses en que se informó de vez en cuando que existían negociaciones entre las dos potencias para obtener un modus vivendi.

Es un secreto a voces el hecho de que Berlín ha estado trabajando incesantemente para obtener un acercamiento ítalo-soviético, la falta del cual hasta ahora ha motivado ciertas contrariedades para Alemania en el terreno diplomático.

La Embajada soviética en Roma había estado sin un embajador desde hace más de un año cuando Gorelkin se hizo cargo de ella en noviembre del año pasado. En aquel entónces se esperó que la llegada del Embajador fuera el equivalente a un heraldo de nueva cordialidad en las relaciones ítalo-soviéticas, pero todas estas esperanzas quedaron frustradas con el comienzo de la guerra ruso-finlandesa durante la cual los estudiantes italianos hicieron demostraciones antisoviéticas frente a la Embajada. Como consecuencia de estos hechos, Gorelkin regresó repentinamente a Moscú un día antes de presentar sus credenciales al Rey y Emperador Víctor Manuel.

El regreso del Embajador soviético a Roma significa el reconocimiento de la posesión italiana de Etiopía y Albania, desde que el Gobierno italiano no acepta credenciales diplomáticas a menos que ellas sean dirigidas al Rey de Italia y Albania y al Emperador de Etiopía.



Una división de acorazados y cruceros de la escuadra inglesa concentrada en Alejandría, que disputará a la flota italiana. el completo dominio de las aguas del Mediterráneo

PORTA-AVIONES BRITANICO "GLORIOUS" FUE HUNDIDO POR LOS ALEMANES EN NARVIK

El anuncio oficial fué hecho por el Almirantazgo británico, que reconoció además, la pérdida de otras naves que acompañaban al buque porta-aviones

50,706 TONELADAS HUNDIDAS

LONDRES, 10. (U. P.) — El Almirantazgo anuncia la pérdida del buque portaaviones Glorious y de los barcos que lo acompañaban, que en total hacen un desplazamiento de 50.706 toneladas.

El comunicado textual del Almirantazgo dice:

"Como no se han recibido nuevas informaciones respecto de las operaciones navales relacionadas con el retiro de nuestras fuerzas a que se refiere el comunicado de ayer del Almirantazgo y como hasta este momento no ha sido posible encontrar manera de establecer comunicación con ciertos buques, el Secretario del Almirantazgo lamenta tener que presumir que se han perdido los siguientes buques: portaaviones Glorius (capitán G.d'Oyly Huges), trans... Shorama y buque tanque petrolero Dil Pioneer.

Se sabe que el Shorama no llevaba tropas a su bordo.

Debe presumirse que también se han hundido los siguientes destroyers: Acaster (comandante C. E. Glassfur) y Ardent (teniente comandante F. Baker). Estos barcos acompañaban al Glorious y son probablemente las naves a las cuales se refería el comunicado alemán de ayer mencionándolos como destroyers y caza-submarinos. Ese comunicado declaraba que había varios cientos de sobrevivientes de nuestras naves.

Los parientes más próximos de los marinos han sido informados lo más rápidamente que ha sido posible".

Estas son las pérdidas mas graves que ha tenido que soportar Gran Bretaña hasta ahora en un encuentro naval, en esta guerra. Se presume que se sufrieron esas pérdidas durante la retirada de Narvik. El portaaviones Glorious será reemplazado fácilmente, ya que había cinco portaaviones en construcción cuando estalló la guerra.

La marina, sin embargo, pierde otros dos destroyers, que son naves valiosísimas para la labor contra los submarinos. A este respecto, los británicos han indicado ya la posibilidad de que comprasen destroyers en Estados Unidos.

El Acaster y el Arden tenían cada uno 1.350 toneladas de desplazamiento, con una tripulación normal de 138 hombres cada uno. Fueron botado los dos en 1927.

Con su pérdida, el total de los destroyers que tiene de menos la marina británica suman en estos momentos 22.

El portaaviones Glorious era gemelo del Courageous, portaaviones que fué torpedeado y hundido el 17 de septiembre último. La tripulación de 748 hombres incluyendo 126 hombres de la Real Fuerza Aérea. Llevaba una dotación oficial de 48 aeroplanos.

MATRIMONIO DE LA INFANTA MARIA CRISTINA DE BORBON

ROMA, 10.— (U. P.).— La María Cristina, hija del ex Alfonso de España, contrajo matrimonio con el Conde italiano ... Marone, uno de los altos ... de la fábrica de vermouth.

Asistieron a la ceremonia, que se realizó en la elegante iglesia de San Camilo, el ex Rey Alfonso y la ex Reina Victoria Eugenia.

Bendijo la boda el Obispo de ...anca.

El matrimonio estaba fijado para fines del mes, pero ante la posibilidad de una inminente entrada de Italia a la guerra, se adelantó la ceremonia para hoy.

Estaban presentes unos ... cientos de personas, amigos íntimos de la familia, los embajadores de Francia y España y personalidades del Quirinal.

El éxodo en masa de la población de París continúa

Millares de personas abandonan la capital en todo género de vehículos

HACIA EL SUR

PARIS, 10. (U. P.) — El éxodo en masa continuó durante todo el día de ayer y durante toda esta noche mientras los alemanes continúan su empuje hacia la capital.

Los parisienses en automóviles, trenes, bicicletas, carretas, y aviones abandonan París tomando consigo aquellos objetos que pueden recojer a toda prisa.

Los Bancos han trasladado a varios puntos de Francia el dinero, títulos y documentos de valor dejando en las oficinas un personal reducido en la Caja y cuentas corrientes para que se encargue solamente de las operaciones de emergencia.

Millares de personas se ven obligadas a abandonar la mayor parte de lo que pose. ante la imposibilidad de encontrar conductores de muebles. La corriente continúa de autos, camiones, y bicicletas se dirige hacia el sur en forma de lo más ordenada pero con gran rapidéz.

Las estaciones ferroviarias están atestadas de una muchedumbre que empuja adelante y hacia atrás con el deseo de lograr un puesto en los trenes que salen. Ayer por la mañana miles de personas comenzaron a llenar las estaciones. Algunas enfermaron de fatiga en la lucha por conseguir un sitio en los vagones.

Es exagerada la apreciación que se tiene acerca de la potencialidad aérea alemana

(ESPECIAL PARA LA NACION DE ALLAN OSBORNE)

LONDRES (Especial).— Los últimos acontecimientos bélicos ocurridos en Noruega, Países Bajos, Bélgica y Norte de Francia, permiten apreciar en forma efectiva la verdadera potencialidad de las flotas aéreas de los invasores alemanes y de los aliados. Sólo, la experiencia de los últimos meses, en cuanto a la efectividad de los ataques aéreos, podía dar puntos de referencia serios para hacer apreciaciones en esta materia. Y los técnicos británicos ya han comparado y examinado tal aspecto de la guerra actual, llegando a conclusiones halagadoras para el valor real de las Fuerzas Aéreas de Gran Bretaña y Francia, y colocando en su verdadero terreno la exagerada y terrorífica fama que se ha querido dar en todo el mundo a la aviación nazi.

En estas apreciaciones comparativas de aliados y alemanes se ha llegado a la conclusión de que la provisoria superioridad numérica nazi está perfectamente balanceada por la superioridad cualitativa, tanto en máquinas como en pilotos, de parte de los aliados.

Y esto, sin tomar en cuenta el incremento de la producción aérea aliada, frente a la pérdida incesante de material por parte de los nazis.

La superioridad, en calidad, tanto de los pilotos como de los aparatos aliados, se ha venido probando en un sinnúmero de acontecimientos a lo largo de esta guerra, y en situaciones tales que los aliados se vieron en la necesidad de atacar fuerzas, superiores cuatro o cinco veces a las propias, con un resultado cuatro o cinco veces más catastrófico para el enemigo. La superioridad de los aeroplanos británicos se ha destacado en una mayor manejabilidad, en poder más efectivo del armamento pesado y en mayor facilidad para el manejo de la torrecilla de combate. Cabe advertir, en cuanto a esta última particularidad de las máquinas británicas, que es ella usual a todas, y en cambio los aviones alemanes sólo tienen torrecillas fácilmente manejables en sus últimos tipos. No está standardizado su uso como en la Real Fuerza Aérea.

En cuanto a la superioridad del personal británico, puede decirse que tiene su fundamento en la gran confianza que tienen los pilotos en sus máquinas, debido a ese largo y permanente entrenamiento a que han estado sometidos todos los oficiales de la Fuerza Aérea Británica; porque ya hay la evidencia de que los pilotos nazis están subentrenados, debido en parte a la escasez de petróleo que ha hecho limitar los ejercicios en forma tal, que son muchos los aviadores alemanes prisioneros que eran jóvenes con 20 horas de vuelo... Esta situación trae, por ende, una moral mucho más alta de parte de los aviadores aliados que se basa, como decíamos, en la confianza absoluta que ellos tienen en su capacidad y en su máquina para luchar por su causa.

Por razones lógicas de secreto militar, no pueden ahora darse cifras exactas, pero es algo ya conocido y comprobado que la producción de material aéreo de ingleses y franceses es bastante superior a la producción alemana, superioridad que en el año pasado fué notable.

El número de obreros en las fábricas francesas y británicas, exceptuando, aún, la producción en los Dominios y en los Estados Unidos de América, excede lejos a la cifra alemana que sus propagandistas elevan a 500.000 hombres. Los alemanes han tenido una reducción permanente que dejó sentir sus efectos a causa del bloqueo, especialmente en lo que concierne a materia prima, productos que los aliados, especialmente los británicos, están recibiendo sin cesar y que ahora aumentan con los incesantes envíos de América.

Se ha dejado sentir, sobre todo en los últimos meses, y sin disimulo alguno, una disminución en la reserva de pilotos para la Fuerza Aérea Alemana y los llamados por radios nazis a los jóvenes del país para aumentar el personal aéreo, indican claramente que tales reservas están muy lejos de ser satisfactorias. En cambio Gran Bretaña, cuya Fuerza aérea está integramente basada en voluntarios, tiene reservas inacabables de excelente calidad, gracias al inmenso Imperio, cuyo plan de entrenamiento aéreo provee anualmente 20.000 pilotos y otros 30.000 hombres para los servicios, que están llegando continúamente al teatro de las operaciones guerreras.

Otro aspecto digno de anotarse en este paralelo de calidades entre las flotas aéreas aliada y nazi, es el concerniente a las pérdidas alemanas en los últimos combates, que alcanzan cifras que sobrepasan a toda expectativa.

Puede, en realidad, estimarse que, hasta el 1.o de junio último, las pérdidas alemanas desde la invasión de Holanda, excluyendo sus pérdidas en Noruega, Polonia y ataques a la escuadra en el Mar del Norte, excede de 2.000 aeroplanos, y, aún más importante es todavía, anotar que la mayoría de estas máquinas perdidas son bombarderos que llevaban entre 4 o 5 ocupantes, y por lo menos 2, lo que hace un término medio de 5.000 en que puede estimarse la pérdida de personal aéreo nazi.

Las pérdidas aliadas, tanto en maquinas como en personal, son inferiores a la cuarta parte de las cifras anotadas. Este factor sólo traerá para los aliados la equivalencia numérica, especialmente en personal de aviadores, y desde el punto de vista alemán el problema seguirá siendo cada vez más crítico.

Y, como un último punto de referencia para comparar calidades y eficacia entre las Fuerzas Aéreas de uno y otro bando, es bien revelador el resultado de la maravillosa evacuación del Ejército aliado, a través de Dunkerque y del Canal de la Mancha, acción en la cual la eficacia aérea germana fué totalmente nula en la tarea de dificultar la acción de los aliados. Su eficacia, en un caso tan concreto, fracasó, a pesar que estaban todas las ventajas en ese momento para un ataque germánico.

A. O.

LOS FRANCESES HAN INFLIGIDO PESADAS PERDIDAS AL ENEMIGO SEGUN EL PREMIER P. REYNAUD

Los kilómetros ganados por los alemanes están sembrados de tanques y aviones destruídos. — Mussolini aprovechó la hora más desesperada de Francia para declararle la guerra

¿COMO SERA JUZGADO ESTE ACTO?

PARIS, 10. (U. P.) — El premier Reynaud en un discurso radiodifundido a la nación dijo:

"Cada punto abandonado por el ejército francés lo ha sido después de haber infligido crueles pérdidas al enemigo. Los kilómetros ganados por el enemigo están sembrados de tanques y aviones destruídos.

"A pesar del prestigio que, con su éxito, ha ganado el enemigo, queda por ver cual será el efecto de sus pérdidas en la guerra. En todo caso, nada hará flaquear nuestra voluntad de combatir por nuestra patria y por nuestras libertades.

Las pruebas que nos esperan son duras, pero estamos listos. Nuestras frentes no se doblegarán.

Es en este preciso momento, en la hora en que Francia, herida pero valientemente y erguida, lucha contra la hegemonía alemana, en el momento en que lucha por la independencia de todos los pueblos lo mismo que por la suya propia, es esta la hora que el señor Mussolini ha escogido para declararnos la guerra. ¿Cómo puede ser juzgado este acto? Francia nada tiene que decir. El mundo que nos mira será juez.

"Sabéis cuales fueron nuestros esfuerzos respecto del Gobierno italiano para lograr un acercamiento y cual fué nuestra larga paciencia. Sabéis que muchas veces declaré públicamente que no había entre Italia y nosotros problemas que no pudieran resolverse mediante negociaciones amistosas. Las mayores autoridades morales del mundo, el Papa y el Presidente Roosevelt intentaron varias veces evitar esta guerra que es un desafío para la idea cristiana y para los sentimientos de solidaridad de la humanidad. Todo en vano; Mussolini decidió que debía correr la sangre.

¿Cuál ha sido el pretexto para la guerra? Cuando, esta tarde a las 16.30 horas, nuestro embajador Francis Poncet hizo esa pregunta a Ciano, este último contestó que Mussolini llevaba a la ejecución sus compromisos pactados con Hitler. La misma declaración fué hecha a Gran Bretaña.

Las hostilidades se inician a medianoche. En el Mediterráneo más que en cualquiera otra parte, los aliados son fuertes.

"Francia entra a esta guerra con la conciencia limpia y, para ella, esto no es una mera frase. Quizás si el mundo pueda ahora ver luego que las fuerzas morales también son fuerzas.

En el curso de su larga y gloriosa historia, Francia ha pasado por pruebas peores y es en esos momentos cuando asombra al mundo. Francia no puede morir".

Hungría mantendrá su no beligerancia

BUDAPEST, 10. (U. P.)—Se anuncia oficialmente que Hungría se mantiene no-beligerante, y al respecto ha sido emitido un comunicado que dice: "Hungría determinó su posición al comienzo de la guerra y éste no ha variado con la entrada de Italia a la guerra. Hungría tiene amplias razones para esperar que el nuevo conflicto, que ha estallado ahora, no perturbará la paz en el sureste de Europa.

A pesar de esta declaración oficial, Hungría extrema sus precauciones para estar lista para actuar al primer aviso. Se estima, en general, que si la guerra se propaga a los Balcanes, Hungría combatirá al lado de Alemania y de Italia.

JAPON

ACUERDO DE LIMITES RUSO-NIPON

TOKIO, 10.— (U. P.).— El Ministerio de Relaciones ha dado un comunicado en el cual informa que ayer 9 de junio se llegó a un acuerdo en Moscú entre el Embajador japonés Togo y el Comisario de Relaciones ruso Molotov respecto de "una demarcación precisa" de la frontera del área de Nomo—han en donde el año pasado hubo formidables y encarnizadísimos encuentros. acuerdo al cual se llegó gracias al mutuo reconocimiento por ambas partes, Japón y Manchukuo, por una parte, y Rusia Soviética y Mongolia, por la otra.

Se opina que este acuerdo puede dejar en libertad a ambas partes en cuanto se refiere a las actividades en esa región.

Sin embargo el diario Asahi expresa que es prematuro anticipar relaciones amistosas ruso-japonesas, en vista de que todavía hay pendientes otros asuntos complicados.

MOSCU, 10.— (U. P.).— Los círculos neutrales presajian un rápido mejoramiento de las relaciones económicas y políticas entre Rusia y Japón a raíz del acuerdo de Nomo—han.

Los círculos comerciales esperan la reanudación de las negociaciones comerciales que, iniciadas en enero, han estado en impasse por dos meses.

Rumania

EL EMBAJADOR CHIPPS

BUCAREST, 10.— (U. P.).— El nueov Embajador británico en Moscú, Sir Stafford Cripps, se dirigió hoy a Moscú por la vía de Sofía para lo cual utilizó el avión real, aunque no hay confirmación oficial.

No hay por el momento confirmación alguna de la información que Rusia esté concentrando nuevas tropas en la frontera oriental de Rumania. Sin embargo, los viajeros informan que la guardia fronteriza ha sido duplicada en el norte las últimas semanas.

La cantidad de los funcionarios soviéticos en Bucarest indica que Rusia no ha renunciado a sus reclamos territoriales y a su actual política de estar a la expectativa a la vez que manteniendo el ojo avisor sobre los Balcanes.

ESTADOS UNIDOS

APUESTAS ACERCA DEL ENCUENTRO LOUIS-GODOY

NUEVA YORK, 10.— (U. P.).— Entre los jugadores se ofrecen apuestas en la proporción de seis contra uno en el sentido de que Joe Louis conservará su título; a la par que Godoy no resistirá seis rounds, dos contra uno que el chileno no durará diez rounds y cuatro contra uno que Godoy será puesto knock out antes del décimo quinto round.

Louis prometió a sus partidarios que esta vez pondría knock out a Godoy aún en el caso de que el chileno anduviera a gatas.

IMPORTACIONES DE ORO DURANTE MAYO ULTIMO

WASHINGTON, 10.— (U. P.) El Departamento del Comercio dice que las importaciones de oro durante el mes de mayo, doblaron las del mes de abril, alcanzando un total de 438.694.724 dólares.

Las reservas de oro de Estados Unidos, en esta forma, han alcanzado un nuevo record con 19.208.907.000 dólares, lo que representa un aumento neto de 1.565.457.000 dólares durante los últimos cinco meses.

ITALIA DECLARO LA...

(De la 1.a página)

RUMORES CIRCULANTES EN ITALIA

Italia está llena de rumores según los cuales las tropas italianas ya están en marcha y sus soldados habrían cruzado ya ciertas fronteras pero, en esferas autorizadas se explica que no habrá acto alguno de guerra antes de la medianoche, en conformidad con el comunicado oficial de que "el estado de guerra comienza mañana".

Para esta noche, el Ministerio de la guerra ha ordenado un obscurecimiento parcial.

Los hombres llamados a las filas y empleados en faenas agrícolas serán reemplazados por todas las mujeres aptas disponibles, casadas o solteras, inclusive las madres. Con el objeto de que estas últimas puedan trabajar en los campos sin preocupaciones, se crearán centros rurales, con campos de recreación, asistencia médica, refectorios, etc., que se harán cargo de los niños.

La Embajada británica ha recomendado a los súbditos británicos no aventurarse por las calles y se cree que casi todos ellos abandonarán hoy Italia.

ROMA, 10.— (U. P.)— Mussolini, dirigiendo la palabra a una multitud delirante de 60 mil personas, reunidas en la Plaza de Venecia, anunció que Italia había entrado a la guerra, al lado de Alemania, y que las respectivas declaraciones de guerra habían sido entregadas a los Embajadores de Gran Bretaña y de Francia.

Mussolini, expresó:

"¡Combatientes de tierra, mar y aire, Camisas Negras de la Revolución y de las Legiones: hombres y mujeres de Italia; del Imperio y del Reino de Albania! Oidme:

"La hora marcada por el Destino ha sonado en el cielo de nuestra patria, hora de decisiones irrevocables. La declaración de guerra ha sido ya entregada a los Embajadores de Gran Bretaña y de Francia.

"Entramos al campo de batalla contra las democracias plutocráticas y reaccionarias del oeste que, en todo tiempo, se han opuesto al progreso de Italia y a menudo han complotado contra la existencia misma del pueblo italiano.

NUESTRA CONCIENCIA ESTA ABSOLUTAMENTE TRANQUILA

"Nuestra conciencia está absolutamente tranquila. Junto con vosotros, el mundo entero se da cuenta de que la Italia fascista del Littorio ha hecho todo lo humanamente posible para evitar la tempestad que azota a la Europa, pero todo ha sido en vano.

"Algunos de los lustros mas recientes de la historia pueden resumirse en las siguientes palabras: frases, promesas, amenazas, extorsiones y, finalmente, como coronación, el ignominioso asedio de la Liga de cincuenta y dos naciones.

"Nuestra conciencia está absolutamente tranquila. Junto con vosotros, el mundo entero se da cuenta de que la Italia fascista del lictor ha hecho todo lo humanamente posible para evitar la tempestad que azota a Europa, pero todo ha sido en vano.

LA GUERRA PUDO HABERSE EVITADO

"Habría bastado con revisar los tratados para adaptarlas a las mudables exigencias de la vida de las naciones y no considerarlos como intangibles para toda la eternidad; habría bastado con no empezar la loca política de las garantías que ha demostrado, sobre todo, ser mortífera para los que las han aceptado, y habría bastado con no rechazar las proposiciones hechas por el Fuehrer el 6 de octubre del año pasado, una vez terminada la campaña polaca.

"Todo esto pertenece ahora al pasado y si hoy día estamos dispuestos a afrontar los riesgos y los sacrificios de la guerra es porque el honor, nuestros intereses y nuestro porvenir nos lo imponen en forma férrea.

"Un gran pueblo solamente lo es de verdad si considera sagrada sus obligaciones y no elude las pruebas supremas que determinan el curso de la historia.

POR QUE ENTRA ITALIA A LA GUERRA

"Empuñamos las armas para resolver, una vez que hayamos logrado la solución del problema de nuestras fronteras continentales, el de nuestras fronteras marítimas. Queremos romper las cadenas de orden territorial y militar que nos sofocan en nuestro mar, porque un pueblo de 45.000.000 de almas no es verdaderamente libre si no tiene libre acceso a los océanos.

LA GUERRA, UNA FASE DE LA REVOLUCION

"Esta batalla gigantesca no es sino una fase y un desarrollo lógico de nuestra revolución. Es la batalla de los pueblos pobres y de muchos brazos contra aquellos que los hambrean y que ferozmente, mantienen el monopolio de todas las riquezas y de todo el oro de la tierra. Es la lucha de los pueblos fecundos y jóvenes contra los pueblos estériles que van hacia el ocaso. Es la lucha de dos siglos y de dos mundos.

ITALIA NO DESEA ENVOLVER A OTROS PAISES CON SU DECISION

"Ahora que la suerte está echada y que, por nuestra propia voluntad, hemos quemado nuestras naves, declaro solemnemente que Italia no tiene el propósito de arrastrar al conflicto a otros pueblos que deslindan con ella por mar o por tierra.

"Suiza, Yugoeslavia, Grecia, Turquía, Egipto, tomad nota de mis palabras, pues de vosotras depende, y solamente de vosotras, que seáis o no rigurosamente salvaguardadas por los italianos.

CUANDO SE TIENE UN AMIGO SE VA CON EL HASTA EL FIN

"En una reunión memorable, en Berlín, dije que según las leyes de la moral fascista, cuando se tiene un amigo, se va con él hasta el fin. Esto es lo que hemos hecho y haremos con Alemania, con su pueblo y con sus fuerzas armadas victoriosas.

"En esta víspera de un acontecimiento de alcance secular, dirigimos nuestro pensamiento a Su Majestad, el Rey y Emperador, quien, como siempre, ha interpretado el alma de nuestra patria, y saludamos al Fuehrer como jefe de la Gran Alemania aliada.

LA CONSIGNA ES VENCER

"La Italia proletaria y fascista está por tercera vez en pie fuerte, altiva y compacta como nunca.

"La consigna es una sola, categórica e imperativa para todos. Ella arrolla ya y enciende los corazones, desde los Alpes al Océano Indico: ¡Vencer!, y venceremos para dar finalmente una era de paz y de justicia a Italia, a Europa y al mundo.

"Pueblo italiano: corre a las armas y demuestra tu tenacidad, tu coraje y tu valor".

ITALIA PREPARADA PARA ENTRAR EN ACCION A MEDIA NOCHE

ROMA, 10 (UP.).— Toda la máquina italiana de guerra, con un total de más de 3 millones de hombres, está lista para entrar en acción a las 12 horas en punto de la noche, en cuando menos cinco diferentes frentes, todos los cuales están relacionados con las aspiraciones de Italia en el Mediterráneo.

Trasportes, aeroplanos, submarinos, tanques y fuerza de infantería en la línea limítrofe estaban listos para avanzar y atacar las líneas francesas y británica, exactamente seis horas después de que Mussolini declaró la guerra en la manera más tradicional desde 1915.

Aunque los puntos de ataque, como secretos militares, se mantienen en reserva, se menciona a Córcega, Malta, Túnez, Niza y Gibraltar como los más probables objetivos de embestidas que se iniciarían antes de apuntar el día.

Victtorio Muti, se ha dirigido en avión a alguna base aérea secreta desde la cual se cree que dirigirá ataques que se emprenderían en la madrugada.

Los hijos de Mussolini, Bruno y Victtorio, también asumirán sus puestos en bases aéreas. El conde Ciano tan pronto como liquide su actual trabajo diplomático, ingresará a la aviación.

En círculos políticos autorizados se atribuye importancia a la declaración de Mussolini de que él no se propone "arrastrar al conflicto las naciones que colindan con Italia". Su referencia a este respecto a Suiza, Yugoeslavia, Grecia, Turquía y Egipto, se interpreta en el sentido de que deben mantener la más estricta neutralidad, pues, de lo contrario, Italia se consideraría obligada a actuar contra ellas. El hecho de que el Duce haya mencionado a Egipto, ha producido la mayor sorpresa, pues Suez, ha sido una de las principales reivindicaciones italianas.

DESEMBARCO DE TROPAS ITALIANAS EN ZARA

BELGRADO, 10 (UP.).— Se comunica desde Split (Spalato) que gran número de tropas italianas han desembarcado en el puerto de Zara, próximo a la frontera yugoeslava y en la isla italiana de Lastovo, cerca de la costa dálmata.

Las personas bien informadas de Belgrado dicen que Yugoeslavia no ha tomado ninguna medida especial a lo largo de la costa de Dalmacia.

El discurso de Mussolini ha producido gran emoción en todas las ciudades costeras, entre ellas, Dubrovnic y Kottor. En el puerto de Split, no había ningún buque italiano esta noche.

En los círculos oficiales se ha declarado esta noche que no ha sido tomada decisión alguna sobre posible reunión de emergencia del Consejo de la entente balkánica, para estudiar la nueva situación.

Proyecciones de la entra[da] de Italia a la conflagraci[ón]

(CORRESPONDENCIA DE GESFORD FINE, EXCLUSIVA PARA "LA NACIO[N]")

NUEVA YORK, 10 (ESPECIAL).—Mussolini ha lanzado la potencia armada de Italia a la guerra en el frente del Mediterráneo, en el momento en que los aliados son golpeados fuertemente por los alemanes, que se acercan más y más a París.

Al lanzarse a la guerra en un momento en que los ejércitos alemanes avanzan con velocidad arrolladora hacia el corazón de Francia, Mussolini declaró que Italia "rompería las cadenas" con que Francia y Gran Bretaña la tienen atada en el Mediterráneo. Cuando hablaba a una multitud que vivaba enloquecida ante el Palacio Venecia a las fuerzas del fascismo que marcharían contra los aliados, a los Embajadores de Francia y Gran Bretaña se les entregaban sus pasaportes.

El Premier dijo que la fuerza ofensiva de Italia resolvería primero los problemas fornterizos continentales (Saboya y Niza, en Francia), y luego el problema de las fronteras en el mar (Córcega, Malta, Chipre, Suez y otras posesiones aliadas) con sus ejércitos).

Mussolini dijo que "esta gigantesca batalla es la batalla de un pueblo pobre contra los ricos y fieros guardadores del oro del mundo", pero al mismo tiempo manifestó que Italia no quería arrastrar a otros países a la guerra, [...] Suiza, Balcanes, Turquía y Egipto.

Su referencia a Egipto y Turquía parece hab[er] esfuerzo para persuadir a esos países, aliados de l[...] cos, de que se mantengan neutrales.

Mussolini dijo que podía poner 10.000.000 de [...] en el campo, pero los círculos fidedignos calculan q[ue] za armada de Italia alcanza sólo a tres millones d[e] además de una fuerza aérea calculada en unos 3.0[00] de primera línea y una marina que es pequeña en [...] pitales pero fuerte en pequeños barcos torpederos.

La mayoría de los expertos considera que la f[...] de Italia es de primera clase en las condiciones [...]

Las importantes áreas industriales de Italia [...] de su territorio serían vulnerables a rápidos y [...] ataques de los aeroplanos aliados. Queda todavía [...] los formidables golpes que ha asestado Alemania [...] te a los aliados han cambiado o no esa situación.

Aun cuando reconocen la gravedad de la situación [...] se encuentran debido a la actitud de Italia, los aliados [...] esperanzas de que esta mala situación quede equ[...] parte por la creciente corriente de abastecimientos [...] Estados Unidos.

La reacción que experimente Estados Unidos [...] tuación será observada detenidamente por los Go[...] Londres y París, en busca de indicios de que los [...] canos pudieran querer inclinarse a observar una [...] ción de la especie practicada por Alemania e Italia [...] rra civil de España.

La entrada de Italia a la guerra puede también [...] pensada en parte por la eventual participación de [...] El artículo número 2 del tratado tripartito anglo-[...] co de octubre de 1939 dice: "En el caso de un acto [...] sión por una potencia que lleve la guerra al Medi[...] en la cual se vean envueltas Francia y Gran Bret[aña] quía colaborará en forma efectiva con Francia y G[ran Bre-] taña y les prestará toda la ayuda que sus fuerzas [...] tan".

De este modo, Turquía parece hallarse compr[...] correr automáticamente en ayuda de los aliados, [...] círculos aliados recalcan la dificultad de que Turquía [...] ra hacer eso si la guerra se limita a operaciones en [...] teras franco-italianas o libio-tunecinas o en el Med[...] Occidental.

Sin embargo, si Italia ataca al Egipto o la guer[ra se ex-] tiende a los Balcanes, los aliados esperan que Turquía [...] inmediatamente en el conflicto.—GESFORD FINE.

EE. UU. enviara su[...]

(De la 1.a página)

dica que debemos obrar aprisa, muy aprisa.

"Una vez más el futuro de la nación y del pueblo americano están en juego. Vamos a mantener nuestro esfuerzo para que la democracia pueda existir dentro de nuestras fronteras e insistiremos en la necesidad de amplias mejoras en nuestra propia vida económica y social.

"Pero esto forma parte de nuestra propia defensa nacional. Habrán responsabilidades y oportunidades para cada hombre y para cada mujer, para poder preservar nuestra herencia en los días de peligro.

"Pido esfuerzo, valor, sacrificio y abnegación. Existiendo el amor a la libertad, todo esto es posible, y el amor a la libertad, es aún fuerte y poderoso, hoy en la nación".

REACCION EN LONDRES

LONDRES, 10.— (U. P.) Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, comentando el discurso de Roosevelt, dijo que los aliados "combatirían ahora con mayor confianza después de oír que el Presidente es un firme defensor de su causa.

"Los recursos materiales de Estados Unidos, agregados a los de los aliados, serán un factor vital en la lucha que se libra entre las democracias del occi[dente] y las fuerzas [...] de la barbarie.

"Nadie, ni aún Mu[ssolini] [...] de creer que Estados [Unidos] [...] una plutocracia o un [...] téril. Ambos dictado[res] [...] han embarcado en [...] contra los pueblos li[bres de Eu-] ropa, tendrán ahora [...] tunidad para impone[r...] lamente de la actitud [de Estados] Unidos".

Un vocero agregó q[ue los alia-] dos tienen en su cont[ra] [...] desventajas, pero que [...] yan al recordar las c[...] cuales luchan".

BUENA IMPRESION [EN BUE-] NOS AIRES

BUENOS AIRES, 10.— El discurso del Presi[dente Roose-] velt ha sido recibido [...] mente en esta capital [...] tiempo, se celebra con [...] pues de Estados Un[idos] [...] recientes gestiones [...] ante las naciones [...] respecto de conformar [...] lidad a la "realidad d[e...] ción".

Se entiende que los [...] cionarios argentinos [...] la traducción española [...] curso, que fué trans[mitido por] radio desde Charlotte[sville] [...] después de que habla[ra el pri-] mer Mandatario de E[stados Uni-] dos, aunque los círculo[s oficiales] se excusan de formula[r...] claración oficial.

Arrecia la embestida...

(De la 1.a página)

los contraataques enemigos, inclusos los realizados por medio de tanques han sido rechazados.

"En muchos puntos la lucha se ha cambiado en persecución.

"Las unidades aéreas alemanas de todos los tipos han apoyado el avance de grandes fuerzas del Ejército hacia el curso inferior del Sena y la región de Champagne, atacando con gran éxito en los alrededores de Reims, el Cuartel General enemigo, los cuarteles, las concentraciones de tropas, las posiciones de campaña, las baterías fortificadas y las columnas de marcha. También han sido atacadas en el curso inferior del Sena las comunicaciones enemigas, así como el tráfico en las carreteras y los movimientos de tropas en la retaguardia.

"Los muelles y puertos de Chebourg y Le Havre han sido alcanzados con bombas de todos los calibres, así como los muelles del Sena inferior utilizables para el atraque de buques. Los impactos de las bombas han producido daños considerables. Un transporte de 5.000 toneladas ha sido incendiado y destruído.

"Al norte de Harstad (Noruega) un buque mercante de 8.000 toneladas fué alcanzado por una bomba de gran calibre, produciéndose seguidamente una gran explosión.

"El Comandante de un submarino, teniente Comandante Oehrn al regresar de una expedición contra el enemigo informa haber hundido 43.000 toneladas de buques enemigos.

"Nuevamente esta noche han volado aviones enemigos sobre la región norte y Oeste de Alemania produciendo daños en el campo y en los edificios en varios puntos esparcidos, aunque las bombas no fueron dirigidas contra objetivo alguno. Un avión enemigo fué derribado por la artillería antiaérea.

"Las pérdidas enemigas de aviación en el día de ayer suman 91 aparatos, o sea, 48 derribados por la artillería antiaérea, 14 en combates aéreos, y los demás destruídos en el suelo.

"Cinco aviones nuestros no han regresado a sus bases.

España se mantendrá neutral cuando menos por ahora según opinión de los observadores

Aunque no ha habido reacción oficial alguna respecto de la participación de Italia en la guerra, la opinión callejera ha sido con ello fuertemente sacudida

GARANTIAS DE NEUTRALIDAD

MADRID, 10.— (UP).— La entrada de Italia a la guerra cayó como una bomba en España. Actualmente no hay reacción oficial alguna, pero se recordará que Franco últimamente declaró que España continuaría en la neutralidad absoluta, aun cuando Italia fuese a la guerra.

La noticia se esparció rápidamente por todas partes mediante la retrasmisión hecha por la Radio Nacional a través de más de 20 estaciones, y utilizando altos parlantes en muchos puntos. Luego, la declaración fué traducida al castellano.

La decisión italiana llegó a España después de muchos días en que circularon rumores de toda especie, incluso la posibilidad de negociaciones de paz entre Francia y Alemania, y la entrada inmediata de Estados Unidos a la guerra y cosas por el estilo.

El público compraba diariamente todas las ediciones de los periódicos con gran ansiedad y muchas veces hacía cola frente a los puestos puestos de diaros; escuchaba las radios y los altos parlantes con atención.

SE ESPERA QUE ESPAÑA MANTENDRA SU NEUTRALIDAD

LONDRES, 10.— (UP).— Se espera que España mantenga su neutralidad cuando menos por ahora.

Franco ha dado seguridades a lo saliados en el sentido de que España no entrará a la guerra salvo sea atocada; pero resistirá la violación de su territorio contra cualquiera potencia.

Diplomáticos neutrales dicen que Franco rechazó de plano la petición que le formuló Mussolini para que le cediera bases en los Baleares, Marruecos español, Algeciras y La Línea.

EXPLOSION A BORDO DEL VAPOR "COPIAPO"

CRISTOBAL (Zona del Canal de Panamá), 10 (U. P.)— Una explosión de gas de carburo en el departamento de condensadores del vapor chileno "Copiapó", entre las bodegas inundadas, hirió a un cuidador y destruyó dos mamparas de acero. Esto hizo necesario que la tripulación del averiado barco tuviera que abandonarlo.

La nave se halla en estos momentos en posición oblicua al lado del muelle 9, con la proa apoyada en el fondo fangoso y con el timón perfectamente visible.

La operación de achicar el agua de las bodegas inundadas aumentó la generación del gas de los tambores de carburo de calcio (acetileno que hay en barricas, y ahora todo el barco se halla saturado de gas).

Expertos químicos de la marina de la Zona del Canal vienen apresuradamente desde Balboa a fin de tomar las precauciones necesarias.

VALPARAISO

Casilla 109-V. Blanco 1161 — Teléfono 4427

Movimiento Marítimo

LLEGADAS

Ayer:
MILLABU, de Buenos Aires.
TENO, de Lota.
BOCAMAULE, de Coronel.
Hoy:
SANTA TERESA, de Nueva York
PUYEHUE, de Iquique
Mañana:
APOLO, de Antofagasta.
NAGUILAN, de Corral
MAPOCHO, de Corral

SALIDAS

Ayer:
HUELLELHUE, para Coquimbo
Hoy:
TENO, para Mollendo
PILAR, para Antofagasta.
JUNIN, para Iquique e intermedios.
ALLIPEN, para Valdivia.
Mañana:
VILLARRICA para Iquique e intermedios.
SANTA TERESA, para Nueva York

EL DOMINGO SE CONCENTRARAN FERROVIARIOS

REUNIONES SIMULTANEAS EN TODO EL PAIS

La directiva nacional de los obreros ferroviarios del país, ha organizado concentraciones simultáneas, para el próximo domingo 16, a través de todo el país, a fin de adoptar acuerdos tendientes a agitar los problemas sometidos a la consideración de la empresa y cuya solución preocupa en forma muy especial a los trabajadores del riel.

Con este motivo, la Junta Zonal de Obreros Ferroviarios de Valparaíso, ha citado a las diversas entidades formadas por el personal de la primera zona, a la gran asamblea que se verificará el domingo próximo, a las 10 horas, en el teatro del Barón. A esta reunión asistirá una delegación de la directiva nacional del gremio ferroviario, para exponer sus puntos de vista ante los asuntos a discutirse.

SE CONSTITUYO LA 3.a SALA DE LA CORTE, AYER

La Tercera Sala de la Iltma. Corte de Apelaciones de Valparaíso, se constituyó ayer, presidida por el Ministro don Marco Aurelio Vargas e integrada por el Fiscal, don Humberto Silva y el abogado don Fernando Gándara Pastor.

Esta nueva sala, creada para descongestionar las otras que tenía este tribunal, inició sus actividades con un intenso movimiento.

Como hemos informado, esta sala funciona en el cuarto piso, en el local ocupado anteriormente por la Corte Marcial.

DECLARACION DE LA COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD DE VALPSO. SOBRE LA REPARACION DE VIAS

Manifiesta que suspenderá el servicio de Tranvías en la Comuna de Viña del Mar

RESPUESTA A LA NOTA DEL ALCALDE

La Gerencia de la Compañía de Electricidad de Valparaíso ha enviado la siguiente nota al Alcalde de Viña del Mar:

Señor Alcalde:

La Compañía tiene conocimiento del decreto fecha 7 de Junio N.o 431 expedido por esa Alcaldía y en el cual ordena se inicien los trabajos de afirmado y reparación de povimento en el recorrido de tranvías en esa Comuna, fundándose en lo dispuesto en el Art. 39 de la ley 5757, ordenando como medida urgente la suspensión del servicio de tranvías en la ciudad de Viña del Mar y fijando en 30 días el plazo para ejecutar los trabajos.

La Compañía ha dado inmediatamente acatamiento a la orden de suspensión del servicio.

La Compañía obtuvo la concesión para el establecimiento de la Vía Chorrillos en Viña del Mar por Av. España, por decreto gubernativo de 1921. El señor Alcalde sabe que esta concesión está terminada por expiración del plazo; sabe también que al tratarse con la Municipalidad de Valparaíso la prórroga de la concesión de Valparaíso el año de 1933, se estipuló que se solicitara una prórroga del plazo de la concesión gubernativa y recordará el señor Alcalde que la Municipalidad de Viña del Mar no concurrió a este convenio porque estudiaba un sistema nuevo de movilización en Viña del Mar con lo cual se hizo innecesario pedir la prórroga; pero esta Compañía se vió en la necesidad de facilitar, tanto en Valparaíso como en Viña del Mar, la movilización de la comunidad mientras se llegaba a la solución del problema.

No es del caso entrar en mayores detalles; pero sí, es oportuno manifestar que esta situación precaria se mantiene hasta hoy.

Resulta en consecuencia, que esta Compañía ha mantenido el servicio en la vía de Viña del Mar creyendo prestar una colaboración efectiva a la autoridad y prestar un servicio a la comunidad mientras las autoridades encontraban la solución al problema; pero la Compañía no ha entendido que está en el ejercicio de una concesión que le imponga obligaciones que se establecen como compensación de vantajas, entre otras, de la permanencia de la concesión.

La ley 5757 dictada después de la expiración de la concesión no afecta a esta Compañía. La Compañía se encuentra frente a una situación a la cual S. S. pone término, es decir, la Compañía entiende que el esfuerzo que realiza fuera de contrato y expirada su concesión, únicamente para servir a la comunidad, importa a juicio de S. S. una fuente de obligaciones que la Compañía no tiene, y por consiguiente no cree que deba aceptar y, acatando la letra y espíritu de la resolución de S. S. está conforme con cesar el servicio de Tranvías en la comuna de Viña del Mar.

Es en este concepto y con debido respeto que la Compañía se permite manifestar a S. S. que no se encuentra obligada a realizar los trabajos de afirmado y reparación de pavimento a que se refiere el decreto 431 citado.— Atentamente saluda al señor Alcalde.— COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD DE VALPARAISO.— Ramón Olivas.— Gerente.— Al SEÑOR ALCALDE DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR.—

INFORME DEL COMISARIO DE LA EXPOSICION DE ARTE CHILENO EN BUENOS AIRES

El Comisario de la Exposición de Arte Chileno en Buenos Aires, señor Guillermo Mosella, de regreso de su misión informó al Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove, de los resultados de la Exposición que, como es sabido, se efectuó a iniciativa del señor Grove y a invitación de la Comisión de Bellas Artes de Argentina.

Se refirió el señor Mosella en su entrevista con el señor Alcalde, a la enorme importancia artística que tuvo la Exposición en los círculos bonaerenses y al gran público que hizo de la Exhibición su centro de atracción.

También hizo entrega el señor Mosella de una comunicación que se refiere al significado cultural de la Exposición, a su buen éxito y en la que agradece el aporte que el señor Grove puso en la fiscalización de esta manifestación de arte.

Hizo notar el señor Mosella el éxito que alcanzó la Exposición en las columnas de la prensa argentina que dedicó a su inauguración y funcionamiento grandes informaciones.

Finalmente el señor Grove pidió al señor Mosella presentara al Consejo Municipal de Bellas Artes un informe completo del resultado obtenido en esta justa de arte, para considerar ante sus miembros la forma de agradecer a las instituciones y personalidades argentinas su contribución al éxito de esta Exposición que significa la primera realización de un intercambio espiritual entre ambos países.

DEL INTERIOR

LLANQUIHUE

CURTIEMBRES POR CUENTA DEL FISCO PARA REGULARIZAR L[OS] PRECIOS, PEDIRAN AL GOB[IERNO]

Obreros de la elaboración del cuero envia[rán] proyecto de ley en este sentido, al Eje[cutivo]

PUERTO VARAS, 10.— El Sindicato Profesional de la Elaboración del Cuero, presentará al Gobierno un Proyecto de Ley por el cual se crearía en cada cabecera de provincia una curtiembre por cuenta del Estado, a fin de regular los precios de producción. Al mismo tiemp[o] que se libere del pago [...] tes a los artesanos q[ue] con un capital inferior [...] tos pesos a fin de [...] la pequeña producción [...] tisfacer las necesidades [...] de la población. El co[rresponsal].

CAUTIN

DESTACAMENTO ANDINO DE LAU[TARO] CELEBRARA SU TERCER ANIVERS[ARIO]

Fueron distribuídos los fondos de auxilio e[scolar] — Más de mil niños recibieron desay[uno,] almuerzo y ropa

LAUTARO, 10.— El martes 18, el Destacamento Andino de guarnición en esta ciudad, iniciará la celebración del Tercer Aniversario de su fundación con una concentración de bandas militares y una velada que se efectuará en el Teatro Colón.

El 19 se ofrecerá un almuerzo a todo el personal de tropa en los comedores del Cuartel y en la tarde habrá juegos populares en el patio de la unidad. Acudirán a todos estos actos delegaciones militares de Valdivia, Temuco, Traiguén y Los Angeles, que han sido oportunamente invitadas. Estas festividades constituirán un éxito completo, pues el aprecio que la población siente por esta unidad militar, es considerable. El corresponsal.

AUXILIO A LOS ESCOLARES

LAUTARO, 10.— La Junta de Auxilio Escolar ha hecho la distribución de fondos para la atención de los alumnos primarios de escasos recursos, en la siguiente forma.

Escuela N.o 1, $ 1.800; Escuela N.o 2, $ 1.600; Escuela No 3, mil cuatrocientos pesos; Escuela número 4, $ 1.500; Escuela N.o 5, $ 1.000; Escuela N.o 6, $ 1.500; Escuela N.o 7, $ 1.500; Escuela N.o 8, $ 1.400; Escuela N.o 9, mil cuatrocientos pesos; Escuela número 13, $ 800; Esc[uela] [...] $ 800; Escuela N.o 15, [...] cuela N.o 16, $ 800; Es[cuela] [...] $ 1.000; Escuela N.o [...] Escuela N.o 19, $ 8[00]; [...] N.o 21, $ 800; Escu[ela] [...] $ 800; Escuela N.o 2[...] Escuela N.o 29, $ 1.[...] N.o 31, $ 800; Escu[ela] [...] $ 800.

Total $ 23.300

Esta suma servirá p[ara] [...] a 559 niños que rec[...] yuno; 430, almuerzo; [...] 240, zapatos. El corres[ponsal].

MALLECO

POBLACION OBRERA SERA TERMINADA PROXIMAM[ENTE]

TRAIGUEN, 10. — Una población obrera se construye en esta ciudad y está compuesta por cuarenta y siete casas habitaciones, de acuerdo con el proyecto correspondiente. Los trabajos se encuentran muy adelantados. Se encuentran casi completamente terminadas más de las mitad de ellas, por lo que se estima que su inauguración se podría efectuar a fines del presente año.—(El corresponsal)

TALCA

EL CAMINO DE [...] A LICANTEN, DE[...] RAPIDAMENTE TE[RMINADO]

CUREPTO, 10. — [...] de 5 años fué inicia[da la construc-] ción del camino a [Licantén] [...] que aún no se ha [...] con las últimas lluvias [...] do una serie de prob[lemas de impor-] tante gravedad para [...] Para llegar a Licant[én] [...] sario andar a pie [...] tres kilómetros has[ta] [...] otros dos para poder [...] tomóvil para termin[ar] [...] Este camino tiene p[ara] [...] gran importancia por [...] necesario que las aut[oridades to-] men las medidas [...] dientes a su conclus[ión] [...] rresponsal).

VALDIVIA

QUEDARON TERM[INADAS] LAS REPARACIO[NES DE] EL PUENTE [...]

ANTILHUE, 10.—Q[uedaron ter-] minadas las reparac[iones que se] hacían al puente C[...] urgente necesidad d[e] [...] rellenar los terraple[nes] [...] tes a fin de dejar ex[pedito el trá-] fico entre Valdivia [y] [...] Se espera que el Dep[artamento de] Caminos de la Provin[cia] [...] ne cuanto antes la [...] estos arreglos. — (E[l corresp-] onsal).

...MISION DE ACUSACION ...L SENADO SE REUNIRA ...Y PARA CONSTITUIRSE

...la sesión de ayer del Senado, ...rteó la comisión que ha de ...rmar sobre la acusación al ...Ministro de Relaciones Exteriores ...señor Abraham Ortega. ...lleron sorteados los señores ...mino Errázuriz, Fidel Estay, Hugo Grove, José Maza y Guillermo Azócar. ...ta comisión se reunirá hoy ...constituirse y designar presidente.

...COMITE NACIONAL ...F. POPULAR SESIONARA ...DOS LOS MIERCOLES

...Secretaría del Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular nos ha pedido comunicar a ...miembros de este organismo ...las sesiones, en adelante se... miércoles, a contar desde ...en el local de la Junta ...tral Radical.

...CITACIONES POLITICAS

...ON DE CENTROS DEMOCRA... — Reunión ordinaria, de delegados de todos los Centros especialmente, de los del ...io Gutiérrez", hoy a las ...ras, en San Diego 1361.

...VENTUD RADICAL DE PRO... ...NCIA.— Sesión ordinaria, hoy, a las 19.30 horas, en Mariano 90. El Secretario ...Cultura continuará el seminario sobre Capitalismo. Asistencia ...toria.

...RTIDO SOCIALISTA.— Comisión Política.— Hoy, reunión ...Comisión Política del C. ...las 19 horas, en el local ...tral del Partido.

...VENTUD DEMOCRATICA ...PROVINCIANOS.— Asamblea general, para mañana, a las ...horas, en San Diego 165. Se ...rá entre otros asuntos, la ...ción del nuevo directorio.

...VENTUD RADICAL 8.a COMUNA.— Reunión para el próximo viernes, a las 7.30 P. M., en ...Prat 64 en la cual se terminará de aprobar los Reglamentos Internos.

...RTIDO RADICAL 3.a COMUNA — Sesión ordinaria de Directorio del Centro de Propaganda para hoy, a las 9 P. M., en ...tad 644.

...NTRO DEMOCRATICO SAN ...GUEL — A reunión para hoy, ...20.30 horas, en Carnot 9190.

...RTIDO RADICAL SOCIALISTA, 2.a COMUNA.— Reunión, ...19.30 horas de mañana ...coles en San Pablo 2265 A.

...RUPACION DEMOCRATICA ...UÑOA.— Reunión, a las ...horas de hoy, en Las Acacias 3081.

...AMBLEA RADICAL DE SAN ...GUEL.— Sesión extraordinaria, ...21 30 horas, de hoy.

...VENTUD RADICAL, 4.a COMUNA.— Reunión general de miembros y simpatizantes, a las 21 ...de hoy, en O'Higgins 3984.

Todos los organismos populares se aprestan para defender al Gobierno contra la Derecha

El Comité provincial del Frente Popular hace enérgicas declaraciones, con motivo de las expresiones empleadas por los presidentes de los partidos Liberal y Conservador y el intento de don Gustavo Ross de regresar al país.— En provincias se producen análogas manifestaciones de adhesión al Gobierno.— La Asamblea Radical de Santiago se reunirá extraordinariamente hoy, para tomar sus acuerdos

DIPUTADOS DERECHISTAS ACUSARAN HOY EN LA CAMARA AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, Dr. SAENZ

El señor Aníbal Barrios desmiente declaraciones que le atribuye un diario derechista de la mañanna

Los círculos políticos continuaron ayer agitándose en torno a la medida del Gobierno, de ordenar la no visación del pasaporte de don Gustavo Ross Santa María, que tenía intenciones de venir al país.

La Derecha—como era de esperarlo—ha utilizado el incidente para intensificar su campaña contra el Gobierno, de acuerdo con las resoluciones adoptadas en las sesiones secretas de la semana pasada.

Por su parte, la Izquierda, por conducto de sus organismos directivos y, en general, todos los elementos populares, se están movilizando para ofrecer al Gobierno en esta incidencia todo su decidido apoyo.

EN EL SENADO

En la sesión de ayer de esta Corporación, el senador conservador don Rafael Luis Gumucio, abrió debate sobre la cuestión, enfocando el problema desde el punto de vista independiente que le es característico y declarando que reconoce el patriotismo de S. E. el Presidente de la República.

Participaron en este debate los señores Virgilio Morales, que aprovechó la oportunidad para reiterar su renegación de las doctrinas democráticas; Gustavo Rivera Baeza, que atacó al Gobierno; Rudecindo Ortega, que lo defendió; Horacio Walker, para replicar al señor Ortega, y Fidel Estay.

El discurso del senador don Rudecindo Ortega, llamó la atención, por la fuerza de sus argumentos para demostrar que los parlamentarios derechistas que ahora se alarman por una medida administrativa del Gobierno, negaron su defensa al fuero parlamentario cuando los diputados radicales fueron golpeados en pleno recinto del Congreso y negaron también sus votos para acusar a los responsables de la masacre del Seguro Obligatorio. El señor Ortega leyó todos los números del artículo 10 de la Constitución Política, para demostrar que el Gobierno no había violado ninguno de ellos.

HABRA ACUSACION EN LA CAMARA

Fuimos informados de que la Derecha ha ordenado a sus diputados presentar hoy en la Cámara una acusación contra el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Cristóbal Sáenz, por haber ordenado que el Cónsul en Nueva York no vise el pasaporte del señor Ross.

Al mismo tiempo, la directiva liberal ha ordenado al diputado don Raúl Marín Balmaceda, que pronuncie hoy un discurso contra el Gobierno por este mismo motivo. Por el Partido Conservador hablará don Joaquín Prieto Concha.

SE PREPARA OTRA ACUSACION

Dentro del plan que la Derecha se tiene trazado para molestar al Gobierno, existe el propósito de formular en la Cámara otra acusación, que afectaría esta vez al Ministro de Defensa Nacional o al Comandante en Jefe de la Aviación, por el hecho de haber viajado al norte, en avión militar, algunos parlamentarios frentistas.

En caso de que se decida acusar al Ministro el afectado sería el señor Humberto Alvarez, que subrogaba al titular de Defensa cuando aquel hecho ocurrió, en vísperas de la elección complementaria de Atacama y Coquimbo.

DIRIGENTES DERECHISTAS NO FUERON A LA MONEDA

Para mediodía de ayer, S. E. había fijado la audiencia en que recibiría a los presidentes de los Partidos Conservador y Liberal, a fin de tratar sobre la no visación del pasaporte del señor Ross.

Los señores Aldunate y Moore comunicaron al Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Sáenz, que habían desistido de concurrir a esta audiencia.

REPERCUSION EN PROVINCIAS

Nuestro corresponsal en La Serena nos ha remitido el texto del siguiente voto aprobado por el Cimité Provincial del Frente Popular:

FRENTE POPULAR PROVINCIAL DE COQUIMBO. — LA SERENA

Texto del voto aprobado en sesión del 8 de junio de 1940.

El Comité Ejecutivo del Frente Popular de la Provincia de Coquimbo, teniendo presente:

a) Que el intento de Gustavo Ross S. M. de volver al país es un acto de provocación reaccionaria y motivo de intranquilidad social.

b) Que este individuo es acreedor al repudio de todo el pueblo a causa de su impopular gestión financiera en la administración de Alessandri y de sus permanentes actividades conspirativas, tanto en el interior como en el exterior del país para combatir al Frente Popular y su Gobrierno.

c) Que es el más connotado personero del imperialismo extranjero y de la oligarquía criolla, enemigo acérrimo ambos de nuestro régimen democrático, de la neutralidad del país ante la guerra y de la ejecución del programa de progreso que se propone el Presidente de la República Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, con la adhesión de todos los verdaderos chilenos, acuerda:

1.o Solicitar al Gobierno que agote todos los medios legales de que dispone para evitar que vuelva al país este enemigo nacional y gestor imperialista.

2.o Llamar a un movimiento popular de masas para exteriorizar el repudio que siente todo Chile contra Gustavo Ross S. M. y la voluntad de que no pise el territorio de la República.

La Serena 8 de Junio de 1940. Haroldo Maureira Soto L. vicepresidente, y Antonio Aparicio Osuna, secretario.

ASAMBLEA RADICAL DE RENCA

El domingo celebró reunión esta Asamblea con numerosa concurrencia bajo la presidencia de don Francisco Riquelme y actuando de secretario el titular don Víctor Castillo.

Se procedió a designar delegados ante el Frente Popular de la Comuna a los señores Francisco Riquelme y Manuel Pérez. A continuación, se inició un animado debate sobre necesidades comunales.

Finalmente la Asamblea acordó tributar un voto de aplauso al Gobierno por la enérgica actitud frente al propósito del Ministro del Hambre que pretendió llegar nuevamente al país. Secretario

DESMIENTE UNA DECLARACION

El señor Luis Aníbal Barrios ha enviado la siguiente carta al director de "El Diario Ilustrado":

LA ASAMBLEA RADICAL

Para las 19 horas de hoy ha sido citada extraordinariamente la Asamblea Radical de Santiago, con el objeto de tratar sobre el incidente Ross.

Según hemos podido imponernos, existe ambiente para apoyar resuelta y enérgicamente al Gobierno en esta incidencia, pues los radicales de Santiago tienen la convicción de que la prohibición para que vuelva al país el señor Ross es una medida de alta política gubernativa, destinada a impedir graves perturbaciones.

"Santiago, 9 de junio de 1940. Señor director de "El Diario Ilustrado":

¿Es posible reportear a una persona contra su expresa voluntad?

Cuando ayer vino a mi domicilio un depórter de ese diario, me concreté a decirle:

—Señor, como usted ve, estoy enfermo y no he tenido oportunidad de conocer los antecedentes relativos a la cancelación del pasaporte del señor Ross, por lo cual nada puedo decirle. Aun más, siendo amigo personal de Su Excelencia, me parece impropio criticar su acción sin esperar la publicación de los antecedentes anunciados.

En cuanto a las condiciones de caudillo del señor Alessandri, me parecen indudablemente mayores que las del señor Ross. Terminé rogándole, en fuerza de las razones expuestas, no emitiera opinión alguna mía en este asunto.

Y al día siguiente—con ojos que no querían ver lo que miraban—me veo reporteado al pie de un fotograbado de don Horacio Hevia.

El asunto felizmente no tiene importancia; pero en todo caso le ruego publique las presentes líneas para manifestar que lo insertado en aquel reportaje es seguramente la expresión de los deseos del depórter y no de su víctima.

Suyo Afmo.: **L. Aníbal Barrios U.**"

DECLARACION DEL COMITE PROVINCIAL DEL FRENTE POPULAR

Reunido extraordinariamente el Comité Provincial de Santiago del Frente Popular con los jefes provinciales de los partidos frentistas y de la Confederación de Trabajadores de Chile, para considerar la situación producida con motivo de las insolentes declaraciones de los presoneros de los partidos reaccionarios y las pretensiones de volver al país del Mayoral de las Derechas, Gustavo Ross Santa María, acordó formular la siguiente declaración:

1. Que las inaceptables expresiones de los señores Aldunate y Walker, formuladas en el banquete que la juventud conservadora ofreció al candidato a senador derechista derrotado el 7 de abril del presente año, significan una abierta provocación a la revuelta en contra del Gobierno del Frente Popular;

2. Que las actividades de los personeros de la Derecha indican en forma indiscutible que la conspiración reaccionaria para derrocar al Gobierno del pueblo entra en un terreno cada vez más desembozado y audaz;

3. Que la pretensión de regresar al país del siniestro inspirador de esa conspiración, Gustavo Ross Santa María, no obedece a otro propósito que al de colocarse frente a la insurrección derechista;

4. Que los partidos que genuinamente representan al pueblo de Chile tienen el deber imperioso de mantener la victoria de octubre de 1938, por todos los medios a su alcance;

5. Que el Gobierno de la República ha interpretado fielmente la voluntad popular al ordenar se niegue visación de sus pasaportes a Gustavo Ross;

6. Que las fuerzas mayoritarias representadas por el Frente Popular y la CTCh aplauden y apoyan con todas sus energías las medidas adoptadas por el Gobierno en contra del más nefasto de los personeros de la reacción;

7. Que ahora más que nunca, se hace necesaria la aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado contra todos los conspiradores facciosos y sus cómplices.

En seguida, se tomaron los siguientes acuerdos:

a) Realizar una gran demostración pública de apoyo al Gobierno por la medida adoptada, el próximo sábado, salvo que circunstancias especiales obliguen a adelantar la fecha;

b) Hacer un llamado a todos los militantes del Frente Popular para realizar manifestaciones de repudio a la reacción y a su más alto personero en todos los pueblos de la provincia;

c) Ordenar a sus militantes agruparse alrededor de las consignas de la victoria de octubre de 1938.

EN LA JUNTA CENTRAL RADICAL
(Versión oficial)

Bajo la presidencia del señor P. Castelblanco y actuando de secretario suplente el prosecretario señor Carlos Salas, sesionó la Junta Central Radical, y con asistencia de los siguientes miembros:

Delegados: señores Gmo. Andrade, Emilio Araneda, Hugo Arias, Quintín Barrientos, Alfredo Biondi, Pedro Bórquez, Luis Cuevas, Amilcar Chiorrini (tesorero); Januario Espinosa, Carlos Ferreyra, Jedro Jara, Gmo. Jofré, Ebríspedes Letelier, Arturo Lois, Eliecer Mejías (vicepresidente); Raúl Molina, Edmundo Moller y Heriberto Vivanco.

Presidente Junta Provincial: Aníbal Peralta (Santiago).

Parlamentarios: Señores Osvaldo Hiriart, Raúl Bráñez, Ismael Carrasco, Carlos Morales, Gustavo Olivares, Rodolfo Masson, Manuel Cabezón, Pedro Opitz, Raúl Morales, Pelegrín Meza, Angel Faivovich y Armando Holzafel.

Asistieron también, los señores Humberto Alvarez, Ministro del Interior; Cristóbal Sáenz, Ministro de Relaciones, y Víctor Moller, Ministro de Agricultura.

Acta: Aprobada la de la sesión del 4 de junio.

Convención extraordinaria del Partido.—Sobre la materia se dieron algunas informaciones por el señor presidente y a fin de reunir mayores antecedentes, que enviarán las Juntas Provinciales del país, se acordó preocuparse de la conveniencia o inconveniencia de realizar una convención extraordinaria del Partido, para la sesión del martes 11 del presente.

Debate político.— La Junta entró a preocuparse de diferentes asuntos de carácter político y que se relacionan con la acción del Partido, en lo que se refiere a materia electoral, pacto con partidos aliados, y de paso se tomó nota de la medida adoptada por el Gobierno con respecto al ciudadano señor Gustavo Ross.

Sobre el particular aprobó por unanimidad de los miembros asistentes el siguiente acuerdo:

"En presencia de la resolución adoptada por el Supremo Gobierno relativa a la situación de don Gustavo Ross, la Junta Central Radical, declara: que solidariza con dicha resolución".

Se levantó la sesión a las 22 horas.

EL SENADO TRATA HOY SOBRE ORQ. SINFONICA EN UNA SESION ESPECIAL

El Senado celebrará sesión especial, de 19 a 20 horas de hoy, con el objeto de ocuparse del proyecto de creación de la Orquesta Sinfónica Nacional.

D. PEDRO CASTELBLANCO CON MIN. DEL INTERIOR

El Presidente y el Tesorero General del Partido Radical, señores Pedro Castelblanco y Amilcar Chiorrini, se entrevistaron con el Ministro del Interior. Conversaron sobre diversos problemas referentes a asuntos internos de su partido.

CONCURSO ELECTORAL

Son ya 10 los candidatos que han pasado el millar de votos

Se han producido algunas variaciones en la ubicación de las preferencias para diputados y han aparecido algunos nuevos nombres

RESULTADO DEL CUARTO ESCRUTINIO

Publicamos hoy el cuarto escrutinio semanal del Concurso Electoral, organizado por este diario.

Como nuestros lectores podrán imponerse, se han producido algunos cambios en las ubicaciones de los candidatos a diputados, pasando a ocupar la primera mayoría entre ellos el señor Juan Aravena Muñoz, de filiación democrática, quien alcanza ya los 1890 votos. En esta misma lista han aparecido algunos nuevos nombres, lo que demuestra que el interés por participar en el concurso se hace cada día más amplio. En cuanto a los candidatos a senadores, no se han producido variaciones en las ubicaciones, continuando con la primera mayoría el señor Pedro Cárdenas, democrático.

UNA ACLARACION

Hemos recibido una nota de la Asociación General del Comercio e Industrias de Chile, en que se nos dice que el señor Desiderio González no es presidente de esa institución. En realidad, al publicar su fotografía en un voto fundado, se omitió la partícula ex, pues el señor González ocupó antes ese cargo. Actualmente, no pertenece a la institución.

RESULTADO DEL 4.a ESCRUTINIO

Para senador

1) Pedro Cárdenas, democrático, 1910 votos;
2) Humberto Mardones, radical, 1190 votos;
3) Juan Pradenas Muñoz, democrático, 1070 votos;
4) Rafael Luis Gumucio, conservador, 1000 votos;
5) Marmaduke Grove, socialista, 990 votos.

A continuación siguen varios otros candidatos que no han aumentado sensiblemente sus preferencias.

Para diputados

1) Juan Aravena Muñoz, democrático, 1890 votos;
2) Manuel Garretón Walker, falangista, 1770 votos;
3) Ernesto Santander, inconformista, 1130 votos;
4) Jorge Barros Hurtado liberal, 1120 votos;
5) Luis Bernal Cantuarias, radical, 1110 votos;
6) Gerardo Canales, socialista, 1100 votos;
7) Guillermo Jofré Vicuña, radical, 1100 votos;
8) Jorge Rivera Vicuña, radical, 1080 votos;
9) Angel Faivovich, radical, 1040 votos;
10) Jorge Cerda Castillo, radical, 1010 votos;
11) Jorge González, vanguardista, 920 votos;
12) Bernardo Leigthon, falangista, 830 votos;
13) Desiderio González, radical, 810 votos;
14) Alejandro Bustamante, rad. socialista, 790 votos;
15) Ebríspides Letelier, radical, 770 votos;
16) Armando Rodríguez Quezada, radical, 760 votos;
17) Luis Muñoz Moyano, democrático, 750 votos;
18) Juan Silva Pinto, democrático, 750 votos.

Siguen a continuación los señores Arturo Flores Conejeros, demócrata; Enrique Cañas Flores, conservador; César Godoy, inconformista; Arturo H. Lois, radical; Carlos Acosta, demócrata; Pedro Cárdenas, democrático; Alfredo Larraín Neil, radical; René Cané, empleado particular; Raúl Molina, dirigente de la Juventud Radical; y varios otros que no han aumentado sensiblemente sus votos.

BASES DEL CONCURSO

1.a Pueden tomar parte todos los lectores de LA NACION y los votos pueden ser emitidos a favor de cualquiera persona que reúna las cualidades necesarias para ser diputado o senador;

2.a Una vez lleno el cupón con los datos que en el mismo se indican, deberá ser depositado en el buzón especial que está colocado en el hall de la imprenta. Los participantes de provincias deberán remitirlo por correo, a la siguiente dirección: LA NACION, Concurso Electoral, Casilla 81 - D, Santiago.

3.a Periódicamente iremos haciendo y publicando los escrutinios;

4.a Podrá enviarse también VOTOS FUNDADOS, escritos en estilo serio o humorístico. Cada uno de estos **votos fundados** deberá ser acompañado de 10 cupones a favor de la misma persona, y si ésta no es actual parlamentario, deberá acompañar también una foto tamañó postal o carnet.

LA NACION seleccionará los mejores votos fundados para publicarlos;

5.a Toda consulta sobre este concurso deberá ser hecha a la Sección Política de LA NACION.

CUPON

Voto por don ... ...
del partido ... ... por la
para ... ...
Provincia de ... ...
Departamento de ... ...

SENADO

El senador don Rafael Luis Gumucio llama a la serenidad para evitar la violencia

Respondiendo a ataques al Gobierno, por la medida tomada contra el señor Ross en Nueva York, el señor Ortega demostró que no se ha violado disposición alguna de la Constitución

ENTRO A LA DISCUSION PARTICULAR EL PROYECTO DE SUELDOS DE CARABINEROS

8.a sesión ordinaria del lunes 10 de junio de 1940. Presidencia del señor Cruchaga. Asistieron 38 señores senadores.

PRIMERA HORA

ACUSACION AL EX MINISTRO SEÑOR ORTEGA

Se procede a sortear la comisión encargada de informar sobre la acusación en contra del ex Ministro de Relaciones Exteriores señor Ortega y resultan designados los señores Errázuriz, Estay, Grove don Hugo, Maza y Azócar.

CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO

Se procede a elegir un miembro del Consejo de Defensa del Niño en representación del Senado y resulta nombrado el señor Durán.

El señor Ossa, como miembro de ese Consejo, se congratula de del señor Durán.

NEGATIVA DE PASAPORTES AL SEÑOR ROSS

El señor GUMUCIO.—Pronunció el discurso que damos al centro de esta información.

El señor MORALES.— Observa que no se le puede calificar de partidario del señor Ross; sin embargo, la orden de no visar los pasaportes al señor Ross ha levantado en su ánimo una situación de protesta, no en nombre de la democracia, porque ésta es una farsa, ni de las libertades públicas que no existen, ni en nombre de la Constitución que siempre ha sido pisoteada, sino que en nombre de la cultura y de la civilización.

El señor RIVERA.— Protesta en nombre del Partido Liberal por la medida de no visar los pasaportes al señor Ross.

El señor ORTEGA.— Expresa que la voz del señor Gumucio ha planteado el debate en un plano de serenidad que invita a considerar el problema en todos sus contornos. Estima que no hay violación de preceptos constitucionales, pues el artículo 10 de la Constitución que consagra las libertades y garantías constitucionales, no ha sido atropellado porque en ninguno de sus números se refiere a la prohibición de la entrada al país.

El señor WALKER.— Interviene en el debate para referirse a la forma en que la Derecha ha procedido respecto del Gobierno y a algunos actos de éste.

ACUERDOS

Queda anunciado para el primer lugar de la tabla de fácil despacho de la sesión de mañana, el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Copiapó para hacer una asociación con la Corporación de Fomento a fin de facilitar las obras de electrificación de dicha ciudad.

Queda anunciado para el segundo lugar de la tabla de fácil despacho el proyecto de ley que concede liberación de derechos de aduanas a ciertas mercaderías destinadas a los Cuerpos de Mulchén y Ñuñoa.

Queda anunciado en el tercer lugar de la tabla de fácil despacho el proyecto sobre compradores de sitios a plazo.

—Se suspendió la sesión.

SEGUNDA HORA

AUMENTO DE SUELDOS AL PERSONAL DE CARABINEROS

A segunda hora se trata de este proyecto y es aprobado en general. En la discusión particular se aprobaron los artículos 1.o al 7.o quedando pendiente el 8.o. conjuntamente con la indicación del señor Michels referente al financiamiento de este proyecto.

Se levantó la sesión a las 9 P. M.

DISCURSO DEL SEÑOR GUMUCIO

El señor GUMUCIO.— En el período presidencial pasado, a pesar de estar mi partido en el Gobierno, levanté varias veces mi voz de protesta, cuando vi conculcado el derecho y las libertades públicas.

Ahora también debo levantar mi protesta por la medida gubernativa de impedir la entrada al país del señor don Gustavo Ross.

En 1938, no fuí partidario del señor Ross: voté por él solamente por disciplina y contrariando mi criterio. Posteriormente no he cambiado de criterio respecto al señor Ross. No soy partidario suyo. No me importa el señor Ross.

No protesto, pues, por consideraciones personales.

Desde que subió al poder el Excmo. señor Aguirre he tenido una actitud independiente, imparcial y más bien benévola respecto al Gobierno. He tenido esa actitud porque he visto al Excmo. señor Aguirre respetuoso del derecho y de instituciones fundamentales y porque he tenido y sigo teniendo la convicción de que en las actuales circunstancias, sólo el mantenimiento del Presidente de la República puede salvar al país de un trastorno de imprevisibles consecuencias.

No protesto, pues, por consideraciones de apasionamiento político.

Protesto porque las libertades públicas hay que defenderlas ya que, si no se las defiende, desaparecen; hay que defenderlas siempre, por sistema, sin oportunismos y respecto a todo Gobierno, sea el que fuere.

Un ciudadano chileno ha querido volver a su patria y se pretende impedírselo, dándose orden a un cónsul para que no le vise el pasaporte.

Puede esta orden no violar el texto literal de ningún artículo de la Constitución. Puede que haya leyes, que yo ignoro, que permitan tal orden.

No lo sé.

Pero lo que sí sé es que viola, en principio, las libertades públicas, viola el derecho, anterior a la Constitución y a las leyes, que tiene todo ciudadano de volver a su patria y de vivir en ella.

Este derecho lo tiene el señor Ross y debe respetársele.

El hecho de impedírsele volver a Chile no sólo es violatorio del derecho y la liberad, sino que, además, enardece pasiones, lo cual es inmensamente dañino y peligroso en un país tan hondamente dividido como el nuestro.

En estos últimos tiempos, en reuniones de izquierda y de partidos de Derecha se han pronunciado discursos enardecidos en que se vaticinan planes del adversario, en que se denuncian propósitos de dictadura o propósitos de conspiración, en que se hacen desafíos o amenazas.

Estos discursos de belicosidad verbal arrancan aplausos delirantes de los asistentes.

Pero, por la radio, llegan a oídos de los adversarios y éstos se imaginan escuchar la comprobación de que existen planes siniestros.

Y, así, se engendra la desconfianza y el temor recíprocos.

En estas circunstancias, aparece la determinación gubernativa de impedir el regreso al país del señor Ross. Lógicamente, en la Izquierda tiene que creerse que tal medida se toma porque hay peligro de conspiraciones. Lógicamente, en la Derecha tiene que creerse que obedece al designio de entrar por un camino de arbitrariedades.

Y, lógicamente, se aumenta el temor de los unos y de los otros.

Yo creo que el miedo recíproco es el más peligroso factor que pueda operar en la situación actual del país porque el miedo recíproco, por reacción, engendra la violencia.

Ahora bien, la violencia será fatal para la oposición y para el Gobierno.

Será fatal para la Derecha, porque no cuenta ni con los recursos del poder ni las masas populares para defenderse.

Será fatal para los hombres de Gobierno porque, una vez en el terreno de la violencia, cumpliéndose una invariable ley de la historia, serán derribados por otros más violentos.

No quiero que impere la violencia en mi patria.

Tengo confianza en S. E. el Presidente de la República. Es un patriota. Es un hombre amante del derecho y la libertad. Por eso, me atrevo a pedirle que deje sin efecto las instrucciones al Cónsul de Nueva York.

Tengo confianza en los jefes de la oposición, que son patriotas y amantes de la paz pública. Por eso me atrevo a pedirles que no extremen posiciones y que guarden serenidad.

Curso de Periodismo se inauguró ayer en la Universidad Católica

Ha sido organizado por la Facultad de Filosofía y Letras, y está a cargo del periodista don Lisandro Arriagada



Asistentes a la inauguración del Curso de Periodismo en la Universidad Católica.— En el angulo izquierdo, don Lizandro Arriagada.

Ante una concurrencia bastante numerosa, compuesta por empleados, estudiantes y profesionales, y entre la cual había una regular cantidad de damas, se inició ayer el Curso de Periodismo, organizado por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Católica, y cuya dirección está a cargo del señor Lisandro Arriagada, titulado en la Universidad norteamericana de Missouri y de conocida actuación en la prensa santiaguina.

El señor Arriagada dió comienzo a su clase inicial, que consistió en una agradable disertación sobre el periodismo en general, con algunas citas de autores ilustres, entre ellos José Ortega y Gasset y Giovanni Papini, destinadas a hacer comprender a su auditorio el valor de la personalidad humana.

A continuación abordó, con palabra fácil y amena, lo que debe entenderse por conocimiento de sí mismo, tema en el cual enlazó diversos ejemplos de gran significación, para referirse a las ideas del profesor y los alumnos, y a la relación que, en su concepto, debe haber entre ellos.

Seguidamente entró de lleno a tratar sobre las condiciones que debe reunir el periodista, señalando entre éstas la educación, los buenos modales, la cultura, el buen humor, el espíritu de desinterés personal y una gran sensibilidad. Contrariamente a la teoría sustentada por algunos, dijo que al periodista no era aplicable aquél principio tan conocido que se refiere al poeta: "nace y no se hace"; pero señaló, al mismo tiempo, que para llegar a ser buen periodista era necesario una fuerte dosis de vocación, traducida en múltiples cualidades que difícilmente pueden hallarse reunidas en una persona.

En una parte de su disertación, dijo: que el hombre de prensa aparecía, generalmente, despreocupado y falto de sensibilidad; más atribuyó esto a una observación simplemente superficial, porque en realidad los que actúan en el periodismo reúnen especiales condiciones de fondo, que por lo común no son debidamente apreciadas por el vulgo.

Se extendió después en numerosos e interesantes detalles sobre lo que es y debe seguir siendo el ejrcicio del priodismo, como fuente de valiosas iniciativas en provecho de la colectividad, a la par que como palanca poderosa para estimular las grandes campañas de opinión.

A través de los diversos pasajes de la primera charla que el señor Arriagada dió a sus alumnos, demostró un cabal conocimiento de las condiciones psicológicas de las masas, ilustrando al efecto sus palabras con numerosos ejemplos de alto valor objetivo, encaminados a demostrar la superioridad enorme que tiene sobre ellas la actuación individual. "La personalidad, dijo, citando una frase de un autor consagrado, podemos definirla como la extensión en la cual el individuo desarrolla sus hábitos y su capacidad para servir a los demás. La filosofía de la derrota hace fracasar a la persona mejor dotada. La filosofía del éxito hace que el hombre adquiera una conciencia de su valer".

Después de adentrarse por espacio de más de una hora en los dominios del periodismo, el señor Arriada esbozó el plan del curso cuya dirección se le ha encomendado, dejando constancia de que el aprendizaje no se limitará a la teoría, sino que abarcará también la práctica de los alumnos, para lo cual se conseguirá con algunos órganos de prensa la publicación de algunos trabajos realizados por éstos, estableciendo así una escuela objetiva de periodismo, al estilo de las que funcionan en varios planteles universitarios de Estados Unidos y otros países extranjeros.

Al final de su disertación, el señor Arriagada fué muy aplaudido y felicitado por las personas que asistieron a este acto inaugural.

MINISTRO DE FOMENTO Sr. SCHNAKE SE DIRIGE MAÑANA A LA ZONA SUR

Visitará las provincias afectadas por los últimos temporales. — Acompañan al señor Schnake varios jefes de servicios del Ministerio

Mañana, a las 21 horas, se dirigirá al sur, en viaje de estudio y de visita a todas las provincias hasta Osorno y posiblemente Llanquihue, el Ministro de Fomento don Oscar Schnake Vergara. El señor Schnake desea imponerse por sí mismo de los daños ocasionados por los últimos temporales e impartir en el terreno las medidas necesarias ya sean para reparar urgentemente los perjuicios, o para ordenar los estudios para la reconstrucción de las diversas obras fiscales, ya se traten de vías de comunicación, edificios, agua potable etc.

El viaje del señor Ministro de Fomento, tendrá, pues, una importancia única para todas aquellas provincias, ya que se resolverán numerosos problemas de interés regional y zonal.

El Ministro, señor Schnake irá acompañado por el Director General de Obras Públicas, don Servando Oyanedel; por el Director de Caminos, don Oscar Tenhamm; por el Director de Hidráulica, don Eduardo Aguirre; por el Director de Arquitectura, don Hermógenes del Canto y el Secretario del Ministro, don Luis Henríquez Acevedo.

Exposición de la pequeña industria se inaugurará el jueves en la Sociedad de Fomento Fabril

Han sido invitados el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y autoridades administrativas y sociales

La Exposición de la Pequeña Industria, que ha realizado la Corporación de Fomento de la Producción en el Salón de Exposiciones de la Sociedad de Fomento Fabril, Moneda 759, será inaugurada oficialmente el jueves próximo, a las 17 horas. Con este motivo, el señor Guillermo del Pedregal, vicepresidente de la Corporación, y el presidente de la Sociedad Fomento Fabril, señor Walter Müller, han invitado a S. E. el Presidente de la República, autoridades del Gobierno, parlamentarios y personalidades administrativas y sociales. Como se sabe, esta Exposición se ha realizado a fin de demostrar las posibilidades que el trabajo artesanal tiene en el país. Hasta ahora, el trabajo casero y el de la Pequeña Industria nunca se había conocido ni explicado debidamente a causa de su desconocimiento, pero ahora, con la Exposición que ha hecho la Corporación de Fomento, todo el público podrá apreciar la perfección de los trabajos hechos por muy modestos industriales, cuya mayoría carece de los elementos de trabajo más indispensables.

En esta Exposición participan pequeños industriales de todo Chile, pues, como el público sabe, la Corporación procedió acertadamente a inscribir en un registro especial, primeramente, a todos los pequeños industriales del país, desde Arica a Chiloé, indicando la producción que realiza y la que, mediante una política de fomento, podría producir para mejorar su standard de vida.

ERA FALSO QUE SE HUBIERA EXTRAVIADO UN GRUPO DE PASEANTES EN LA CORDILLERA

El Club Andino de Chile hace a este respecto una declaración oficial

De fuente fidedigna hemos sabido que no es efectivo que se haya extraviado en la cordillera el grupo de excursionistas, sobre el cual se informó en la prensa de la capital y de todo el país. Después de despertar torpemente la alarma pública y de ocasionar indecibles sacrificios a los exploradores que se dedicaron, durante varios días, a buscar a los presuntos andinistas perdidos, se ha logrado establecer que las noticias que se dieron acerca de este hecho carecían de toda verdad, y que obedecían sólo a la perversidad de un individuo, cuyo nombre, desgraciadamente, se ha mantenido en reserva.

A este respecto, el Club Andino de Chile ha dado a la publicidad la siguiente declaración oficial, ya que con las informaciones aparecidas en la prensa, se ha lesionado la buena fama de que goza la institución entre los cultores del andinismo, y, junto con ello, su misma existencia:

1.o El Viernes 7, en la tarde, el Directorio del Club Andino de Chile fué informado por una persona responsable, que cinco excursionistas se habían extraviado desde el miércoles 5, después de pasar por el Refugio Lagunillas, en camino hacia el interior de la cordillera. Asimismo, estas informaciones fueron dadas a la prensa sin la autorización del club.

2.o Para visitar los Refugios del Club Andino, existen reglamentos estrictos; sin embargo, los nombres dados por el informante no figuraban inscritos, no correspondían a miembros de ningún club de Santiago ni habían usado los medios de locomoción de nuestro club.

3.o A pesar de que el Directorio del Club Andino mantuvo desde un principio dudas sobre la efectividad de estas noticias, pues no se pudo localizar las familias de los supuestos perdidos, en consideración a los deberes de la solidaridad humana y ante la alarma que se había formado al respecto, se organizaron algunas expediciones de socorro con la valiosa cooperación de Carabineros de San José de Maipo y Maitenes. Una de estas expediciones exploró durante 15 horas toda la región indicada para el caso.

5.o El Club Andino de Chile, lamenta tener que declarar que ha sido sorprendido en su buena fe, al dar crédito a esas informaciones alarmantes; que no se ha perdido ningún excursionista, y que fué informado por personas que consideraba respetables.

6.o El Directorio del Club Andino aplicará enérgicas medidas disciplinarias al miembro de la institución que participó en estas falsas informaciones. Por lo tanto: el Club Andino de Chile declara no tener ninguna responsabilidad en las informaciones sobre los excursionistas perdidos, y solamente organizó su búsqueda por la alarma que se formó al respecto. Al mismo tiempo, agradece la cooperación que en este sentido recibió del Club Aéreo, Ski Club de Chile y Carabineros de Chile, destacando la labor de estos últimos, quienes, sin equipo adecuado, participaron en todas las exploraciones. — **O'Higgins Palma, presidente".**

PRONTA TERMINACION DE POBLACION PARA OBREROS EN P. ALTO

Una delegación del Sindicato de obreros de la papelera de Puente Alto se entrevistó ayer con el Ministro de Salubridad, a quien pidió la pronta terminación y entrega de la población obrera que construye en dicha ciudad la Caja del Seguro Obrero.

Pidió también, que se construya cuanto antes una casa de limpieza.



Indispensable es la reglamentación para la adquisición de propiedad agrícolas por elementos extranje

La Asociación Agronómica propone ideas concretas a este respecto a nistro de Agricultura

El presidente de la Sociedad Agronómica de Chile, don Roberto Opazo, ha dirigido al señor Ministro de Agricultura, don Víctor Moller, la siguiente comunicación:

"Señor Ministro:

La Sociedad Agronómica de Chile, en su afán de velar por la integridad de nuestro territorio, en diversas ocasiones se ha hecho intérprete ante U. S. de la aspiración manifestada por todos los Congresos celebrados por estos profesionales, a fin de impedir la libre adquisición de nuestros suelos de cultivo, por extranjeros o sociedades formadas por capitales extranjeros, pues considera que tal liberalidad puede transformarse en grave problema nacional en cualquier momento.

Hoy en día se permite insistir en esta materia, en vista de diversos antecedentes que están en nuestro conocimiento, como lo es el hecho de que extranjeros de determinada idealidad, han adquirido grandes predios en partes de nuestro litoral poco frecuentadas por la navegación. Se nos ha dicho que en su viaje al sur uno de los Ministros encontró en Aysen, familias de ocupantes de igual ideología, en parajes donde no pueden subsistir si no reciben todos los recursos del exterior.

Sabemos que la mayor parte del territorio de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue, está en manos de extranjeros o de sus hijos y descendientes que corresponden a la misma idealidad y muchos de los cuale aceptan la doble nacionalidad, lo que nos induce a temer que pueda llegarse a una situación que resulte grave para el futuro de nuestro país.

Estas razones, unidas a las que nos hemos permitido hacer presente a U. S. en diversas ocasiones, especialmente en nuestra comunicación de fecha 12 de julio de 1939, en la que exponemos que en todos los países de Europa está prohibido a los extranjeros el hacerse propietarios, que en muchos de América existe esa prohibición en los límites con los países vecinos, sometidas a estrictas disposiciones legales, que limitan la extensión de terrenos que pueden adquirir en el resto de esos países, nos indican a insistir en la necesidad de tales disposiciones, que hoy día las consideramos como imperiosas.

Comprendemos que nuestra legislación da a los extranjeros iguales prerrogativas que a los nacionales, pero en casos como el que indicamos, se hace necesario la dictación de una ley aclaratoria de dicha disposición constitucional, como se ha hecho con otras, y si, por exigirlo el interés nacional, el Gobierno estudió un proyecto de ley para prohibir a los extranjeros la adquisición de propiedades en los límites del país, con igual fundamento puede estudiarse nuestro proyecto, que tiende a mantener nuestra integridad nacional.

Estima nuestra Sociedad que el proyecto debería redactarse considerando los puntos que nos permitimos formularle a continuación:

Art. 1.o Se prohibe a las Sociedades Anónimas extranjeras o de cualquier naturaleza que sean, la compra de terrenos rurales, sea cual fuere la clase.

Art. 2.o Las Sociedades extranjeras que actualmente sean propietarias de terrenos nacionales, tendrán un plazo de tres años para proceder a su venta o transformarse en Sociedades chilenas. Pasado este plazo, si no se hubiere cumplido la disposición anterior, el Gobierno, por medio de la Caja de Colonización Agrícola, procederá a expropiarlos o los dividirá para venderlos.

Art. 3.o Los extranjeros sólo podrán comprar hasta (500) quinientas hectáreas en terrenos regados o hasta dos mil (2,000) hectáreas en terrenos de secano o rulo, ya sea en parcialidad o en todo, siempre que dichos predios no lleguen al litoral ni a los límites del territorio nacional.

Art. 4.o En ninguna comuna los extranjeros de una misma nacionalidad podrán, en conjunto, ser propietarios de más de la décima parte de la superficie económicamente cultivable de cada comuna.

Art. 5.o Los extranjeros residentes en el país y los descendientes que aceptan doble nacionalidad, tendrán cinco años de plazo para vender las propiedades en la parte que excedan del porcentaje indicado en los artículos anteriores.

Art. 6.o Los extranjeros, que siendo propietarios no están radicados en el país o se ausentan por más de diez años, quedan comprendidos en las mismas disposiciones que afectan a las Sociedades extranjeras, para los efectos de la venta de sus propiedades, y deberán vender los excesos de suelos que tengan, como queda estipulado anteriormente.

Art. 7.o Toda transacción de compra-venta de terrenos hecha en contravención a esta ley, pagará una multa equivalente al 50 o|o de la transacción efectuada, y la operación será nula.

Art. 8.o La Caja de Colonización Agrícola, formará y llevará el registro de propiedades rurales en poder de los extranjeros. Para este fin, los notarios públicos, en la transacción de predios rurales, exigirán y anotarán en las escrituras públicas el número del carnet de identidad de extranjeros, y en el mes de mayo de cada año, enviarán a la Caja de Colonización Agrícola, una nómina de las transacciones efectuadas por o entre extranjeros.

Art. 9.o Ninguna isla, por pequeña que sea, puede ser de propiedad de Sociedades extranjeras, de extranjeros, de nacionalizados, ni de descendientes de extra tengan doble naciona sea, que no hayan formalmente a las que les otorga la patri antepasados.

Las personas incluida inciso anterior, que al presente ley sean prop islas, tendrán un año para enajenarlas, y si plieran esta disposició de Colonización Agrícol propiará y las venderá nos nacionales.

Art. 10. Ningún extra drá ser ocupante de te cionales, si no ha sido por las reparticiones rrespondientes.

Art. 11. En todos lo del país y hasta diez de la frontera, no pod propiedades, de cualqui raleza que sean, las So extranjeras, los extran chilenos nacionalizados chilenos descendientes jeros, a quienes la patri antepasados les reconoc ble nacionalidad.

Nuestra Sociedad se rogar al señor Ministro darle favorable acogida ideas, que las estima ras indicaciones, para cree conveniente, se marlas en cuenta al fo un proyecto de ley, y aspiraciones de los In Agrónomos, que desde tos años han pedido que algo sobre este problema nal.

Agradeciéndole la aten se sirva prestar U. S. sinuaciones que nos per hacerle, saludan muy At Ministro SS. Attos. y SS. (Firmados): **Roberto O** presidente.— **Gabriel In** cretario".

UN NUEVO PERIODO DE LLUVIAS TEMPORALES SE INICIO EN EL

Los meteorogramas recibidos en el Observ del Salto en las últimas 24 horas

Los estudios realizados en el Observatorio del Salto, han permitido comprobar que después del paso de la invasión de aire polar, con intensos heladas, se ha formado una nueva serie de depresiones atmosféricas en el Océano Pacífico Sur.

Los meteorogramas recibidos en las últimas 24 horas, en la Radio del Observatorio del Salto, indican que una intensa depresión afecta al país. El barómetro ha bajado en la región de Magallanes a 732 milímetros existiendo un desnivel de presión favorable al mal tiempo general.

En las últimas horas de la tarde, el área del mal tiempo y lluvias se extendía hasta Cautín, pero en el resto sólo estaba nublado amenazante hasta Concepción y Chillán.

En la Zona Central producido un brusco tiempo. En la mañana no se observaron los cursores de la depresión cuales siguió luego un altos stratus.

Un estudio aerológico zado en el Observatorio to indica que las masas frío se están desplazando dualmente por el Neuquén cia Argentina, mientras 2.000 a 2.500 metros de está soplando ahora un rosa corriente de aire ...ial.

Los agricultores ya han prevenidos del nuevo período malos tiempos, lluvias y porales que se han inici el Sur, el cual se gradualmente de sur a avances y retrocesos por el paso de las ond y baja presión.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

VICTOR ULLOA DIAZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico; el cortejo partirá a las 4 P. M., de Lira 972.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido esposo, don

PEDRO OLIVOS MUÑOZ

Sus restos serán sepultados hoy a las 15 horas, en el Cementerio General; partiendo el cortejo de la Av. Chile 351. Rogamos a sus amigos, acompañarlo.

Su esposa

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

RAQUEL PAREDES de VIEYRA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, hoy martes 11, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Lincoyán 540 (Ñuñoa)

Víctor Vieyra e hijos

DEFUNCION

Ha fallecido en San José de Maipo, nuestro querido hijo, hermano y cuñado, teniente de carabineros en retiro, don

ENRIQUE CARVALLO MATE DE LUNA

Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo a las 11 A. M., de Santa Elena esq. de Franklin al Cementerio General.

La familia

EL GOBIERNO SOLUCIONARA LOS PROBLEMAS DE MAGALLANES SIN INTERVENCION DE LOS GESTORES

Telegrama del Ministro de Tierras y Colonización al Director de un diario de Punta Arenas, con motivo de una información aparecida en esta capital

Con referencia a una publicación hecha ayer en esta capital, el Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, envió el siguiente telegrama al director del diario "El Magallanes", de la ciudad de Punta Arenas:

"Ruégole se sirva desmentir información tendenciosa transmitida por el corresponsal de "El Diario Ilustrado" en ésa en el sentido de que el Ministro de Tierras se habría expresado en forma despectiva de la colonia yugoeslava de Magallanes.

En la audiencia concedida al Alcalde de Porvenir, le manifesté mi desagrado por la existencia de gestores de tierras, entre ellos algunos elementos yugoeslavos residentes en Santiago, que merodean diariamente en las oficinas del Ministerio, gestionando lotes para terceras personas haciendo proposiciones incorrectas a los funcionarios y tomando frecuentemente el nombre del Ministro o de altos funcionarios de esta repartición para justificar manejos inaceptables.

Manifesté al Alcalde de Porvenir que llegaría hasta obtener se cerraran las puertas del Ministerio a esos elementos que desprestigian al Gobierno y a la colonia a que pertenecen.

Conozco los esfuerzos y la cooperación de la colonia yugoeslava al progreso nacional y de esa región, y las expresiones que afirma corresponsal se deben a un mal entendido o a intención maliciosa, cuya finalidad desconozco.

Atendí las peticiones formuladas por el Alcalde de Porvenir y fueron resueltas en forma favorable, e hice recomendaciones a los funcionarios para la atención preferente de las necesidades de esa región.

Reitérole la decisión del actual Gobierno de resolver los problemas magallánicos sin intervención de gestores profesionales, chilenos o extranjeros, y que esa intervención sólo obstaculizará su solución acertada.

Confírmole, como le expresé verbalmente al Alcalde de Porvenir, visitar Magallanes para estudiar y resolver, conforme a las líneas trazadas por el señor Presidente de la República, los problemas que afectan a ésa, única forma de hacerlo con justicia, ya que los informes de los particulares casi siempre se dan al Ministro, con fines interesados.

Conoce esa región la voluntad del Presidente de la República de vincularla al resto del país y al efecto está funcionando la Comisión integrada por los Ministros de Fomento, Agricultura y Tierras, para estudiar y resolver los urgentes problemas y necesidades de Chiloé, Aysen y Magallanes. — Atentos saludos. Merino, Ministro de Tierras.

EXISTENCIA DE "QUINTA COLUMNA" FUE DESMENTIDA

En la tarde de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores recibió en audiencia especial, al Consejero de la Embajada de Alemania, señor Wilhem Von Pochahmmer, quien le desmintió la existencia de una "Quinta Columna" en el país y le manifestó que estaba llano para proporcionarle todos los datos referentes a los ciudadanos alemanes residentes en Chile y las actividades a que se dedican.

El Canciller agradeció esta actitud al diplomático alemán.

EQUIPAJES Y ECOMIENDAS CONTRA REEMBOLSOS, DESPACHADOS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTOS

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
	A ALAMEDA	
Puerto Montt	Gasto Coderch y Cía. Ltda.	W. Gallardo
Temuco	Gath y Chaves Ltda.	G. Pacheco
Puerto Varas	Gath y Chaves Ltda.	E. Klein
San Fernando	Gath y Chaves Ltda.	J. Eguez
Curicó	Mórrison y Cía.	N. N.
San Francisco	Abeliuk Hnos. Ltda.	F. Pozo
La Unión	Casa Constantino	R. de Avila
Osorno	Siemens Schuckert Ltda.	M. M.
San Fernando	Landea Gálmez y Santos	M. González
Parral	Natán Litman	A. Muzza
	A MAPOCHO	
Barón	Casa Elitte	A. Mariviech
Illapel	Importadora de Papel	C. Torres
Coquimbo	César Herranz y Hnos.	E. Vásquez
Coquimbo	Israel Farba	D. Arabia
Lebu	Benjamín Almonte V.	G. López
Cunco	Cía. Geco Ltda.	G. Castanetti
Carahue	Scholnick Hnos.	A. Oliva
Curicó	Carlos San Martín	L. Salvo
Potrerillos	Slorma Klormann	E. Burgos
Potrerillos	Costoya y Cía.	J. Julio
Catalina	Gath y Chaves Ltda.	P. Escudero
Inca de Oro	S. A. C. y R. Cardone Hnos.	S. Gómez
Inca de Oro	Antonio Richart	E. de Zárate
Chañaral	Marcos Fischer	H. Tellos
Chañaral	Francisco Barbier	H. Municipalidad
Copiapó	Pedro Cerussi	M. Rodríguez
Coquimbo	Philips Chilena	W. Bedwell
Puerto	Enrique Gurau	P. Palermo
Puerto	Pedro Bendeck	L. Chamúdez
Temuco	Cía. Geco Ltda.	O. Soto
San Felipe	Germán Marcel	C. del Villar
	A CARGA A MAPOCHO	
San Felipe	Suc. José Pérez	L. Saras
	A ÑUÑOA	
Puerto	C. Vallejos Martel	L. Gutiérrez

25 familias irán a colonizar las islas de Chiloé

Pertenecen a los damnificados de Concepción. — Partirán desde Talcahuano el 18

A las diez de la mañana de hoy, el Ministro de Tierras y Colonización, señor Merino Reyes, concurrirá a la reunión que debe celebrar el Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, con el fin de participar en la selección de veinticinco familias que serán enviadas a colonizar las islas de Chiloé.

Estas familias, que pertenecen a los damnificados de Concepción, partirán a la zona austral el 18 del presente, desde el puerto de Talcahuano, donde serán despedidas por el Ministro señor Merino y por algunos altos funcionarios del Ministerio de Tierras y de la Caja de Colonización.

Sentencia del proceso del 5 de septiembre

Será entregada al Juez Militar el jueves o viernes próximo

Se nos ha informado que, el Juez del 5.o Juzgado del Crimen de Santiago, señor Camilo Bustos León, que se ha hecho cargo de la sentencia del proceso del 5 de septiembre y en la cual trabaja actualmente, hará entrega de ella al Juez Militar, General don Arturo Espinoza, el jueves o viernes de la presente semana.

utores del "Libro de las Américas" desarrollarán un interesante plan de atracción turística hacia Chile

s Servicios de Turismo los ha designado Delegados Especiales para una jira que realizarán a través de las 21 Repúblicas del Continente

FORMA EN QUE CUMPLIRAN SU MISION

Nuestro diario ha informado ampliamente a sus lectores acerca de la importante iniciativa de un grupo de artistas e intelectuales chilenos, relativa a ofrecer a la Unión Panamericana — a raíz de su quinquagésimo aniversario — un valioso Libro de Honor, totalmente confeccionado en pergaminos decorados y tapas de metales cincelados, cuya iniciativa auspiciada por "LA NACION" de Santiago por el Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, señor Eduardo Grove, fué a vez acogida por nuestro Gobierno, que encabezó con su firma la rubricación de ... Libro de Arte que incluirá en sus páginas los autógrafos de los Gobernantes y personalidades más conspicuas de cada una de las 21 Repúblicas hermanas del Continente Americano.

Sus autores, los señores Orlando Bontá y Orlando Oyarzún, han dado comienzo, últimamente, a la tarea de recoger las firmas correspondientes a la Sección Chilena, (que consta de quince pergaminos de gran formato magistralmente decorados con motivos nacionales).

Los sectores más cultos de nuestra colectividad, tomando en consideración la oportunidad de la idea y la alta calidad artística del tratado, han dispensado cordialísima acogida a esta labor y se han recogido ya valiosas firmas, debiendo quedar terminada la sección chilena en el curso del presente mes, en cuya fecha los realizadores se trasladarán al exterior para continuar su trabajo en cada una de las capitales de América.

LABOR DE PROPAGANDA TURISTICA

Toda vez que los señores Bontá y Oyarzún tendrán necesariamente que visitar todos los países del Continente, los Servicios de Turismo han resuelto designarlos como Delegados Especiales, a fin de que en cada capital que visiten, pongan en práctica un interesante plan de atracción turística que incluye la dictación de charlas radiodifundidas, la proyección de cintas cinematográficas, sobre las bellezas de Chile, la publicación de artículos y fotos, en los mejores rotativos y el reparto de folletos y propaganda impresa. En resúmen, una labor práctica que, lógicamente, tendrá resultados muy beneficiosos para el Turismo chileno, ya que ella va ser realizada en los centros mismos de atracción turística por los compatriotas entusiastas y esforzados que, por otra parte, son periodistas avezados y técnicos en la materia, como lo demuestra el hecho de ser Editores de la hermosa revista de Viña del Mar, "Casino Magazine", la mejor publicación de propaganda turística que actualmente existe en el país.

SOBRE CONSTRUCCION DEL METROPOLITANO OPINAN EE. DE CAJAS

El Sindicato Profesional de Empleados de Cajas ha enviado una comunicación al señor Alberto Fellemberg G., autor del proyecto sobre construcción del Metropolitano de Santiago que solicitara un juicio de la indicada organización.

La entidad de los empleados de Cajas analiza el proyecto bajo los aspectos técnico, financiero económico y desde el punto de vista de los intereses de la masa de empleados. Estima que no contempla la interdependencia entre la zonificación del Plano Oficial de Urbanización de la ciudad y el trazado del metropolitano, ni contemple el grueso de la movilización actual y futura de la población en conformidad con dicho plano; establece el sistema antiguo de red, lo que evita llegar al máximo de rapidez de la movilización; trata de solucionar el financiamiento de la construcción del metropolitano constituyendo una Sociedad Anónima que percibirá una contribución obligatoria de parte del total de la población de la ciudad y no indica quien controlará la Sociedad.

La respuesta del Sindicato de Empleados formula, además observaciones sobre otros puntos como el financiamiento y la omisión de quien suministrará la energía eléctrica y a que precio.

Termina manifestando que tal como se ha presentado el proyecto no tiene interés para la masa de empleados porque estarían obligados a contribuir al financiamiento de una Sociedad que no daría suficientes garantías de éxito económico-comercial porque existe el peligro de que la Sociedad llegue a ser controlada por instituciones particulares que aprovecharían para hacer su propio negocio en desmedro de los intereses de la población.

CASA PROPIA Y HOGAR DE REPOSO PIDEN LOS VETERANOS DEL 79 Y 84

Los veteranos de la Guerra del 79 y 84, han organizado un Comité pro Casa Propia y Hogar de Reposo, cuyas finalidades son las de obtener la dictación de una ley que conceda una casa propia a cada veterano, soltero, casado o viudo, que se encuentre en condiciones normales de atender un hogar y su familia. Además, tratarán de obtener la construcción de un Hogar de Reposo, con las condiciones y comodidades de un Asilo de Ancianos e Inválidos, para los veteranos que, por imposibilidad física, no puedan acogerse a los beneficios de la casa propia.

OBREROS DE ÑUBLE SE ENTREVISTARON AYER CON MIN. DE FOMENTO

Una comisión de obreros de la construcción de Ñuble, acompañados por el Intendente de esa provincia, señor Poblete, fué recibida ayer por el Ministro de Fomento, señor Schnake. El señor Poblete hizo presente que los obreros deseaban que la construcción de edificios fiscales fuera entregada a los Sindicatos cuando se trate de propuestas. Este asunto quedó de estudiarlo el Ministro señor Schnake, y consultar sobre el particular a los organismos técnicos.

$ 40 DIARIOS SERA EL JORNAL DE OBREROS ESPECIALIZADOS DE LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS

Ministerio de Fomento ha autorizado la instalación de nuevas fábricas

OTRAS NOTICIAS DE INTERES

El Ministerio de Fomento tomó ayer las siguientes resoluciones:

— A las siguientes firmas se ha autorizado para establecer las fábricas que se indican:

Landeau y Steinberg, fábrica de ampolletas para laboratorios y especies de vidrio neutro; a Nicolás Cardos Mayor, para lavandería industrial de lanas; a don Federico Wolf Stencel, para fábrica de ropa; a don Juan Campos Ibarra; para fábrica de cecinas y grasas; a la Sociedad Senerman y Napplan, para fábrica de coti damasco y coti floreado; a don Augusto Vieira Volpi, para fábrica de carbonato de magnesio; a la firma Bardichewsky y Segal, para fábrica de frazadas, colchas, paños para campesinos, etc.; a la firma Caviedes y Olivier, para fábrica de productos alimenticios; a don Camilo Bueno Cruz, para fábrica de jabón, en Putsgan; y a don Agustín Tort Queraltó, para fábrica de productos químicos.

— Se dictó un decreto por el cual se declara al criadero de chinchillas Maldidaci y Pizarro, de propiedad de los señores José Maldidaci y José Pizarro Sepúlveda, ubicado en la comuna de Calama, Antofagasta, comprendido dentro de los beneficios que acuerda la ley 4594 de 28 de febrero de 1929, prorrogada por la ley 5437 de 9 de junio de 1934.

— Se dió curso a un decreto por el que se autoriza a la Dirección General de Obras Públicas y a los servicios dependientes de esa Dirección, para pagar a los obreros especializados un jornal de $ 40 diarios ($ 1.200 mensuales) en los trabajos a trato o en prima de rendimiento. También se autoriza a los Ingenieros Provinciales, dependientes de Obras Públicas (Departamento de Caminos), para pagar a los obreros especializados un jornal de $ 25 diarios ($ 750 mensuales). Esta remuneración podrá aumentarse hasta $ 30 diarios (900 mensuales) en las provincias situadas al norte de Atacama, inclusive, y en las provincias de Aysen y Magallanes.

— Se autorizó al Departamento de Caminos para adquirir una propiedad de la señora Mercedes Vidal de Rasavia, en Lebú, por la suma de $ 40.150, destinada a las oficinas y galpones de los servicios de camino, en la provincia de Arauco.

— Se dió curso a un decreto por el que se reduce la autorización, traspasa fondos y autoriza gastos para el Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, por la suma de $ 1.420.000.

— Se autorizó la cancelación del contrato de construcción del camino de San Javier a la Estación de San Javier, celebrado con la Sociedad Icaza, Fernández y Cía.

— Se derogó el decreto por el que se autorizó a la West India Oil Co. para explotar una línea decauville en la caleta El Cobre, Antofagasta.

— Se derogó el decreto del Ministerio de Fomento N.o 270, de 31 de enero de 1940, que dispone que la Empresa de los FF. CC. del Estado rebaje de la 6.a a la 7.a categorías la clasificación del Yeso Calcinado envasado, marca URSUS, de Petorca, en el trayecto comprendido entre Petorca y La Calera y de Petorca a Mapocho.

EN INSTITUTO COMERCIAL FEMENINO



Grupo de alumnas del 1.er Año B, 2.o Grado, del Instituto Comercial Femenino, establecimiento que celebró con diversos actos el viernes último, el aniversario de su fundación.

"GOBIERNO DE CHILE ADHIERE GUSTOSO A NOBLE INICIATIVA DEL GOBIERNO DE VENEZUELA"

Expresa un memorándum entregado por el Canciller Dr. Sáenz al Ministro de ese país, relacionado con la ayuda a los niños de los países beligerantes

El Ministro de Venezuela, Excmo. señor Amenodoro Rangel Lamus, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores. En esta ocasión, el Canciller le reiteró la adhesión del Gobierno a la moción venezolana, de prestar ayuda a los niños de los países beligerantes y le entregó el siguiente memorándum:

"El Gobierno de Chile adhiere gustoso a la noble iniciativa del Gobierno de Venezuela, encaminada a estudiar una fórmula para que las naciones del Continente americano acudan en auxilio de los hijos de los beligerantes en Europa, y se permite sugerir el siguiente procedimiento:

Confiar esta humanitaria misión al Instituto Panamericano de Protección a la Infancia con sede en Montevideo, para que en representación de todos los países americanos, proceda a concertar un modus operandi con la Cruz Roja de Ginebra, tendiente a ocuparse de la situación de los hijos de los beligerantes, los que podrían ser evacuados de las zonas de guerra hacia las montañas o la costas, según resulte más conveniente de los estudios que practiquen los dirigentes de las Entidades antes mencionadas.

Para la realización de esta obra, los Gobiernos americanos contribuirían con dinero y otros elementos que se pondría a disposición del Instituto Panamericano de Protección a la Infancia".

PAGO DE SUELDOS Y PENSIONES DE JUNIO SE INICIARA EL 25

Advertencia que hace a los interesados la Tesorería Provincial de Santiago, sobre la entrega de los cheques

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas para el pago de los sueldos y pensiones del mes de junio en curso:

SUELDOS:

Junio 25: Ajustes y planillas de todos los servicios que las hayan presentado hasta el día 17 inclusive y que no tengan errores ni omisiones.

Junio 28: Ajustes y planillas recibidas entre los días 18 y 25; además, aquellas que no se pagaron en la primera fecha por contener errores que después se corrigen y a las escuelas primarias de toda la provincia.

Nota: Las asignaciones y cooperativas se cancelan después de terminados los pagos de sueldos y pensiones.

PENSIONES FISCALES

Junio 24: Oficiales de Guerra, Marina y Policía, Ministerios de Relaciones, Hacienda, Justicia, Defensa Nacional (civiles), Aviación, Agricultura, Tierras y Colonización, Trabajo y Salubridad.

Junio 25: Ministerio de Educación.

Junio 26: Montepíos y pensiones de gracia de Guerra y Marina.

Junio 27: Ministerios del Interior, Fomento y Tropa de Policía. Rezagados de días anteriores.

Nota: Se avisa a los señores pensionados y jubilados que se exigirá la presentación del carnet de identidad y que los cheques se entregarán personalmente a ellos o a sus representantes con poderes suficientes autorizados por notarios y que, por lo tanto, no se admitirán cartas ni tarjetas de presentación.

Don Humberto Díaz Vera hablará sobre Educación Física

El próximo viernes en el local del Club Tracción Eléctrica

El próximo viernes continuará desarrollando su ciclo de reuniones culturales el Club Social Tracción Eléctrica, entidad que se ha trazado para este año un interesante plan de cultura para sus asociados.

En la charla que el viernes próximo se efectuará a las 18.30 horas en San Antonio 673, disertará sobre un interesante tema de Educación Física el profesor del ramo don Humberto Díaz Vera, quien ilustrará su charla con películas sobre la materia, recientemente llegadas al país.

Números de canto y música completarán el programa que se ha elaborado para la reunión del próximo viernes.

DE LA MUNICIPALIDAD

SE CLAUSURAN NEGOCIOS DE EXPENDIO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS. — El Alcalde dió órdenes de que se proceda a la clausura de todos aquellos establecimientos que expenden bebidas alcohólicas y que se encuentren en mora en el pago de sus patentes, durante el primer semestre del presente año.

Según hemos sido informados, estos establecimientos, entre Depósitos de Licores y Restorants, alcanzarían a 500.

100 MIL PESOS PARA DESAYUNO ESCOLAR.— La Alcaldía ha dado órdenes a la Tesorería Municipal, en el sentido de que se ponga a disposición de la Tesorería Provincial, la suma de $ 100,000, valor de la cuarta cuota, consultada en el presupuesto del presente año, para cubrir los gastos que origina el suministro del Desayuno Escolar, destinado a alumnos indigentes de las Escuelas de la Comuna de Santiago.

5.000 MIL PESOS PARA EL INTERNADO MUNICIPAL DE NIÑAS.— Se ha ordenado poner a disposición del Internado Municipal de Niñas N.o 1 de esta ciudad, la cantidad de $ 5,000, para la atención de los gastos de ese plantel, durante el presente año. Este gasto se cargará a los fondos destinados a la campaña de la Vagancia Infantil.

ALCALDE DESIGNO COMISION DE FINANZAS MUNICIPALES.— En vista de la ya conocida difícil situación financiera de la Municipalidad de Santiago, el Alcalde, señor Pacheco, ha dictado un decreto designando a los regidores señores, Santiago Poblete, Adolfo Tapia, Isidoro Godoy y Jorge Richard, a fin de que hagan un estudio acabado y completo de esta situación, y propongan a la Alcaldía y a la Corporación de las medidas del caso, destinadas a obtener los fondos necesarios, con el objeto de poder terminar el presente año presupuestario.

SEGUNDO CONGRESO PANAMERICANO DE MUNICIPALIDADES.— La Municipalidad, en su sesión de ayer debió conocer una comunicación enviada por la Comisión del IV Centenario de Santiago, por la que se pone en su conocimiento la designación de la Comisión que tendrá a su cargo la organización del Segundo Congreso Panamericano de Municipalidades.

Vigorizar en la enseñanza nacional los sentimientos de chilenidad son los propósitos del M. de Educación

Altas autoridades educacionales, directores de establecimientos y numerosos profesores se reunieron ayer con el Ministro señor Iribarren para cambiar ideas al respecto

NOMBRAMIENTO DE UNA COMISION

En la mañana de ayer tuvo lugar en el Gabinete del señor Ministro de Educación Pública, don Juan Antonio Iribarren, la reunión a que había citado este Secretario de Estado a los jefes de servicios y jefes de establecimientos educacionales de esta capital.

Estuvieron presentes el subSecretario, don César Bunster Calderón; el Director General de Educación Primaria, don Luis Galdames; el Jefe de Secundaria, don Adrián Soto; el Director de Enseñanza Industrial y Minera, don Jorge Santelices; el jefe de Enseñanza Comercial, don Eliodoro Domínguez; el jefe de Enseñanza Vocacional, don Justo Lardinois; los Visitadores Generales de Enseñanza Primaria, señores Quiterio Chávez y Filidor Herrera; Secretario de Educación Primaria, don Gilberto Tirado; Jefe de Enseñanza Pedagógica, don Daniel Navea Acevedo; Rector del Instituto Nacional, don Ulises Vergara; Rector del Barros Arana, don Amador Alcayaga; rectores de Liceos, señores, Juan Durán, Romeo Salinas, Domingo Fuentes Silva; Director del Instituto Superior de Comercio, don Guillermo Carrasco Bustos; Director de la Escuela de Artes Gráficas, don Héctor Gómez Matus; Directoras de los Liceos de Niñas y los señores Arturo Piga, José María Narbona y otros jefes de los servicios de educación.

El señor Iribarrén agradeció la presencia de los asistentes y les expresó que la invitación tenía por objeto conversar sobre lo que podría hacerse en el campo educacional por vigorizar los sentimientos de chilenidad, despertando en los escolares el interés por los actos relevantes de nuestra historia patria, como asimismo de sus ilustres ciudadanos cuyos ejemplos podían servir de emulación a las generaciones del presente y del porvenir. Dijo que nadie como los maestros tenían en sus manos los instrumentos adecuados para tan hermosa obra, cuya meta es formar una nacionalidad consciente de su valer, respetuosa de sus tradiciones y deseosa de hacer descollar su país en el concierto de las naciones.



Ministro de Educación, don Juan Antonio Iribarren

Ofreció la palabra el señor Iribarren para escuchar la opinión de los presentes y usaron de ella los señores Soto, Galdames, Alcayaga, Nevea, Domínguez, Durán y Piga. Todos abundaron en conceptos elogiosos para la iniciativa de este Secretario de Estado y señalaron diversos caminos para realizar los propósitos del Ministerio, tales como rendir culto a nuestros héroes, celebrar las epopeyas nacionales con todo esplendor, publicar biografías de nuestros valores intelectuales, políticos etc. revisar los textos de estudio a fin de incrementar en ellos la lectura que dé a conocer nuestras riquezas, como asimismo las bellezas naturales, etc.

El señor Iribarren habló a continuación y dijo que celebraba el eco que encontraba en los presentes para su iniciativa y destacaba el hecho de que la mayor parte de las sugerencias constituían el pensamiento del Gobierno frente a la obra que se iba a iniciar. Terminó expresando que proponía la designación de una comisión compuesta por los Directores Generales de servicio, a fin de que elaboraran un plan de trabajo, el que debía quedar presentado al Ministerio el lunes próximo facultándose a esta comisión para que se asesore de los elementos que estime convenientes para llevar a cabo con más éxito su tarea. La idea del señor Iribarren fué unánimemente aceptada.

Terminó el Ministro agradeciendo una vez más el concurso de los presentes para estos propósitos del Gobierno y dijo que se haría un deber en transmitir a S. E. el Presidente de la República la forma cordial y de honda comprensión que había encontrado entre los educadores para entrar de lleno a esta etapa de vigorización de los sentimientos nacionalistas.

S. E. FORMULA OBSERVACIONES AL PROYECTO QUE MODIFICA LA LEY 6,334 SOBRE LA RECONSTRUCCION

Las objeciones se refieren a la forma en que se aprobaron por la Cámara los artículos 1, letra R, 6, y 11

El Presidente de la República ha enviado al presidente de la Cámara de Diputados, un mensaje por el cual formula diversas observaciones al proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional que modifica la ley número 6,334.

En el mensaje se hace notar que el artículo 11 de la mencionada ley, fué sustituído en el proyecto aprobado por una disposición que acuerda un préstamo para la edificación o reparación de una propiedad urbana que reconozca hipotecas a favor de otros acreedores, debiendo la Corporación de Fomento proceder a fijar el valor actual del terreno y construcciones existentes sobre la base de la tasación fiscal.

La disposición examinada no produce beneficios a los deudores hipotecarios preexistentes a la Corporación, que produce la subrogación legal ya que de la misma manera que los deudores estarían obligados para con sus acreedores hipotecarios, lo estarán para la Corporación. Se agrega que, por otra parte, el servicio de la deuda que alcanza al 7 por ciento es superior al que, por regla general, se hace para con las instituciones de crédito hipotecario, y si bien el interés es más reducido, la amortización del 5 por ciento es muy elevada y obligará a los deudores a liquidar sus obligaciones en un plazo muy breve y, por consiguiente, muy oneroso.

Como consecuencia de lo anterior se desaprueba el proyecto en esa parte estimando que debe mantenerse la disposición del artículo 11.

En el artículo 1, letra r., también se observa el proyecto despachado por el Congreso y solicita la aprobación del artículo propuesto por el Ejecutivo.

Finalmente también se objeta la disposición del artículo 6 sobre el monto de los préstamos que la Corporación acuerde a particulares, el cual, se expresa, no podrá ser inferior a 400 millones de pesos.

También reitera que la Corporación de Reconstrucción y no la de Fomento será la encargada de invertir medio millón de pesos en la construcción en Chillán de una residencia para doña Isabel O'Higgins, y, en su defecto, para sus descendientes.

SETENTA DENUNCIAS POR INFRINGIR ORDEN SOBRE LA PROPAGANDA MURAL

En cumplimiento de las disposiciones dictadas con el objeto de reprimir la propaganda mural y de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Intendencia de la provincia, el Cuerpo de Carabineros ha hecho setenta denuncias a los Juzgados de Policía Local, que afectan a diversos partidos políticos, centros de baile y empresas teatrales.

Se ha autorizado, además, a los propietarios perjudicados, para entablar las querellas correspondientes por los perjuicios recibidos.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD DE CIRUJANOS DE HOSPITAL.-Sesión ordinaria hoy, a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Médica, Merced 565.

TABLA:

Primera hora:

1. Dr. Carlos Villavicencio (Servicio de Neurocirugía). Posición de la glándula pineal en relación con los tumores del cerebro. (Trabajo de ingreso).
2. Dr. Marcos Vergara. Apendicitis gangrenosa y posición anormal íleo-cecal.
3. Prof. Ruperto Vargas Molinare. Cáncer primitivo del Tiroides. (Operación y presentación de enferma).

Segunda hora:

Dr. Alfredo Alcaíno. Progreso de la Cirugía otica.

Se invita especialmente a los señores médicos y estudiantes de Medicina que se interesen por los temas en tabla.

POSTERGADA VELADA DE MUJERES UNIVERSITARIAS

Ha sido postergada hasta nuevo aviso la velada con la cual iniciaba sus actividades la Asociación de Mujeres Universitarias.

CURSO PARA OFICIALES DE RECLUTAMIENTO SE INICIA 15 DE JUNIO

El 15 de junio comenzará, en la Dirección de Reclutamiento, Ejército N.o 31, un curso para oficiales de reclutamiento, al cual se le pondrá término el 15 de septiembre del presente año.

Podrán participar en dicho curso los oficiales y suboficiales en retiro del Ejército, Armada y Aviación, los que no podrán tener más de 45 años de edad.

Los interesados en efectuar dicho curso deberán presentar a la Dirección de Reclutamiento la solicitud respectiva antes del 15 del mes en curso.

Los datos para el ingreso a este curso se solicitarán en la Dirección de Reclutamiento.

ACTUALIDAD RADIAL

Buena iniciativa de Emisoras Otto Becker



Las transmisiones desde los teatros interesan a los radioescuchas. Pero reconociéndolo así, también cabe aceptar que no siempre tales transmisiones alcanzan el éxito debido, ya sea por la hora avanzada en que terminan las funciones o porque el escenario del teatro de donde se transmite no tiene buena acústica.

Emisoras Otto Becker han tenido una plausible iniciativa al irradiar directamente desde el Teatro Imperio todos los estrenos que presenta la magnífica Compañía de Comedias Cómicas que dirige Lucho Córdova y Olvido Leguía. Estas irradiaciones se efectúan por lo general los días miércoles, a las 22 horas.

Los oyentes de estas conocidas broadcastings han recibido con agrado esta idea, por cuanto les proporciona, sin necesidad de restarle horas, al descanso obligado, un motivo de intensa satisfacción que por la noche no es posible lograr.

Hemos visto miles de miles de cartas felicitando la feliz iniciativa del infatigable Director Artístico de C. B. 89 y C. B. 1170.

ATILIO ARAYA EN RADIO MAYO



Desde hace algún tiempo viene colaborando, con mucho éxito, en los programas de esta emisora, este celebrado intérprete de la canción chilena.

La acción desarrollada por este artista ha logrado interesar a los oyentes desde su primera presentación por ser dueño de una voz bien timbrada, agradable y siempre ha demostrado sentir hondamente lo que canta.

Atilio Araya también pertenece a la audición de la Hora Patriótica que transmite Emisoras Otto Becker, todos los viernes, a las 22.30 hrs. Es de hacer notar que el repertorio de este fiel representante de nuestra canción, cuenta con un selecto e interminable repertorio. En Radio Mayo se presenta los martes, jueves y viernes a las 21.15 horas.

EL "ABUELITO LUIS", EL PERSONAJE MAS POPULAR DE CHILE



Por espacio de tres años viene desarrollando una interesante labor a través de los micrófonos de C. B. 80 y C. B. 1170, Emisoras Otto Becker, este singular personaje que todos los días, a las 18 horas, entretiene a los menudos oyentes con cuentos, chascarros y con su brillante compañía infantil, que es integrada por pequeños grandes artistas.

Del conjunto que dirige el "Abuelito Luis", han salido casi la mayoría de las figuras principales que actúan en las diversas emisoras del país.

El elegante y confortable "Salón Teatro Auditorium que posee Radio Otto Becker en calle Estado, se hace materialmente estrecho para contener la enorme cantidad de público que asiste a presenciar la actuación de la Compañía Infantil todos los días de 18 a 19 horas. Según nuestra opinión, esta audición es el mejor espacio radial que se dedica a los niños en el país.

El 21 de junio, el "Abuelito Luis" cumple diez años al servicio de sus nietecitos como llama él cariñosamente a los niños que lo sintonizan. Con este motivo le ofrecerán un cariñoso homenaje en el Teatro Esmeralda, a las 21 horas. Tomarán parte los elementos más destacados de la radio, el cine y el teatro chileno.

GALERIAS DE LOCUTORES FRANKLIN ISLA



Llegó al mundo el 27 de julio de 1917, en el puerto de Valparaíso. Estudió primeramente en el Colegio de Santo Domingo y Liceo N.o 1 del vecino puerto; después pasó al Liceo de Chillán, debido a que sus padres se fueron a vivir a esa ciudad.

Su primer dinero lo ganó en la Caja N. de Ahorros, de donde salió para incorporarse a la familia radial. Se inició en C.B. 93 y C.B.1174 Radio Hucke, emisoras a las cuales perteneció por espacio de algunos años. Después ingresó a Radio Otto Becker, broadcasting que tiene el honor de tenerlo como uno de sus mejores locutores en la actualidad. Se le escucha todos los días, de 11 a 12 horas, y lo lunes, miércoles y viernes, de 19 a 20.30 horas. Tiene un gran parecido con el conocido actor cinematográfico César Romero. Pesa 72 kilos. Mide un metro setenta y ocho centímetros. Gran deportista. Le gusta el cine; pero no tiene preferencia por ninguna figura de este arte. De los artistas radiales el que más admira es Paco Vilela. Si no hubiera sido locutor le habría gustado seguir la carrera de las armas. Le gusta fumar y practicar el atletismo.

AGUSTIN IRUSTA, EL GALAN CANTOR, VIENE DE NUEVA Y[ORK]

Actuará en la Radio Cooperativa Vital[icia]



Agustín Irusta, acompañado de nuestra primera actriz, Ve[...] López Piriz, en una escena de la película argentina "Nobleza G[...]

Este popular astro del cine y de la radio, viene a bordo del vapor japonés "Heiyo Marú", que arribará a Valparaíso a fines de este mes.

La presentación de este fiel intérprete de la canción criolla argentina llamará altamente la atención de los radioescuchas.

Agustín Irusta realizó una vasta excursión artística que alcanzó hasta la ciudad de los racacielos, en donde le cupo desarrollar una valiosa labor en la NBC., como artista exclusivo.

En cuanto a su labor cinematográfica en la Argentina, ha sido eficaz y fructífera. Ha actuado con singular éxito en varias películas. Se destacó en la que le dió popularidad a Libertad Lamarque, "Puerta cerrada", en la cual hizo de primer actor. Ahora último vimos "El matrero", producción en la cual tuvo una lucida actuación. E[...] to a radio, Agustín Irus[ta ...] do, por espacio de vari[os ...] artista exclusivo de L.R.1 Belgrano, emisora que ya [...] ne contratado para cu[ando re]grese a su país.

En el vecino puerto d[e ...] el 25 del mes en curso, [...] Teatro Valparaíso, y el 2[...] en el Teatro Santiago, d[e la] capital.

Según informaciones [...] en la Dirección de Radio C[oope]rativa, la presentación de [...] cantante, tal vez el de [...] voz en la República herma[na] hará la primera seman[a ...] lio.

Acompañan a Agustín [...] el pianista y compositor d[e ...] sica argentina Barretó; [...] tarrista Friedenthal, y el p[...] ejecutante de bandoneón, [...] chito".

Juan Canaro y su orquesta

Se presentan en Radio Cooperativa Vitalicia en julio

Esta emisora anuncia para los primeros días de julio el debut de la gran orquesta típica argentina, compuesta de catorce profesores, que dirige el compositor y director Juan Canaro, hermano de Francisco, a quien tuvimos oportunidad de conocer hace algún tiempo en el Teatro Santiago y a través de C.B.57 Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

Juan Canaro tiene un sólido prestigio en la radiotelefonía argentina. Es un compositor de reconocidos méritos y un director de mucho talento. Ha hecho innumerables grabaciones para la "Victor". En Buenos Aires actúa exclusivamente para L.R.3 Radio Belgrano.

Además de su actuación ante el micrófono, Juan Canaro se presentará en los principales teatros de la República.

PEPE AGUIRRE REAPARECIO EN C. B. 78, RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA



Durante el transcurso de la semana que acaba de terminar, reapareció ante el micrófono de C. B. 78 Radio La Cooperativa Vitalicia, el cantor Pepe Aguirre. Este celebrado artista permaneció alejado de la emisora en donde conquistó su mayor popularidad durante algún tiempo, y al volver a ese micrófono, lo ha hecho con gran optimismo y entusiasmo.

En su primera aparición, Pepe Aguirre se desempeñó eficazmente y cabe esperar que en el futuro el interés de su trabajo vaya en aumento. Se hace escuchar, los martes, jueves y sábados, a las 21.15 horas.

UN POCO MAS DE ATENCION

La mayoría de las audiciones "humorísticas" que se propalan por algunas emisoras capitalinas son la negación más rotunda del nombre que se les dá. La gracia, la espiritualidad, el chiste fino y de buen gusto, pocas veces se advierten, y en cambio, es muy común escuchar a los que se dicen llamar "humoristas", ocurrencias muy fuera de tono, que deberían guardárselas para ellos y no abusar del inofensivo micrófono.

La decadencia de estos espacios radiales, se debe única y exclusivamente a los autores del libreto, que la mayoría de las veces los confeccionan minutos antes de iniciar la transmisión.

Debemos tener en cuenta que el deber primordial de la radio por sobre todas las cosas es la misión cultural y no es posible que por conveniencias económicas de elementos que dicen llamarse "humoristas" se vaya en contra del prestigio de la radiotelefonía chilena.

CECILIA MONTANER SE PRESENTO EN RADIO NACIONAL



En días pasados hizo su primera aparición ante el micrófono, un futuro valor de nuestra radiotelefonía, hábilmente descubierta por el Director Artístico de Radio Nacional, señor Carlos de la Sotta. Se trata de la cantante Cecilia Montaner que fué presentada admirablemente y su desempeño en la audición inicial dejó óptima impresión.

Actúa los martes, jueves y sábados, a las 21.30 horas.

DIRECCION SUPERIOR DE C. B. 76-78 y 970 ESTA EN SANTIAGO

Por una resolución de la Sociedad Cooperativa Vitalicia, la Dirección máxima de sus radios se ha instalado en nuestra capital. Al frente de ellas está el conocido Director Mario Pechini, quien se ha trazado un vasto plan de trabajo y promete presentar a los oyentes las figuras más destacadas que lleguen al país.

UN CANTOR QUE PROGRESA ARMANDO BONASCO EN RADIO NACIONAL



Casi la mayoría de los cantantes han surgido de concursos de aficionados; pero Bonasco nó. El muchacho no necesitó la dura prueba, tenía voz suficiente para triunfar. Fué cantor de la orquesta de Porfirio Díaz y ahora actúa independientemente. Es acompañado por un buen cuarteto de guitarristas. Posee una voz agradable y emotiva, tiene verdadera vocación por el canto, ya que a este arte dedica la mayor parte de su vida. Cuando su melodiosa voz está en el aire por intermedio de Radio Nacional, todos los días, a las 24 horas, la mayoría de los oyentes tienen sintonizada esta emisora.

LAS CHARLAS DE JOSE MARIA PINEDO EN R. COOPERATIVA VITALICIA

Prosigue divulgando esta broadcasting, con éxito creciente, los martes y viernes, a las 22.30 horas, las charlas del renombrado escritor y conferencista José María Pinedo.

Como de costumbre, el público radioescucha de todo el país espera con verdadero interés la autorizada palabra del infatigable hombre de letras, que plantea y da solución, a la vez, a temas que representan problemas del momento.

Las charlas de José M. Pinedo son, para los oyentes, un motivo de ilustración sobre determinado asunto. Sus observaciones y análisis de los asunto que trata, significan también un valioso aporte de orientación para los auditores.

LUCHITA BOTTO NO ABANDONARA LA RADIO NACIONAL



En días pasados circuló en el ambiente radial el rumor de que Luchita Botto, la primera actriz de nuestro radio-teatro, se retiraba de Radio Nacional; pero la noticia nos fué desmentida por las autoridades de esta emisora: don Arístides Aguilera, gerente comercial, y el señor Carlos de la Sotta, Director Artístico.

Luchita Botto estrenó el domingo último, a las 22 horas, la comedia en tres actos de Bourdet, "La Prisionera".

UNA EMPRESA RADIAL Y TEATRAL QUE HACE UNA ENCOMIABLE LABOR

Se trata de la novel empresa que lleva por nombre: Corporación Interamericana de Radio Cooperativa Vitalicia, que, a pesar del corto tiempo que lleva de vida, ya ocupa un lugar de preferencia entre las organizaciones que se dedican a contratar artistas. Dirigida por dos personas capacitadas y de muchos conocimientos en la materia: don Armando Maida y el Dr. Gallo. Estamos seguros de que esta empresa llegará muy arriba. Próximamente nos ofrecerá dos números de calidad: el galán cantor Agustín Irusta, y la orquesta que dirige el compositor Juan Canaro.

FIGURAS DESTACADAS DE LA PANTALLA ACTUARON PARA LA BBC.

En mayo se reunieron en el London Palladium las siguientes figuras del cine y el teatro: Gracie Fields, Max Miller, Arthur Askey, Bebe Daniels Ben Lyon y otras estrellas de primera categoría, para presentarse en un pograma de variedades

El espectáculo era en beneficio de la caja de los artistas de variedades y fué irradiado por la British Broadcasting Corporation en el programa que ésta prestigiosa emisora dedica a las fuerzas armadas.

Una de las notas que llamó más la atención fué que los artistas fueron presentados por sus compañeros.

RADIO C. VITALICIA RETRANSMITIO DISCURSO DE PRESID. ROOSEVELT

Ayer se recibió de la Dirección de C. B. 78 Mario Pechini y ya se anotó el primer triunfo al retransmitir a las 20 horas el discurso que pronunció el Presidente de EE. UU., Excmo. señor Franklin Roosevelt en la Universidad de Virginia.

A los diez minutos lo dió a conocer L. R. 3, Radio Belgramo de Buenos Aires. Lo que deja demostrado que Mario Pechini no es un hombre que se queda dormido.

RADIO ESPAÑA SE CAMBIA

Para octubre está anunciado el cambio de los estudios de esta emisora a la Galería Comercial, desde donde desarrollará una fructífera labor. Desde luego se nos anticipa el contrato de figuras prominentes de la radiotelefonía argentina, y la inauguración de su nuevo equipo transmisor que, sin lugar a dudas, será uno de los más potentes de Chile.

ESCUCHEN NOTICI[AS] VERDADERAS

Todos los días Paris Mo[ndial] y la British Broadcasting [Corpor]ation transmiten bo[letines] noticiosos en castellano [con] las noticias de su[s pro]pias fuentes:

PARIS MONDIAL

18.00 HORAS:

25.60 mtrs. 11.72 m[...]
25.33 mtrs. 11.84 m[...]
19.68 mtrs. 15.24 m[...]

BRITISH BROADCAST[ING] CORPORATION

18.30 HORAS:

19.82 mtrs. 15.14 m[...]

22.00 HORAS:

19.82 mtrs. 15.14 m[...]
25.29 mtrs. 11.86 m[...]
31.55 mtrs. 9.51 m[...]

EMILIO DE JOANNES ES UN VALOR DE RADIO HUCKE



Esta emisora continúa en su sostenido tren de estrenos. Hace algunos días fué Ruth González, de quien nos ocupamos el martes último. Ahora es Emilio de Joanne, tenor lírico de indiscutible valor, que recientemente se ha incorporado a los programas de una de nuestras primeras broadcasting, Radio Hucke.

Este valioso elemento es muy conocido en el ambiente lírico nacional. Su voz, su temperamento, le han llevado al triunfo en obras de tanta responsabilidad como Tosca y Rigoletto, que constituyeron éxitos resonantes para él. Hay quienes opinan que De Joannes canta mejor que muchos importados.

Se hace presente ante el micrófono, todos los martes, jueves y sábados, a las 21 horas.

EN RADIO SIAM DEBUTO FERNANDO LECAROS CON SU ORQUESTA

En días pasados el compositor Fernando Lecaros, con su orquesta muy bien escogida, se presentó en C. B. 97 Radio Siam, en cuya emisora colaborará durante un buen tiempo.

La presentación del maestro Lecaros se esperaba con singular interés. Este magnífico conjunto musical mantiene sus características que le han valido éxitos muy resonantes en el café donde actúa todos los días.

La impresión que nos ha dejado la orquesta Lecaros en su primera audición ha sido estupenda.

La parte vocal que estuvo a cargo de Nino Lardi, no dejó nada que desear. En la interpretación del tango "Vendrás alguna vez", de la película Madreselva, estuvo muy bien. Buena vocalización y expresión.

Con sus dos equipos logró triunfar en rugby el Prince of Wales frente a Badminton

En los partidos jugados en Viña del Mar, los metropolitanos con su elenco de honor, ganaron por 19 contra 5

El equipo de honor del "Prince of Wales", continúa punteando en la tabla de posiciones de la competencia oficial de la Unión de Rugby de Chile.

En efecto, anteayer derrotó en Viña del Mar al conjunto del Badminton por 19 tantos contra 5, después de una brega de acciones reñidas y entusiastas, que logró agradar a la numerosa concurrencia asistente.

El primer tiempo fué ardorosamente disputado, notándose un ligero dominio por parte de los locales; pero el score no se movió. En la etapa final, fué cuando los del Prince of Wales, hicieron valer su superioridad, al conquistar 19 puntos contra 5 de sus capacitados rivales.

Los "try" de los ingleses fueron convertidos por Cambell, Jones y Wilfred Meredith.

Con este nuevo triunfo, el equipo se ha constituido en el más poderoso del país, como asimismo ha pasado a ocupar el puesto de honor, habiendo ya derrotado a los teams de mayor peligro. En estas condiciones resulta difícil que pierda el título de campeón de la primera rueda.

TAMBIEN GANO EL SEGUNDO

El segundo equipo del Prince of Wales, también logró triunfar. El score fué de 20 puntos contra 13 del cuadro de igual categoría del Badminton.

Resultados de la 1.a Rueda del Campeonato de Football organizado por el D. Baeza

Diversos partidos se efectuaron en las canchas Mewinsky, Barros Luco y Radio de la Armada

Con todo éxito se llevó a efecto la primera reunión del campeonato de football en honor de la Prensa, organizado por el Deportivo Dávila Baeza en las canchas Menwisky, Barros Luco y Radio de la Armada, con el siguiente resultado:

Cancha Menwisky:
Dávila Baeza B. (1) Besa y Cía. (3), segundos equipos.
Corcolén, (2), San Pascual, (1), segundos equipos.
Corcolén, (3), San Pascual, (2), primeros equipos.

Cancha H. Barros Luco:
Viveros, (6), Rancho Grande, (0), segundos equipos.
Capulín, (2), Eleuterio Ramírez, (0), segundos equipos.
Capulín, (2), Ma-Pe-Hi, (1), primeros equipos.

Cancha Radio de la Armada:
Armandini, (2), Burgos y Mendoza, (1), segundos equipos.
El Viajante y Rancho Grande, después de jugar dos complementarios no pudieron superarse.

Hoy habrá reunión de delegados para confeccionar el programa del próximo domingo, a las 21 horas en la secretaría.

A LOS JUGADORES DEL COLO COLO B.

Dirigentes del equipo B del Club Colo Colo, nos han pedido que citemos para mañana, a las 18 horas en la Piscina Escolar, a todos los componentes de este cuadro.

Su próximo compromiso será el domingo, en San Felipe, con el Deportivo Yungay.

Basketball y gimnasia fomenta el Departamento de Extensión Cultural del Min. del Trabajo

Inscripciones para sus próximos campeonatos femenino y masculino

ENTREGA DE PREMIOS EN EL TEATRO ESMERALDA

El llamado del Servicio Deportivo Popular del Departamento Cultural del Ministerio del Trabajo ha sido acogido ya por instituciones y personas de ambos sexos que desean tomar parte en los próximos campeonatos de basketball y cursos de gimnasia. Equipos femeninos y masculinos del indicado deporte han anunciado su inscripción y otros han solicitado detalles para hacerlo.

ESPECTACULOS PARA LA MASA OBRERA

La finalidad de los torneos de basketball de Extensión Cultural es cooperar a los anhelos de Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres, expuestos por S. E. el Presidente de la República y con tal objeto los partidos que originen según espectáculos gratuitos para la masa trabajadora. El Departamento dispondrá de canchas, cedidas gentilmente, para ofrecer en esa forma tardes y noches deportivas mediante entradas que se distribuirán en su Sección Gremial y de Prensa a cargo de estas actividades.

BUENOS PREMIOS

Para los cuadros vencedores de los torneos, como para los elementos de ambos sexos, que más se distingan en los cursos de gimnasia, habrá, además, buenos premios, donados por Extensión Cultural. Para dichos cursos se cuenta con un moderno gimnasio, baños y competentes profesores de educación física.

ENTREGA DE TROFEOS DE FOOTBALL

Una primera demostración de la obra de la nueva Sección creada por el Departamento Cultural del Ministerio del Trabajo es el Campeonato de Football Amateur Ferroviario, a cuyos cuadros vencedores le serán entregados los premios respectivos el próximo viernes, en la velada popular gratuita que el Servicio realizará en el Teatro Esmeralda. Hablará en esa oportunidad el Director, don Tomás Gatica Martínez, al hacer entrega de los trofeos a los equipos Refuerzo de Puentes y Ferroviario Central. Los recibirá el dirigente ferroviario señor Luis Arroyo.

DEP. CHILE DERROTO AL FCO ARELLANO

El domingo se efectuó en la cancha del Deportivo Chile, la reunión amistosa pactada entre estas instituciones del barrio Estación Pila.

Un numeroso público presenció el desarrollo de los tres matches, cuyos resultados favorables al Chile fueron los siguientes: el tercero ganó 3—2; el segundo 2—1, y el cuadro de honor, 2—1.

Delegados de la F. de Tenis se reunen el viernes

Elegirán nuevo presidente y prosecretario

A las 19 horas del próximo viernes se reunirá el Consejo de delegados de la Federación de Lawn Tennis de Chile, para preocuparse —de acuerdo con sus estatutos— de la elección de presidente y prosecretario. El primero de estos cargos lo sirve don Alfredo Achondo G.

Además se tratará el balance de la temporada 1939-40, la designación de los inspectores de cuentas y otros asuntos.

Esta reunión se efectuará en Huérfanos 1175.

BADMINTON SE ENTRENA ESTA TARDE

La Directiva, del Badminton, nos encarga citar para hoy, a las 18 horas, en el Gimnasio del Seguro Obrero, Teatinos 666, a los siguientes jugadores, con el objeto de practicar entrenamiento, bajo las órdenes del Profesor de Educación Física, don Franklin Castillo.

Aguirre, Atlagich, Barría, Castañeda, Fuentes, Muñoz, Pinto, Pizarro, Pino, Rojas, Ríos, Ramírez, Berríos, Saldivar, Vilches, Valenzuela, Cortazar, Ansaldo. Heraclio Arellano, Roberto Cortés, Raúl Figueroa, Héctor Guillén, José A. García, Oscar Leiva, Roberto Mujica, Luis A. Muñoz, Manuel Rodríguez, Antonio Reyes, Gastón Salazar, Manuel Soto, René Valenzuela, Eduardo Zamorano, José Soutullo, Antonio Toloza, Arsenio Reyes, Pedro Concha.

Esta noche termina el C. de Basketball de la L. Comercial

Jinkelstein y Aliviol jugarán en el gimnasio de la Universidad Católica

Los quintetos de Aliviol y Jinkelstein disputarán esta noche en el gimnasio de la Universidad Católica, el título de campeón de basketball de apertura de la Liga Comercial de Deportes.

Este encuentro, que se espera resulte de verdadera atracción, será precedido de un preliminar entre los fives del Grupo Kaffes y Gili.

EL PROGRAMA

Damos en seguida el programa a realizarse hoy en la noche:

21.45 horas: Grupo Kaffes con Gili. Arbitro, señor Sergio Muñoz.

22.45 horas: Aliviol con Jinkelstein. Arbitros, señores Gilberto Blake y Diógenes Sepúlveda.

Hará las veces de director de turno, el señor Lincoyán Peña.

Partidos del interclubes de tenis se fijarán hoy

Por la Copa "Ugarte y Faivovich" juegan Tracción y Municipalidad

En su sesión de esta tarde la Asociación de Lawn Tennis de Santiago, fijará el calendario de los encuentros interclubes que han de realizarse el sábado y domingo próximos.

COPA "UGARTE Y FAIVOVICH"

Por la Copa "Ugarte y Faivovich", jugarán el sábado y domingo próximos, los mejores elementos de los Clubes Municipalidad y Tracción Eléctrica.

Se disputarán diez singles y cinco dobles en los que actuarán elementos de los méritos de Salvador Deik, Patricio Díaz, Hernán Doren, Guillermo Alvarez, Miguel Jara, Ricardo Muñoz, Serra, García y otros.

CAMPEONATO INTERNO

El próximo domingo dará término a su campeonato interno de tenis, el Stade Francais, institución que se ha venido preocupando de este torneo con todo interés.

En la tarde del domingo se procederá también a la repartición de premios a los vencedores de las diversas competencias del Campeonato de la Zona Central último, acto que anunciado para el domingo último debió postergarse por inconveniente de última hora.

EL D. SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA TENDRA GRAN ACTIVIDAD

Hoy juega su quinteto de basketball y el sábado, el de football

Grandes actividades ha estado desplegando el nuevo club Deportivo "San Vicente de Tagua Tagua", club que cuenta con más de 200 socios, todos ellos hijos de ésa ciudad.

En la reunión que tuvo ayer el club, se acordó que los equipos de basketball y football, entrarán en mayor actividad.

Para esto el director de los tidos, uno de basketball que se equipos ha concertado dos parjugarán mañana en el Gsio. de la YMCA, a las 18 horas y otro de football que se jugará el sábado en la cancha del Internado Barros Arana, en donde enfrentarán al fuerte cuadro de inspectores y alumnos de ése establecimiento.

JIRA DEPORTIVA

Estos partidos, servirán de selección para constituir los cuadros de football y basketball que el club llevará el día 29 de junio a la ciudad de San Vicente, donde irán a disputar diversos trofeos con los mejores elencos de allí.

Desde luego, el presidente del Deportivo San Vicente, ha donado una copa para jugarla con el General Velásquez.

También hay varios juegos de medallas, para ser disputadas con los clubes Huaraca y Arauco y Olerero de la ciudad de San Vicente.

Los dos primeros clubes, presentarán equipo de basketball y el último de football.

SOBRE EDUCACION FISICA HABLARA D. HUMBERTO DIAZ V.

Interesante charla sobre Educación Física dictará el próximo viernes a las 18.30 horas, en el local del Club Social y Deportivo Tracción Eléctrica, el Profesor señor Humberto Díaz Vera, quien abordará un atrayente tema sobre la materia.

Esta charla forma parte del plan cultural que se ha trazado el Club Tracción Eléctrica con la cooperación de la Gerencia de Acción Social de la Cía. Chilena de Electricidad.

El señor Díaz Vera, ilustrará su charla con películas recientemente llegadas al país y que muestran los últimos adelantos de la Educación Física en Europa.

Números de canto, y música completarán el programa.

CONSEJO NACIONAL DE DEPORTE TIENE SESION MAÑANA

El Consejo Nacional del Deporte, celebrará mañana a las 19 horas, en Moneda 1429, una importante sesión.

La tabla que se tratará es la siguiente:

a) Acta de la sesión anterior.
b) Memoria anual.
c) Balance de Tesorería.
d) Elección de Directorio.
e) Asuntos varios.

AGRADECIMIENTOS AL C. CERAMICA CARRASCAL

Ayer estuvo en nuestra redacción el señor Vicente Farías Bravo, del Club Deportivo Cerámica Carrascal, quien nos pidió hiciéramos públicos sus agradecimientos hacia esa institución y muy en especial al gerente de la C. Carrascal, señor Pedro Pa-[illegible] por la valiosa ayuda que le prestaron para que pudiera regresar a la capital desde Puerto Montt.

CAMPEON TEXTIL EMPATO CON LA ESC. VOCACIONAL

Un numeroso público asistió a la cancha del "FAVEF", con el objeto de presenciar el encuentro entre el campeón Textil de Basketball Femenino, Deportivo Chiteco, contra el five de la Escuela Vocacional de San Bernardo.

El lance resultó de gran atractivo, pués ambos conjuntos hicieron una presentación sobresaliente.

Al final del encuentro, el marcador arrojó 10 puntos para cada uno.

La revancha, se jugará el 30 del presente, en cuya fecha la "Asociación Textil de Basketball celebrará su primer Aniversario.

CITACIONES

DEPORTIVO LACUNZA.— Reunión general, hoy a las 21.30 horas, en Aldunate 488.

ASOCIACION METALURGICA DE DEPORTES.— Reunión de delegados, hoy a las 20 horas, en Moneda 2460.

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE.— Sesión de Consejo, el viernes a las 11 horas en primera citación y el domingo a la misma hora en segunda convocatoria, en Bandera 120.

CLUB CICLISTA CHACABUCO. — JuntaGeneral, mañana a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO VICTOR TAPIA. —Reunión General hoy a las 20 horas, en Vitacura 104.

DEPORTIVO GASFITES.— Junta general, hoy a las 19 horas, en Arturo Prat 64.

DEPORTIVO GRANITOS DE ORO.— Reunión general, hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

Interés ha despertado la final del Campeonato de Novicios

Mañana se realizará esta competencia en el ring del México B. C. — Varios son los encuentros que se destacan por la calidad de los adversarios

HOY SE HARA EL EXAMEN MEDICO OFICIAL

Mañana en la noche se efectuará en el ring del México la rueda final del Campeonato de novicios de Santiago.

En el ambiente pugilístico reina expectación por el anuncio de esta rueda final, ya que los encuentros anunciados son en su mayoría de interés especial, dado los méritos revelados por los que integran el programa anunciado.

En los encuentros a disputarse mañana figuran en la categoría mínimo, mosca, gallo; pluma; liviano, mediomediano, mediano y pesado; faltando sólo el de la categoría medio pesado, donde hubo un solo inscrito.

LOS PREMIOS EN DISPUTA.

En la competencia que terminará mañana se disputan una Copa donada por el señor Eduardo Reyes, tesorero del Badminton B. C., para el Club que obtenga mayor número de Campeones; nueve Copas donadas por el Ministro de Salubridad, señor Salvador Allende, para el primero en cada categoría y medallas y diplomas donados por la Asociación de Box de Santiago para cada uno de los segundos y terceros puestos en cada categoría.

VARIOS ENCUENTROS DE INTERES.

Varios son los encuentros de interés que están anunciados para la reunión de mañana, siendo los principales los de los pesos pluma, liviano, gallo; mosca y medio mediano.

Entre los elementos que intervienen en los encuentros de estas categorías sobresalen Mario Torres, Parotti, Medel; los hermanos Remis, y Steves.

La actuación que han tenido estos aficionados nos permite confiar en que las de mañana serán en relación con los méritos revelados en as series anteriores de este torneo.

EL EXAMEN MEDICO.

El examen médico de todos los aficionados que intervienen mañana se hará a las 19.30 horas en la Secretaría de la Asociación de Box de Santiago.

EL PROGRAMA.

El programa fijado para mañana en el México, es el siguiente:

Categoría mínimo:
Eduardo Alvarez, Badminton con Manuel Wilkinson, Badminton.

Categoría mosca:
Bernardo Fernández, Cía. de Gas, con José Perotti, Green Cross.

Categoría gallo:
Aadino Remis, Badminton, con Salomón Medel, México.

Categoría pluma:
Mario Torres, Badminton, con Horacio Martínez, México.

Categoría liviano:
Manuel Remis, G. Cross, con Manuel Quinta, Famae.

Categoría medio mediano:
Arturo Stevez, G. Arroyo, con Segundo Meza, Chile.

Categoría mediano:
Adrián Arce, México, con Miguel Méndez, G. Arroyo.

Categoría pesado:
Manuel Paredes, C. Atlético, con César Gómez, Universo.

MATCH REVANCHA GODOY-LOUIS

Concurso de Cigarrillos Naval demuestra el enorme interés por la pelea del veinte

"Creo que va a ganar el negro, Pero tengo unos deseos enormes de equivocarme en mi opinión...", dice una señorita que aspira al premio de mil pesos

PERIODICAMENTE DAREMOS A CONOCER LO QUE PIENSAN NUESTROS AFICIONADOS

A nueve días de la pelea por el campeonato mundial de todos los pesos, el entusiasmo entre nuestros aficionados por participar en el Concurso Cigarrillos Naval, aumenta en forma considerable, como lo hemos podido comprobar con el buen número de cupones que hasta el momento se ha recibido.

La noche del 20 de este mes; Joe Louis, el detentor del título, tratará de provocar la segunda derrota del chileno Arturo Godoy, el mismo que en el primer encuentro dió al negro bastante que hacer, tanto que varios críticos norteamericanos estuvieron de acuerdo en que el fallo había sido equivocado. Es esto lo que se trata de establecer en esta segunda oportunidad que se le da a nuestro representante.

Damos en seguida dos opiniones que hemos seleccionado entre muchas:

La señorita Rosa E. Navarrete, domiciliada en García Reyes 98, Santiago, dice:

"Godoy vale mucha plata; pero creo que en este combate el negro le va a pegar. Tengo unos deseos enormes de equivocarme en mi opinión... Si gana nuestro compatriota de fiesta va a ser grande. Pero mucho me temo que nos quedemos con las ganas de celebrar el triunfo. Si Godoy resiste ocho rounds en pie, el negro sólo vencerá por puntos"

Del señor Francisco [illegible]za M.: "Estimo que el negro ganará por puntos, porque ya lo conoce mejor. Por K. O. no lo podrá vencer, porque el negro sabe bien que se puede romper las manos en la cabeza de Godoy, que es una piedra".

BASES

1.o El Concurso Cigarrillos Naval, que organiza el diario "LA NACION", será público es decir, pueden participar en él los deportistas y lectores de todo el país.

2.o Diariamente publicaremos el cupón respectivo en "LA NACION".

3.o Deberá indicarse en el cupón el nombre del vencedor y la forma exacta en que se definirá el match, esto es, por puntos, por K. O., por descalificación, retiro, K. O. T., suspensión del match y los minutos y segundos del round en que el participante en el Concurso cree que se definirá el combate. Hemos agregado este último detalle, a fin de que el premio se circunscriba al lector que más se acerque al desenlace, con el objeto de evitar que el premio sea sorteado entre un número subido de concursantes.

4.o El cupón completo deberá ser depositado en un buzón especial que estará ubicado en el hall del edificio de "LA NACION".

5.o Los cupones que sean remitidos por correo deberán ser dirigidos al "Concurso Cigarrillos Naval", de la pelea Arturo Godoy-Joe Louis, casilla 81-D.

6.o Los cupones se recibirán hasta el día 19 de junio, a las 24 horas. Este plazo no admitirá postergación, a menos que, posteriormente, se cambie la fecha del combate.

7.o El lector que cumpla con los requisitos estipulados y acierte en forma precisa el desenlace de la pelea, recibirá como estímulo la suma de UN MIL PESOS.

8.o Si son varios los que han indicado el resultado exacto del match, se procederá a sorteo, el que se realizará el día 21 de junio, a las 18 horas, en el hall de nuestro diario.

9.o El lector que desee participar en el Concurso Cigarrillos Naval, deberá colocar en el cupón respectivo los siguientes datos: nombre y apellidos completos, firma y domicilio exactos.

10.o Periódicamente se informará en la Sección Deportes, el estado del Concurso Cigarrillos Naval, es decir, un cómputo completo de las diversas opiniones emitidas con el objeto de establecer cual pronóstico es el que lleva la mayoría.

EN HONOR DE RENE TORRE SON PELEAS DE ESTA NOCHE

Este festival tendrá lugar en el ring del Green Cross

Con la participación de varios de nuestros Clubs de Box, se realizará esta noche, a las 21.30 horas, en el ring del Green Cross, Santa Isabel 0404, el festival que este Club ha preparado en honor de su socio peleador René Torres, una de las figuras más sobresalientes del actual ambiente pugilístico amateurs.

Las simpatías de que goza este buen aficionado, su intensa como meritoria campaña desarrollada en estos últimos tiempos, le dan méritos sobrados para recibir la demostración que esta noche le rinden sus consocios y admiradores en general.

HERNAN SANCHEZ Y PEDRO GOMEZ.

Hernán Sánchez y Pedro Gómez, son los encargados del encuentro de fondo, pelea que, por los antecedentes de los adversarios, de lograr especial importancia.

Estos muchachos, con su estilo agresivo, su valor y espíritu combativo, están en situación de ofrecer un encuentro reñido y seguramente los asistentes a la reunión de esta noche disfrutarán de una exhibición de buen box y de valor.

EL PROGRAMA.

El programa de esta noche en el Green Cross, es el siguiente:

Osvaldo Fuentes Puccio, con Luis Gálvez, G. Cross.
Fernando Jorquera, C. Atlético, con Jorge Cisterna, G. Cross.
Alfredo Zamora, Puccio, con Juan Fuentes, G. Cross.
Osvaldo Olea, México con Carlos Vergara, C. Atlético.
Ismael Parraguéz, Badminton, con Miguel Calderón, Providencia.

Mario Cornejo C. Atlético, con Segundo Astudillo.

Cuatro rounds:
Enrique Candia, Colo Colo, con Víctor Chávez, G. Cross.
Osvaldo arvajal, Ferroviario, con Nicolás Córdova Badminton.

Luis Vega, Colo Colo, con Raúl Espinosa, G. Cross.
Víctor Martínez, Badminton, con Edmundo Vargas México.

Cinco rounds:
Segundo Dinamarca, G. Arroyo, con Vicente Cuevas, G. Cross.
Eduardo Pozo, Ferroviario, con Manuel Gutiérrez G. Cross.
Hernán Sánchez, Franco, con Pedro Gómez, G. Cross.

COMERCIO ATLETICO Y MEXICO B. C.

Una competencia de revancha han concertado los del México B. C. para el sábado próximo en la noche con sus colegas del Comercio Atlético B. C. a realizarse dicho torneo en el local de la calle San Pablo 1617, aunque llueva.

La institución de la calle San Diego presentará un equipo de primer orden, del cual podemos mencionar al campeón Arnoldo Moreira, el excelente peso pluma; a Eliseo Alvarez, a Armando Jaña, a Carlos Ruiz etc., etc.

En lo que respecta al México B. C. designará hoy su representación que seguramente no desmerecerá en nada a los del Club contrario.

El Mercado de Valores

En Bonos se vendieron $14.000 nominales, correspondiéndoles 678.000 a los Hipotecarios y 136.000 a las Fiscales. Los precios demostraron firmeza en ambos grupos.

El movimiento en acciones fué activo en determinados papeles Mineros e Industriales, como ser: Punitaqui, Tocopilla, Chabaral, Papeles y Cartones, Gas de Santiago, Vapores y Vidrios Planos.

Las operaciones en Bancos se concretaron a 206 Español, 200 Chile y 1 Talca.

En ganaderos se negoció sobre 1.300 Rupanco y 400 Tierra del Fuego.

Los valores Industriales y Mineros, experimentaron fuertes bajas.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a Rueda

25 D. Interna, 7-1, 75 1|4.
150000 Caja 6-3|4, 75 3|8.
100000 Hip 61-1, OD, 75 1|2.
81 Hip. 6-1, 75 1|2.
6 Banco Español, 157.
200 Banco Español, 159.
5 Gas Stgo., 66 1|2.
1355 Gas Santiago, 66.
200 P. Concepción, julio 4 33 1|2.
300 Tej. Salto, Jul. 4, 30.
100 Cartones, 37 1|4.
300 Cartones, Jul. 4, 37 1|4.
100 Fuegos, Jul. 4, 244.
300 Vapores, Jun. 20, 116.
100 Vapores, Jul. 4, 11
200 Vapores, Jul. 4, 117.
100 Vapores, Jun. 20, 115 1|2.
50 Copec, 19.
200 Copec, Jun. 20, 19.
200 Tocopilla, Jul. 4, 40 1|2.
300 Tocopilla, Jul. 4, 40.
600 Tocopilla, Jul. 4, 39 1|2.
100 Punitaqui, Jun. 20, 25.

Fuera de Rueda, hasta las 12 horas:

8000 Paviment., 73 3|4.
100 Cervezas 121 Px.
200 Cervezas, 120.
300 Vapores, 116 Px
200 Vapores, 115 1|2 Px.
400 Vapores, 115 M
1100 Punitaqui, 25 M
400 Tocopilla, 39 M.

2.a Rueda

175500 Caja 6-3|4, 75 3|8.
127500 Caja 6-3|4, junio 1934, 76 1|8.
19000 Hipot. 6-1, 75 1|2.
10000 Hip. Valpso. 6-1, 76 3|4.
48000 Pavimentac. 7-1, 73 3|4.
10000 Garantía F. 7-1, 73 3|4.
60000 D. Interna 7-1, 75.
200 Banco Chile, 273.
10 Banco Talca, 120.
20 Gas Santiago, 66.
500 Uniformes, 28.
100 Eléct. Indust. OD., 46.
300 Eléct. Ind., 46.
590 Cartones, 37 1|4.
100 Cartones, 37.
150 Cartones OD., 37.
100 Copec, Julio 4, 18 3|4.
100 Copec, Julio 4, OD., 18 3|4
500 Vidrios Planos, julio 4, 21.
100 Universo, julio 4, 20.
200 T. del Fuego, jul. 4, 239.
100 T. del Fuego, jul. 4, 238.
1700 Chañaral, 6 1|2.
200 Lota, jul. 4, 36 1|4.

Fuera de Rueda, hasta las 16.30 horas:

100 Tabacos, 130.
1500 Vidrios Pls., 20 1|2 Px.
1000 Vidrios Pls., 20 Px.
100 Lota, 36 Px.
500 Lota, 35 1|2 Px.
300 Punitaqui, 24 1|4 M
300 Punitaqui, 24 1|4 M
300 Punitaqui 14 1|4 M

200 Ocuri, 26 1|4 Px.
100 Oploca, 112 M.
100 Oploca, 110 M
100 Oploca, 109 M
400 Disputada, 35 M
100 Tocopilla, 36 1|2 Px
300 Vapores, 111 Px
300 Vapores, 110 M
100 Vapores, 110 Px
100 Vapores, 109 M
800 Vapores, 109 Px
100 Vapores, 108 1|2 Px

3.a Rueda

25000 Caja 6-3|4, 76 1|8, 1934.
300 Vapores, 108 1|2 Px
100 Vapores, 109 Px
100 Vapores, 108 1|2 M
100 Vapores, 109 Px
300 Vapores, 108 1|2 M
400 Vapores, 109 Px
100 Vapores, 108 1|2 M
100 Vapores, 109 Px
800 Rupanco, 42 1|2.
500 Rupanco, 42 3|4 Px
500 Sacos, 40
35 Tattersall, 248.
100 Oruro, 120 Px
200 Oploca, 110 Px.
100 Oruro, 120 Px.
300 Oruro, 122 Px
400 Punitaqui, 24 1|4 Px
100 Punitaqui, 24 1|4.
500 Disputada, 36 Px.
1500 Disputada, 35 1|2 Px
600 Tocopilla, 37 Px
500 Tocopilla, 36 3|4 Px

EN VALPARAISO OPERACIONES

1.a RUEDA

400 Bco. Español 161.
100 Bco. Español Jun 20 161.
35 Bco. Español 162. 500 Copec 19 1|4. 100 C. Melón 213.
300 Vapores Jul. 4. 116 1|2.

2.a RUEDA

8000 O. Públicas 7-1 77.
3 Hucke 43.
20 Bco. Español . TAO TAAA
20 Gente Grande 129.
200 Bco. Español 161.
100 Ref. Viña Jul. 4 92 1|2.
600 Vapores Jul. 4 113.
500 Lota Jul. 4 36 1|2.
500 Lota Jul. 4 36 1|4.
600 Lota Jul. 4 36.
100 Oploca Jun 20 118.

Cambios fijados por el Bco. Central

10 DE JUNIO DE 1940

	Valor en mcte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	71.18	
Lira	0.98	1.274
Corona sueca	4.626	
Oro chileno	400.—	

Diferencias de precios con relación a los del sábado 8 del actual

De 33 títulos, subieron 8 y bajaron 25

SUBIERON

Bonos

Caja, 6 3|4 de 75 1|4 a 75 3|5.
Hipotec., 6-1 75 a 75 1|2.
Obras Púb., 7-1 76 a 77

Bancos

Español, 159 a 160.

Ganaderas

Rupanco, 42 a 42 3|4.

Industriales

C. Melón, 210 a 213.
Paños Tomé, 38 3|4 a 39.
Paños Uniformes, 27 1|2 a 28.

BAJARON

Bonos

Hipotec. Valp. 6-1 77 a 76 3|4.
Dauda nIt. 7-1 75 1|4 a 75.
Garantía 7-1 74 a 73 3|4.
Paviment. 7-1 74 a 73 3|4.

Ganaderas

Fuegos 244 a 238.

Mineras

Bellavista, 13 1|2 a 12 1|2.
Cerro Grande, 18 1|2 a 18.
Chañaral, 6 3|4 a 6 1|2.
Disputadas, 37 1|2 a 35 1|2.
Lota, 37 a 35 1|2.
Monserrat, 18 a 17.
Ocuri, 28 a 26 1|2.
Oplocas, 120 a 111.
Oruros, 140 a 122.
Patiño, 223 a 215.
Punitaqui, 25 1|2 a 24 1|2.
Tocopilla, 41 a 36 3|5.

Industriales

Cervecerías, 123 a 120.
Co. Industrial, 79 a 77.
Copec, 19 1|8 a 18 3|4.
Gas Stgo., 66 1|2 a 66.
Pap. y Cartones, 37 1|4 a 37.
Raf. Viña, 93 1|2 a 92 1|2.
Vapores, 118 a 109.
Vidrios Plas., 21 a 20.

Precios de cierre de los valores cotizados en el mercado de ayer

Bonos:

O. Públicas 77 tv.
D. Interna 75 v.
Garantía GF, 73 3|4 t.
Paviment. 7-1, 73 3|4 t.
Caja 6-3|4, 75 3|8 v.
Hip. 6-1, 75 1|2 c.
Hip. 8-1, 88 c.
Valp. 6-1, 76 3|4 t.
Debentures £ 45 v.
Debent. mcte., 59 v.
B. Eléctricos, 67 1|2 v

Bancos:

Central, 1380 c.
Chile, 273 c.
Español, 160 c.
Hipotecario, 223 c.
Italiano, 129 v.
Osorno, 166 c.

Mineras:

Amigos, 2 1|4 c.
Andacollo, 4 1|2 .
Bellavista, 12 1|2 cp.
Carahue, 2 c.
Carmen, 0.80 v.
Carlota, 4 v.

Cerro Grande, 18 vp.
Condoriaco, 3 1|2 n.
Chañaral, 6 1|2 vc.
Disputada, 35 1|2 vm.
Lota, 35 1|2 tp.
Merceditas, 4 v.
Madre de D., 2 v.
Monserrat, 17 vp.
Ocuri, 26 1|2 vp.
Onix, 4 v.
Oploca, 111 cp.
Oruro, 122 cp.
Patiño, 215 vp.
Punitaqui, 24 1|4 vp.
Schwager, 92 vc.
Tocopilla, 36 3|4 vp.

Ganaderas:

Laguna Bica., 60 vp.
Rupanco, 42 3|4 tp.
T. del Fuego, 238 vp.

Industriales:

Austral, 17 c.
Alcoholes, 10 vp.
Carrascal, 9 v.
C. Melón, 213 tv.
Cerveza, 120 vp.
C. Industrial X. D., 77 v.
Copec, 18 3|4 vc.
Ch. Fósforos, 31 v.
Dropa, 95 v.
Eléct. Industrial, 46 c
Fiap, 30 c.
Gas Santiago, 66 c.
Lamifún, 31 vc.
L. Penco, 24 1|2 vp.
Mademsa, 23 vp.
Mecánica Ind., 100 vm
Papeles y Cart., 37 vc.
Paños Tomé, 39 tc.
P. Concepción, 33 cp.
Pizarreño, 45 vc.
Renta Urbana, 175 v.
Ref. de Viña, 92 1|2 v.
Sacos, 40 tc.
Tabacos, 132 vc.
Tej. Salto, 30 vm.
Uniformes, 28 cc.
Vapores, 109 cp.
Vidrios planos, 20 vp.
Zig-Zag, 20 cc.
Imp. Universo, 20 tp.

Producciones de compañías mineras

Merceditas, mayo: 255 toneladas concent. cobre de 28, 5%.
Carlota, abril: 208 Tns. conc., con 48.3 Tns. cobre: 447 Kgs. Plata y 1930 Grs. oro fino.
Alhué, mayo: 62,3 Tns. conc.; 11,9 Kgs. Oro y 103 Kgs. Plata.

Cotizaciones de metales

Estaño: Contado £ 278.0.0; Subió £ 1.10.0. Plazo: £ 278.0.0; subió £ 2.10.0.
Plata: Contado d. 33; bajó d. 0.87.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(De The United Press Associations y de nuestros corresponsales en el extranjero)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 10. (U. P.)— Las acciones abrieron hoy con bajas y tranquilas. Los bonos abrieron irregulares.

El algodón para entrega inmediata abrió con alzas. Para entrega en julio según antiguos contratos, abrió a 9.50 centavos por libra.

La libra esterlina abrió a 6.65 dólares.

NUEVA YORK, 10 (UP.).— Las acciones y bonos cerraron de baja y con moderado volumen de operaciones. El algodón se cotizó a 10.42 al contado y con baja de 1 punto en los antiguos contratos a 9.54, para julio y con baja de 3 a 5 puntos en los nuevos contratos a 9.83, para julio. Reaccionó bruscamente a media tarde, experimentando alza de 70 centavos en fardo para bajar después por las ventas para materializar utilidades, cerrando más bajo.

El azúcar cerró con baja de 1 a 2 puntos. El azúcar nacional se comportó en simpatía con el extranjero después de experimentar bajas de 5 puntos. Los cereales cerraron con alzas y el caucho cerró a 22.37 al contado.

La libra esterlina cerró a 3.52 dólares. Se vendieron 970.000 acciones.

NUEVA YORK, 10 (UP.).— El mercado bursátil bajó a nuevos mínimum no registrados desde el 18 de junio de 1939, por la entrada de Italia a la guerra. Las pérdidas en el día pasaron de 1.000.000.000 dólares sobre la base de todas las acciones de la lista.

Los bonos extranjeros tuvieron bajas, principalmente los italianos. La lista de acciones bajó de 1 a 10 puntos antes del discurso, previendo en parte la acción italiana y en parte por temores que Mussolini formulase proposiciones de paz. Inmediatamente después de la declaración las personas que estaban en descubierto se cubrieron y las acciones de guerra subieron 3 o 4 puntos, bajando después.

Las acciones ferroviarias, de empresas de utilidad pública y cupríferas tuvieron pequeñísimas bajas. Las noticias del interior siguieron siendo favorables.

El promedio industrial Dow Jones fué de 111.85 y el ferroviario de 22.79.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 10 junio.— (UP.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 135.1|2.
American Can, 87.—
American Foreign Power, 1.—
American Metals, 14.—
American Radiator, 5.1|8.
American Tel. & Tel., 149.—
American Smelting, 34.3|4.
American Tobacco, 72.3|4.
American Woolen, 7.1|8.
Anaconda Copper, 19.7|8.
Andes Copper, 9.3|8.
Armour Delaware Pref., no se cotizó.
Armour III (A), 4.—
Armour III. (Prior P.), 35.1|2.
Atlas Corporation, 7.—
Bendix Aviation, 25.5|8.
Bethlehem Steel, 67.—
Canadian Parific., 2.5|8.
Case Threshing Machine, 41.—
Cerro de Pasco Copper, 25.1|2.
Chile Coper, no se cotizó.
Chrysler Motors, 54.1|2.
Columbia Gas, 4.3|8.
Consolidated Edison, 23.7|8.
Continental Can, 35.—
Continental Steel, 20.1|2.
Cuban American Sugar, 4.3|8.
Du Pont de Nemours, 147.7|8.
Eastman Kodak, 119.—
Electric Power & Light, 3.3|8.
General Electric., 28.1|2.
General Food, 38.1|8.
General Motors, 38.5|8.
Gillette, 4.—
Goodyear Rubber, 13.1|8.
Hudson Motors, 3.1|2.
International Business Machines, 138.1|2.
International Harvester, 39.—
International Nickel, 21.—

FERIA SANTA ROSA

Remates los días lunes, miércoles y viernes.

Transacciones efectuadas en el remate de ayer 10 de junio de 1940.

104 corderos a $ 125.80 de San Fernando J. V.
103 " 125.80, San Fernando J. V.
100 " 122. Teno C. P.
100 " 122. Teno C. P.
64 " 119.50. Gral. Cruz S. P.
100 " 115.50 Los Angeles R. C. D.
100 corderos 112. Los Angeles. R. C. D.
29 corderos. 112. Freire. S. D.
98 corderos. 108. Los Angeles R. C. D.
65 ovejunos. 99. Pitrufquén. E. Hnos.
91 corderos. 95.50. Niblinto. T. R.
53 corderos. 95.50. Ñiquén. S. S. B.
120 borregas. 95. Ñiquén G. S.
45 borregas. 92. Hospital Hda. H.
120 ovejunos. 91.50. Ninquihue. A. S.
119 ovejunos. 91. Ninquihue A. S.
107 corderos. 88. San Carlos. S. B.
110 corderos. 86. Los Lirios. E. V.
103 corderos. 83.50. San Carlos. S. B.
40 corderos. 82.50. Talagante. J. C.
13 corderos. 36. Arreo. C. B.
39 corderos. 52. San Carlos. S. B.
35 ovejunos. 82.50. Arreo. C. B.
45 ovejas. 116. Osorno. E. Hnos.
91 " 116. Mafil. B. y O.
90 " 115.50. Mafil. B. y O.
87 " 114. Pitrufquén. E. Hnos.
88 " 112. Mafil. B. y O.
29 " 105. Niblinto. T. R.
60 " 100. Freire. S. O.
18 " 100. Los Angeles. R. C. D.
20 " 97. Pirquén. M. V. F.
95 " 95. Curapautín. P. E.
95 " 95. Curacautín. P. E.
12 " 72. Arreo. C. B.
16 " 60. Arreo. I. G.
21 cabras. 56. Arreo. C. B.

NOTA.— Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas y por lo tanto no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

operaciones defendidas por sus dueños.
International Tel. & Tel., 2.1|8
International Tel. & Tel. Foreign, 2.3|8.
Kennecott Copper, 25.3|4.
Kroger Grocery, 25.1|4.
Lenmann Corporation, 17.1|4
Lambert Corporation, 12.7|8.
Loew, 22.1|2.
Lone Star Cement., 30.—
Missouri Kansas Texas Acc. Pref., no se cotizó.
Montgomery Ward, 33.1|2.
National Cash Register., 10.—
National Lead, 15.1|4.
New York Central, 9.5|8.
North American Corporation, 15.3|8.
Otis Elevator, 11.1|4.
Pacific Gas, 25.7|8.
Pan American Airways, 12.5|8.
Paramount Pictures, 4.3|8.
Patiño Mines, 6.1|8.
Pennsylvania Railroad, 16.3|8.
Phillips Pet., 28.1|2.
Public Service New Jersey, 31.7|8.
Radio Corporation, 4.1|4.
Reo Motors, 1.3|8.
Socony Vacuum, 7.5|8.
Standard Brands, 5.1|8.
Standard Oil California, 18.1|2.
Standard Oil Indiana, 21.1|2.
Standrad Oil New Jersey, 33.—
Swift and Co., 18.1|2.
Swift International, 17.1|8.
Texas Corporation, 34.3|8.
Unión Carbide, 60.—
Texas Gulf Sulphur, 27.—
Unión Pacific., 73.—
United Aircraft, 40.5|8.
United Fruit, 61.—
United Gas Improvement, 10.1|8.

United States Leather, 3.3|4.
United States Smelting, 39.7|8.
United States Steel, 45.1|8.
Warner Brother, 2.—
Warren Bros, 0.3|4.
Westinghouse Electric, 82.1|4.
Woolworth, 30.1|4.
American Gas, 25.3|4.
Brazilian Traction, 3.1|2.
Electrici Bond & Share, 4.—
Niágara Hudson Power, 3.3|8.
United Gas, 1.—
Bankers' Trust, 25.1|4.
Chase National Bank, 25.—
First National Bank Boston, 39.1|4.
National City Bank, 21.1|4.
Chile Bonds 6% 1960, no se cotizaron.
Chile Bonds 6% 1961, no se cotizaron.
Chile Caja 6% 1931, no se cotizaron.
Chile Caja 6.1|2% 1957, no se cotizaron.
Chile Caja 6.3|4% 1961, no se cotizaron.
Chile Caja 6% 1961, no se cotizaron.
Chile Caja 6% 1962, no se cotizaron.
Perú Bonds 6% 1960, 5.—
Perú Bonds 6% 1961, 5.25.
Perú Bonds 7% 1962, 6.25.
Lautaro 4% 1975, 29.—
Las ventas totales fueron de 970.000 acciones.

NUEVA YORK, 10 junio, (UP.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co. 13.1|4.
Allis Chalmers, 23.1|8.
American Car & Foundry, 21.1|8.
Blaw Knox Co., 6.5|8.
Bridgerport Brass Co., 8.3|4.
Congoleum Nairn, 14.3|4.
Eagle Pitcher Lead Co., 7.3|4.
Glidden Company, 11.1|8.
Goodrich Company B. F., 10.1|4
Hecla Mining, 4.1|2.
Hudson Bay Mining & Smelting, 12.3|4.
Hupp Motor Gar Corp., 0.5|8.
Inspiration Copper, 8.1|2.
National Acme Co., 16.5|8.
National Distillers, 17.—
North American Aviation Inc., 16.3|4.
Ohio Oil, 5.1|2.
Remington Raud, 6.1|2.
Republic Steel, 14.5|8.
Servel Inc., 8.1|4.
Stone & Webster, 5.3|4.
Tinker Roller Beaking Co., 36.
Twentieth Century Fox Films, 5.1|4.
Underwood Elliot Fisher, 21.1|2.
United State Gypsum, 50.—
United State Rubber, 15.1|2.
Weston Electrical Instrument, 28.—
Westinghouse Air Brake, 18.1|2
Atlantic Coast Line, 10.—
Boeing Airplane, 13.5|8.
Chesopeake Corp., 3.1|2.
Consolidated Aircraft, 18.1|2.
Curtiss Wrights, 23.3|4.
Irving Trust, 9.—
John Menville, 44.—
Martin Glen Aircraft, 30.—
United Airlines, 13.1|8.

CAMBIOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 10 junio (UP.). He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 3.52.
La libra esterlina a 30 días, no se cotizaron.
La libra esterlina a 60 días, no se cotizaron.
La libra esterlina a 90 días, no se cotizaron.
100 chelines austriacos, no se cotizaron.
100 belgas, no se cotizaron.
100 coronas dinamarquesas, no se cotizaron.
100 francos franceses, 1.97.
100 marcos alemanes, no se cotizaron.
100 florines holandeses, no se cotizaron.
100 liras italianas, 5.05
100 coronas noruegas, no se cotizaron.
100 pesetas españolas, no se cotizaron.
100 coronas suecas, 23.875
100 francos suizos, 22.43.
100 nacionales argentinos (no oficial), 22.50.

CAMBIO EN LONDRES

LONDRES, 10. (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Francia, 176.62 francos; Bélgica, no se cotizó; Alemania, no se cotizó; Finlandia, 190 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, no se cotizó; Italia, 72.50 nominal, liras; Suiza, 17.90 francos; Suecia, 16.90 coronas; Noruega, no se cotizó; Dinamarca, no se cotizó; España, 36.00 vendedor oficial, pesetas vendedor voluntario, 45.00; Japón, 16.50 peniques; Argentina, 17,175 nacionales por libra; Checoeslovaquia, no se cotizó; Portugal, 98.50 vendedor, escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 10. (U. P.) Cotizaciones del Cambio libre:

(COMPRADOR)

Dólar, 4.48; libra esterlina, 16.40; cien francos franceses 9.30; cien liras, 22.50; cien pesetas, no se cotizaron.

(VENDEDOR)

Dólar, 4.49; libra esterlina, 16.50; cien francos franceses, 9.50; cien liras, 22.55; cien pesetas, no se cotizaron.

BONOS

LONDRES, 10 (UP.).— Los Bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 19.—

Y los del seis por ciento de emisión de 1926, se cotizaron a razón de 19.—

NUEVA YORK, 10 junio.— (UP.).— Cotizaciones de los Bonos norteamericanos:

Tesoro al 4.1|2%, 117.02.
Tesoro al 4%, 110.10.
Tesoro al 3.3|4%, 111.16.

AZUCAR

PLATA

LONDRES, 10. (U. P.) — La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23 peniques por onza; a dos meses, 22 1|16 peniques por onza.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 10 (UP.).— Las acciones ordinarias letra (A) de lo Lautaro Nitrate & Co. se cotizaron a razón de 3 chelines y 6 peniques.

ANGLO CHILEAN NITRATE

NUEVA YORK, 10 junio (UP.). Los Bonos de la Anglo Chilean Nitrate & Co. del 4.1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

DEBENTURES

LONDRES, 10 (UP.).— Al cierre de las debentures del 5 % de la Corporación de ventas del Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 72.1|2.

METALES

NUEVA YORK, 10. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 por ciento a 14; bismuto en barras, 99 por ciento a 1.25; plata norteamericana, 99 por ciento a 34.75 centavos por onza.

NUEVA YORK, 10 junio (UP). Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Zinc: 6.64.
Plomo: 5.00.
Tungsteno: 2.25.
Bismuto: 1.25.
Estaño:
Junio, 54.50.
Julio, 53.75.
Agosto, 53.10.
Septiembre, 52.85.
Plata, 3475 (centavos por onza).

Cobre: El mercado de este metal cerró para el interior sostenido y su precio fué de 11.1|2; exterior, cerró también sostenido y su cotización final 11.50.

LONDRES, 10 (UP.).— Cotizaciones de metales:

Mercurio, la botella (al contado), 2.00 dólares.

Tungsteno, la unidad (al contado), 50.— chelines.

Bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

LONDRES, 10. (U. P.) — He aquí las únicas operaciones en la Bolsa de Metales:

Plomo: no se cotizó; estaño: al contado se cotizó de 278 3|4 a 279; tres meses, 227 3|4 a 278, cerrando a 278 3|4; se vendieron 350 toneladas.

Cobre: no se cotizó; zinc: no se cotizó.

ANTIMONIO

LONDRES, 10 (UP.).— Cotizaciones del Antimonio Inglés y extranjero en toneladas fueron los siguientes precios:

Antimonio inglés metálico

Para entrega en bodega se cotizó de 1.06 a 1.07 libras esterlinas.

Antimonio extranjero

Para entrega en bodega se cotizó de 98 a 99 libras esterlinas.

CEREALES

BUENOS AIRES, 10 junio.— (UP.).— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo: 8.55.
Avena: 5.—
Cebada: 3.80.
Maíz nuevo: 3.95
Harina (tipo uno cero los 70 kilogramos), 10.15

Trigo: (para entrega en agosto se cotizó a 8.55.

CHICAGO, 10 junio (UP.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: Julio, 0.80.1|8; septiembre, 0.81.3|4.

Maíz: Julio, 0.63; septiembre, 0.61.5|8

Avena: Julio, 0.33.1|4; septiembre, 0.31.3|4

WINIPEG (Canadá), 10 junio (UP.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: Julio, 0.73.3|8; octubre, 0.76

Avena: Julio, 0.31; octubre, 0.29.

AZUCAR

NUEVA YORK, 10. (U. P.)— Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Julio, 1.79; septiembre, 1.85; enero (1941), 1.86.

NUEVA YORK, 10 junio.— (UP.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por bolsas de cien libras, para entrega en las fechas que se indican:

Julio, 1.80.
Septiembre, 1.88
Diciembre, 1.90.

LINAZA

DULUTH, 10 junio (UP.).— La linaza en este mercado, para entrega en julio, no se cotizó.

WINIPEG, (Canadá), 10 junio (UP.).— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en julio a razón de 1.61 dólares por bushel.

CUEROS

NUEVA YORK, 10 junio (UP). Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Junio, 9.53
Septiembre, 6.68
Diciembre, 9.93
Marzo (1941), 10.15

CAUCHO

NUEVA YORK, 10 .(U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 21.75; latex, creppe, fino para entrega inmediata, 21.75; latex, creppe, grueso, 21.75; up river, fino, en el lugar de la producción, 19.50; up river, fino para entrega inmediata, 19.37.

ALGODON

LIVERPOOL, 10. (U. P.) — Al abrir el mercado del algodán se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Julio, 7.25; octubre, 7.11; enero (1941), 6.99; marzo (1941), no se cotizó.

NUEVA YORK, 10. (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

ANTIGUOS CONTRATOS

Julio, 9.59.

NUEVOS CONTRATOS

Julio, 9.81; octubre, 8.71; diciembre, 8.62; enero (1941), 8.52; marzo (1941), 8.43.

LIVERPOOL, 10. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por ,n0L TAO AAO en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, no se cotizó; julio, 7.25; octubre, 7.11; enero (1941) 6.99; marzo (1941) 6.94.

NUEVA YORK, 10 junio (UP.). A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Antiguos contratos

Al contado, 10.38.
Julio, 9.50.

Nuevos contratos

Julio, 9.76.
Octubre, 8.66.
Diciembre, 8.57.
Enero (1941), 8.47.
Marzo (1941), 8.34.

NUEVA YORK, 10 (UP.).— Las acciones habían recuperado a las 14 horas, parte de las bajas anteriores después de la entrada de Italia a la guerra.

NUEVA YORK, 10 junio.— (UP.).— Los precios fijados para el algodón, al cierre de este mercado, fueron los siguientes en centavos por libras para entrega en la fechas que se indican.

Antiguos contratos

Al contado, 10.40
Julio, 9.58.

Nuevos contratos

Julio, 9.83.
Octubre, 8.66.
Diciembre, 8.57.
Enero (1941), 8.48.
Marzo (1941), 8.34.

NUEVA ORLEANS, 10 junio (UP.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Antiguos contratos

Julio, 9.97.

Nuevos contratos

Julio, 9.88.
Octubre, 8.72.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	59
Novillos	132
Vacas	227
Vivos	78
Vara	80
Total	576

GANADO MENOR

Terneros	168
Corderos	1540
Cerdos	705
Cabros	17
Caballos	35
Total	2465

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Ternero, 1.a clase	3.80	4.00
Id. de 2.a	3.60	3.80
Buey, 1.a clase	3.40	3.60
Id. de 2.a	3.20	3.40
Id. de 3.a	2.90	3.10
Novillos, 1.a clase	3.80	4.00
Id. de 2.a	3.60	4.00
Id. de 3.a	3.30	3.50
Vaca, 1.a clase	3.60	3.80
Id. de 2.a	3.40	3.60
Id. de 3.a	3.10	3.30
Cordero, 1.a clase	4.80	5.00
Id. de 2.a	4.40	4.60
Id. de 3.a	3.60	3.80
Cordero Magallanes	2.9[illegible]	
Oveja, 1.a clase	3.20	3.40
Id. de 2.a	2.60	2.80
Id. de 3.a	2.10	2.30
Cerdo, 1.a clase	4.30	4.60
Id. de 2.a	3.80	4.—
Id. de 3.a	3.2[illegible]	3.40
Grasa en rama	3.50	3.80
Sebo de ovejuno	2.30	2.50

PRECIOS DE LOS CUEROS POR KILO

Machos mayores de 34 kl.	$ 4.20
Machos menores de 34 kl	5.—
Cuero de vaca may. de 27 k.	4.20
Cuero de vaca men. de 27 k.	5.—
Cuero de cordero, doc. de 178 a 240.	

Feria Soc. "El Tattersall"

Cotizaciones de productos

Transacciones verificadas el Lunes 10 de Junio de 1940.

QUESOS: los 46 kilos.
KILOS:
184 Curicó R. U. 575.
163 Curacautín J. J. M. B. 575
540 Hospital Com. S. C. 570.
209 Requínoa H. de la C. 570.
314 Mallarauco F. L. M. 565
384 San Joaquín M. Q. 560.
486 Buin C. M. 555.
184 Teno Q. A. 555.
215 Hda. Sta. T. T. R. 550.
298 Rosario Suc. Fco. A. C. 550.
356 Mallarauquito. R. C. y Cía. 550.
235 Requínoa M. B. 550.
77 Nancagua Suc. V. C. 550.
62 Curicó E. M. R. 550.
151 Cunaco J. R. G. 550.
194 Codao D. B. 550.
84 Melipilla J. M. I. 550.
79 Las Cabras H. M. 545.
232 Nancagua C. V. 545.
156 Mallarauquito R. C. y Cía 540.
249 Polonia Hda. Q. 535.
316 Curacautín F. O. 535.
158 Codao D. B. 535.
223 Teno Fdo. San I. 535
284 Graneros R. G. 530.
393 Polonia Hda. Q. 530.
168 Chimbarongo C. F. 525.
58 Los Angeles Coop. L. B. B. 520.
41 Los Lagos E. H. 520.
34 Curacaví E. R. 520.
141 La Patagulla J. M. O. G. 520
60 Requínoa A. C. 520.
37 Agrietados Hda. Q. 505.
65 Agrietados A. C. 505.
39 Teno R. M. 500.
146 Salamanca R. E. 500.
76 Placilla J. B. 500.
82 Codao J. G. 500.
42 Chicos M. L. C. 500.
68 Teno S. del S. 495.
66 Teno R. M. 490.
79 Teno S. del S. 485.
44 Chicos E. C. 460.
54 Molina G. P. R. 460.
40 Graneros F. I. 450.
177 Parmesanos E. P. 440.
87 Pitrufquén Imt. 440.
99 Ragg. Com. A. O. 425.
292 Hualañe J. O. de V. 420.
232 Imt. Coop. L. B. B. 425.
214 Ragg. Com. A. O. 425.
10 Agrietados G. P. 420.
8 Agrietados S. del S. 420.
12 Agr. C. G. 420.
37 Agr. F. O. 420.
8 Agr. J. G. 420.
12 Agr. D. B. 420.
13 Agr. J. J. M. B. 420.
12 Agr. R. U. 420.
10 Agr. T. R. 420.
10 Agr. R. M. 420.
MANTEQUILLA: los 46 kilos.
KILOS:
90 Molina Hda. El G. 1010.
17 Miraflores G. A. 1005.
24 San Carlos L. de la M. 1005.
106 Marruecos G. Sch. 1000.
34 Osorno W. M. 990.
30 Cabildo E. T. 985.
118 Marruecos G. Sch. 980.
15 San Carlos J. L. 955.
18 G. Cruz Com. B. y Cía. 950.
11 Puangue V. L. 940.
14 Mallarauco F. L. M. 935.
5 Quinta J. de D. R. 930.
35 Maipú L. I. C. 925.
12 Codao D. B. 920.
24 Nancagua C. F. U. 920.
71 Corte Alto A. S. C. 905.
7 Rapelco I. D. 900.
36 Río Negro C. Sch. 900.
16 Cunaco R. B. 900.
7 Placilla J. B. 900.
14 Stgo. A. C. C. 895.
10 Polonia Hda. Q. 890.
7 Requegua E. R. 875.
39 Lanco J. M. 870.
14 Quillota P. R. G. 845.
6 Tinguiririca C. D. 850.
12 Cunaco J. R. G. 845.
56 Osorno 845.
13 Osorno 845.
200 Stgo. A. G. 830.
116 Osorno 720.
71 Stgo. A. S. C. 710.
38 Pto. Montt. H. W. 400.

Transacciones verificadas el lunes 10 de junio de 1940.

AFRECHILLO, los 100 kilos:
143 sacos. H. H., 33.
CARBON BLANCO, los 100 ks.
126 sacos. N. G., 62.50.
CARBON ESPINO, los 100 ks.
4 sacos. S. y H. V., 69.50.
120 sacos id., id., 67.50.
374 sacos. C. M., 66.50.

12 sacos. S. y H. V. ...
1 saco mal est. C. M.
1 saco. A. T. 43.
CEBADA, los 100 kilos
35 sacos país. L. D. 60.
25 sacos id. R. D. 60.
50 sacos id. F. Z. 48.
60 sacos id. J. S. 48.
35 sacos alemana. N. ...
FREJOLES, los 100 kilos
6 sacos cosc. N. ...
1 saco cosc. M. A. ...
15 sacos burros. A. R. ...
8 sacos id. Z. B. 170.
12 sacos id. P. M. 170.
78 sacos id. C. A. M. ...
8 sacos id. C. L. 167.
15 sacos id. M. F. 164.
2 sacos cosc. E. R. ...
40 sacos frut. F. A. ...
5 sacos bayos. N. S. ...
2 sacos kidney P. M. ...
2 sacos id. E. A. 140.
4 sacos frut. N. S. ...
20 sacos id. P. R. ...
2 sacos bayos. J. O. ...
1 saco kidney. L. A. ...
12 sacos crist. V. V. ...
17 sacos palos sue. J. L.
10 sacos burros. M. O.
GARBANZOS, los 100 ...
9 sacos. M. A., 188.
9 sacos. J. A., 188.
7 sacos. N. C., 166.
20 sacos. J. K., 150.
5 sacos. G. H., 120.
2 sacos. E. P., 100.
GRANZAS, los 100 kilos
4 sacos trigo. J. T. ...
17 sacos triguillo. G. A. ...
15 sacos id. D. E. 35.
6 sacos trigo. C. M. ...
20 sacos id. C. M. ...
20 sacos ceb. C. M. ...
24 sacos trigo. J. L. 24.
473 sacos. P. R., 24.
11 sacos varias. J. C. ...
16 sacos id. J. y A. S. ...
LEÑA, la carga:
46 cargas euc. S. A. ...
28 cargas álamo. C. R. ...
MAIZ, los 100 kilos
100 sacos min. E. N. ...
60 sacos cam. E. O. ...
30 sacos id. A. G. ...
25 sacos id. J. S. 66.
46 sacos min. L. M. ...
54 sacos id. J. S. ...
15 sacos id. R. A. ...
14 sacos id. J. G. ...
6 sacos cam. A. G. ...
20 sacos min. G. J. ...
5 sacos id. A. V. ...
29 sacos id. G. A. ...
36 sacos id. ag. J. I. ...
9 sacos id. am. E. C. ...
MIEL, los 100 kilos
3 barriles. F. G., 260.
1 barriles. M. A., 240.
NUECES, los 100 kilos
3 sacos. O. J., 370.
2 sacos. A. V., 360.
8 sacos. M. y M4 V. ...
4 sacos. M. y M. V. ...
4 sacos. L. C., 235.
5 sacos. G. de la C. ...
6 sacos. F. O., 200.
10 sacos. C. A. M. 170.
PASTO, los 100 kilos
40 colisas 2. L. F. 18.
310 colisas 1. R. M. 17.50.
330 colisas 1. L. G. Z. 17.
315 colisas, A. P. 16.50.
139 colisas 1. A. P. 16.
100 colisas 2. L. F. 16.
50 colisas 1. E. Ll. 15.50.
PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
75 sacos. Z. R., 47.
10 sacos. J. R., 46.50.
15 sacos. Z. R., 44.50.
375 sacos. J. y P. P. L. ...
125 sacos. G. S., 43.50.
28 sacos. Z. R., 43.
250 sacos. D. R., 42.
154 sacos rev. D. R., 38.50.
21 sacos. Z. R., 38.
125 sacos. H. C., 35.
25 sacos. H. C., 34.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
125 sacos. P. V., 38.
100 sacos. P. V., 25.
SAL, los 100 kilos:
12 sacos. E. R., 34.
TRIGO, los 100 kilos:
10 sacos. fce. L. F. 90.
1 saco cand. F. B. 86.
25 sacos id. G. Hno. 76.
10 sacos cand. rev., E. ...
10 sacos matte. R. L. ...
1 saco ment. F. B. 67.
3 sacos matte. J. G. 67.
3 sacos fce. H. D. 53.

Feria de animales

Transacciones efectuadas en el remate de hoy lunes 10 de junio de 1940

NOVILLOS

20 con 11,500 kilos, a $ 1,655 c|u.; 575 kilos; 2.88. Colchagua. R. D. V.
20 con 10,420 kilos, a $ 1,590 id.; 521 kilos; 3.05. Coigüe. J. D. V., dest.
21 con 10,880 kilos, a $ 1,550 id.; 518 kilos; 2.99. Sta. Clara. C. V., dest.
10 con 5,110 kilos, a $ 1,505 id.; 591 kilos; 2.54 1|2. Candelaria. A. M. V.
20 con 10,670 kilos, a $ 1,430 id.; 533 kilos; 2.68 1|2. Hospital. Hda. H., dest.
23 con 11,350 kilos, a $ 1,410 id.; 493 kilos; 2.86. Sta. Clara. V. V., dest.
11 con 5,800 kilos, a $ 1,375 id.; 527 kilos; 2.61. Curacautín. B. y O.
20 con 9,874 kilos, a $ 1,322 id.; 493 kilos; 2.68. Hospital. Hda. H., dest.
24 con 12,246 kilos, a $ 1,312 id.; 510 kilos; 2.57. Rosario. V. de P., dest.
22 con 10,690 kilos, a $ 1,292 id.; 485 kilos; 2.66 1|2. Longaví. Soc. I. A., dest.
20 con 9,612 kilos, a $ 1,285 id.; 480 kilos; 2.67 1|2. Rosario. V. de P., dest.
21 con 9,880 kilos, a $ 1,270 id.; 470 kilos; 2.70. Los Angeles. J. M., dest.
11 con 5,430 kilos, a $ 1,260 id.; 493 kilos; 2.55 1|2. Longaví. Soc. I. A., dest.
11 con 5,110 kilos, a $ 1,255 id.; 510 kilos; 2.46. Curacautín. B. y O.
12 con 5,456 kilos, a $ 1,215 id.; 454 kilos; 2.67 1|2. Doñihue. J. C., dest.
12 con 5,430 kilos, a $ 1,192 id.; 432 kilos; 2.63 1|2. Placilla. A. M.
20 con 8,734 kilos, a $ 1,120 id.; 436 kilos; 2.57. Maipú. A. T.
11 con 4,852 kilos, a $ 1,090 id.; 441 kilos; 2.47. Longaví. Soc. I. A., dest.
9 con 4,000 kilos, a $1,070 id.; 444 kilos; 2.41. Chillán. Soc. Ñ. y R.
20 con 7,908 kilos, a $ 1,015 id.; 395 kilos; 2.57. Chimbarongo. O. M., dest.
10 con 4,414 kilos, a $ 1,012 id.; 441 kilos; 2.29 1|2. Río Colorado. J. y A. P.
11 con 4,498 kilos, a $ 955 id.; 408 kilos; 2.34. Id., id.
24 con 8,312 kilos, a $ 870 id.; 346 kilos; 2.51 1|2. Nancagua. R. E.
30 con 9,880 kilos, a $ 830 id.; 329 kilos; 2.52 1|2. San Carlos. C. S., dest.

VACAS

11 con 6,354 kilos, a $ 1,500 id.; 577 kilos; 2.60. Paine. M. P.
20 con 10,200 kilos, a $ 1,215 id.; 510 kilos; 2.38. Los Laureles. C. H.
12 con 5,800 kilos, a $ 1,190 id.; 483 kilos; 2.46 1|2. Curacautín. L. T., dest.
10 con 4,650 kilos, a $ 1,172 id.; 465 kilos; 2.52. Los Lagos. G. J., dest.

10 con 4,210 kilos, a $ ... 421 kilos; 2.72. Los A... J. C., dest.
32 con 9,278 kilos, a $ ... 421 kilos; 2.68. Longaví. U., dest.
23 con 10,340 kilos, a $ ... 449 kilos; 2.42 1|2. ... co. R. G., dest.
14 con 6,870 kilos, a $ ... 490 kilos; 2.16 1|2. ... M. R.
16 con 7,300 kilos, a $ ... 456 kilos; 2.21. Rapel... R.
9 con 3,786 kilos, a $ ... 420 kilos; 2.38. C. S.
10 con 4,250 kilos, a $ ... 425 kilos; 2.32 1|2. Río B... J. S.
10 con 4,212 kilos, a $ ... 421 kilos; 2.30 1|2. ... tín. L. T., dest.
10 con 4,120 kilos, a $ ... 412 kilos; 2.33. Villarri... y G.
10 con 4,570 kilos, a $ ... 457 kilos; 2.09. Colina. ... Hnas.
9 con 3,166 kilos, a $ ... 351 kilos; 2.63 1|2. ... A. de Ch.
10 con 4,220 kilos, a $ ... 422 kilos. 2.18 1|2. ... L.
23 con 8,062 kilos, a $ ... 350 kilos; 2.53. ... E. B., dest.
12 con 4,412 kilos, a $ ... 367 kilos; 2.40. Teno. ... dest.
16 con 5,806 kilos, a $ ... 362 kilos; 2.32 1|2. Río ... J. S.
10 con 3,800 kilos, a $ ... 380 kilos; 2.19 1|2. ... J. y E. E.
22 con 7,800 kilos, a $ ... 354 kilos; 2.35. ... E. B., dest.
10 con 3,938 kilos, a $ ... 393 kilos; 2.07 1|2. ... M.
16 con 5,234 kilos, a $ ... 327 kilos; 1.90. Quinta ... dest.

BUEYES

8 con 6,420 kilos, a $ ... 802 kilos; 2.55 1|2. ... H.
8 con 5,772 kilos, a $ ... 721 kilos; 2.44. San ... G. J., dest.
2 con 1,366 kilos, a $ ... 683 kilos; 2.43. Doñ... C., dest.
2 con 1,332 kilos, a $ ... 666 kilos; 2.44 1|2. ... B. V.
8 con 4,998 kilos, a $ ... 624 kilos; 2.52 1|2. ... C. J., dest.
7 con 4,468 kilos, a $ ... 638 kilos; 2.41 1|2. ... cio. G. J., dest.
4 con 2,400 kilos, a $ ... 600 kilos; 2.50. Placi...
3 con 1,856 kilos, a $ ... 618 kilos; 2.26 1|2. ... J. y E. H.
5 con 3,156 kilos, a $ ... 631 kilos; 2.20 1|2. ... y O., dest.
3 con 1,682 kilos, a $ ... 560 kilos; 2.23 1|2. ... y O., dest.
8 con 4,272 kilos, a $ ... 534 kilos; 2.27 1|2. ... C. J., dest.
3 con 1,780 kilos, a $ ... 593 kilos; 1.99. ... W. P.
7 con 4,620 kilos, a $ ... 660 kilos; 1.76. G. ...
8 con 4,770 kilos, a $ ... 596 kilos; ... G. ...
3 con 1,600 kilos, a $ ... 533 kilos; 1.26. Placilla

"EL VIUDO ALEGRE", EN FUNCIONES POPULARES DEL IMPERIO

Hoy, en funciones populares del Teatro Imperio, la Compañía Leguía Córdoba pone nuevamente en escena, la graciosa comedia de Ivo Pelay, "El Viudo Alegre", obra que ha obtenido amplia aceptación de parte de nuestro público y de la crítica de la capital.

Esta obra aborda el tema de la ley del divorcio en forma satírica y festiva, y cuenta con situaciones hilarantes que mantienen la comicidad del espectáculo. El conjunto de Córdoba Leguía realiza una eficiente labor, muy celebrada por la concurrencia, especialmente Lucho Córdoba, Olvido Leguía, Jorge Quevedo y otros elementos del reparto que contribuyen al triunfo de la obra. En funciones populares y a precios rebajados, se repite hoy la misma comedia.

POR AVION DE HOY LLEGA "LA BATALLA DE DUNKERQUE". SENSACIONAL NOTICIARIO

Alcanzará a estrenarse esta tarde en el Metro

Por el avión internacional que arribará en la tarde de hoy al puerto aéreo de Los Cerrillos, recibirá la Metro-Goldwyn-Mayer de Chile un sensacional Noticiario, actualidad gráfica de los últimos y más importantes acontecimientos de la guerra actual, en Europa. Sabemos que esta sensacional información gráfica, trae escenas de la gran batalla de Dunkerque, filmada con peligro de vida por los cameraman, en los sitios mismos de esta horrorosa contienda.

El Noticiario será llevado inmediatamente al Consejo de Censura Cinematográfica, para alcanzar a proyectarlo en las funciones de vermouth y noche de hoy en el Teatro Metro.

Dado que este servicio informativo de Metro-Goldwyn-Mayer ha sido el primero en presentar las escenas de Narvik con el hundimiento de la flota alemana en dicho puerto noruego, los prisioneros paracaidistas, la destrucción de la ciudad belga de Lovaina, etc., no dudamos en la importancia periodística que encierra la visión gráfica que presentará hoy el Teatro Metro, record de información cinematográfica.

FESTIVAL CHILENO EN EL TEATRO ESMERALDA

Existe interés en todos nuestros círculos artísticos, por asistir el próximo viernes 14 a la sección vermut del Teatro Esmeralda, a la gran presentación extraordinaria de todos los elementos integrantes del Sindicato de Músicos Chilenos, cuyos recientes conciertos han constituido una nota artística sobresaliente.

Con el objeto de dar mayor facilidad a las familias, y dado los fríos reinantes, el Sindicato ha conseguido presentarse en la sección vermut del Esmeralda, lo que unido a la bondad del programa, habrá de intensificar sus éxitos.

Ejecutantes de música de cámara, jazz, clásica, chilena, cancionistas y bailarinas, en diversidad de géneros, figuran en el programa.

SELECTO REPERTORIO OFRECERA FLORES EN EL MUNICIPAL

Como hemos anunciado en crónicas anteriores, en la próxima semana hará su debut en nuestra primera sala de espectáculos, la compañía de comedias que enfrenta nuestro primer actor Alejandro Flores — temporada que es esperada con interés en el público santiaguino.

La temporada en el Municipal promete ser brillante, ya que en ella Flores dará a conocer un novísimo repertorio de obras seleccionadas entre las mejores producciones sudamericanas y europeas. Entre las más enjundiosas, mencionaremos: "Sátiro en el Parque", de Marchand; "Eva al Desnudo", de Nirvoix; "La Dama, el Caballero y el Ladrón", de M. Vidal; "El Placer de Amar", de Verneuil, y "La Llamarada", de Enrique Kistenmaiker, que será la obra del debut.

ARTISTA CHILENA HA CONTRAIDO MATRIMONIO EN BUENOS AIRES



Ginna Maggi



José Manteola

La distinguida artista chilena Ginna Maggi, que hace algunos meses partiera al extranjero en busca de nuevos horizontes para su arte coreográfico, acaba de contraer matrimonio, en Buenos Aires, con el conocido periodista chileno señor José Manteola que, por varios años, colaboró en este diario. En la ceremonia actuaron de testigos, el Cónsul de Chile, señor Luis Feliú Hurtado, y el Cónsul adjunto, señor Julio Richtmüller.

NUEVAS EXPRESIONES POETICAS TRAE BERTA SINGERMAN

La expectativa que rodea a los recitales que próximamente dará entre nosotros Berta Singerman, está justificada por el hecho de que la interesante personalidad artística de la declamadora argentina ha merecido los más enaltecedores elogios de la prensa.

La última jira de la declamadora por los países de América, fué una turnee de triunfos, y en la cual la eximia intérprete enriqueció el bagaje poético de su repertorio. Todo el programa que anuncia la Singerman, para sus recitales entre nosotros, es totalmente renovado.

Conforme se ha venido anunciando, Berta Singerman arribará a la capital el próximo jueves, para debutar en el Municipal el sábado.

"ESTOY QUERIENDO UNA NEGRA", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Betty Aranda, la aplaudida cancionista y Elena Puelma, actriz cómica, son las dos atracciones principales del espectáculo revisteril de hoy en el Teatro Balmaceda, pues tienen amplia participación en la nueva revista "Estoy queriendo una negra", original de Eugenio Retes y Blanca Arce y que por sus variados matices escénicos, habrá de interesar a nuestros aficionados.

El conjunto bataclánico de doce segundas tiples, actúa en nuevas estampas coreográficas, zapateados y conjuntos de jazz. Los excéntricos negritos Sam Brown, Betty Aranda, con sus tangos y valses peruanos y Elena Puelma en humoradas criollas, complementan el programa.

El cuadro cómico hablado, "Negro, negrito mi corazón", es de sostenido humorismo y llena toda la nota festiva del espectáculo, siendo sus intérpretes, Elena Puelma, Blanca Arce, Eva González, Américo López, Rolando Caicedo, Juan Cantó y Sam Brown.

Ambas representaciones son precedidas por las películas, "Mi hijo, mi hijo" y "La calle de los hombres perdidos".

El nombramiento de Director Artístico del Municipal

Con motivo de la designación del señor Renato Salvati como Director Artístico del Teatro Municipal, la distinguida dama señora Della Matte de Izquierdo, nos ha enviado, firmada, la siguiente interesante declaración:

"El nombramiento del señor Renato Salvati debe celebrarse.

Por sus conocimientos, por su espíritu refinado y artístico, ha hecho siempre del Teatro Municipal, un centro de enseñanza superior, trayendo los mejores elementos que nos han visitado.

Se ha hecho digno de seguir en el porvenir lo que ha sido en el pasado".

Della Matte de Izquierdo.
Santiago, 8 de junio de 1940.

"LA NOVIA DEL PUERTO", ESTRENA HOY LA PANTALLA DEL SANTIAGO

Una película de importantes escenarios naturales, en que domina el mar con su grandeza; una obra espectacular y basada en las sensacionales aventuras de Roberto Fulton, se estrenará hoy en el teatro Santiago.

Esta producción de 20th Century Fox, lleva el sugestivo título de "La novia del puerto". Unos bellos amores iluminan el conjunto del tema, y un grupo valientísimo de artistas animan la apasionante trama. Entre estos se destacan Alice Faye, Henry Stephenson, Fritz Feld, Richard Greene y Ward Bond.

"La novia del puerto", ha sido uno de los más brillantes triunfos recientes de la pantalla americana. La crítica oficial la elogia calurosamente. Entre nosotros, está llamada también a obtener éxito sostenido. Se nos encarga advertir que se hallan en venta las localidades numeradas.

T U R F

Inscripciones y pesos asignados a los competidores del Dgo. próximo

Club Hípico

Premio VICT. GARRIDO.— 1.300 metros.— Handicap Limitado.—

Furgón	60	Guaulemu	48
Ferney	55	Bozuloco	47
C. Ducal	51	Bonheur	46
Kobi	50	Gigoló	46
Marañón	50	Lustrin	46
Almatoa	49	Mallorca	46
Roland	49	Volteador	46

Premio OLD BOY.— 1.200 metros.— Hand. Primera serie.—

Manicero	63	Acústica	48
Rodolfo	57	Icticina	48
Mississipi	56	Ki Ku	48
Féride	52	L. Harvey	47
Payaso	52	Sostenido	47
Mazzantini	51	Tempranero	47
Etiopie	50	C. Borgia	46
Chiflón	49	Malabar	46

Premio ORANGE.— Segunda serie.—

Lindopial	59	Barina	52
Tridente	59	Magerit	51
Convallaria	58	Nena	51
Netrón	56	Zita II	51
Severito	56	Humorada	50
Bougenvilia	55	Litvinoff	50
F. Molto	55	Pontinia	50
Funiculi	54	Fenomenal	49
Refugiada	54	Filigrana	49
Yola	52	Gergovia	49
Alforja	52	Dalila	47
A. Vilu	52	B. Lee	46
Frescura	52	Jellicoe	46
		T. Bar	46

Premio ORANGE.— Tercera serie.—

Insulina	58	Manteleta	51
Padutina	58	Pampero	51
Odiosa	57	Celladita	50
Wiesbaden	57	Plasencia	50
C. Eyes	56	B. de Oro	49
Ventisquero	55	Dionina	49
Irám	54	Orleans	49
Malico	54	Oriental	49
Perusa	54	Villalonga	49
Beyruth	53	Pitancero	47
B. Pleito	53	B. Sort	46
Angolina	52	D. Gold	46
Diamante	52	Faveur	46
H. Mucho	52	Hecate	46
Lonjazo	52	Highnees	46
S. de Agua	52	Histrión	46
Jarana	51	Lejaune	46
Jocosa	51	R. Sylvia	46
		S. Boy	46

Premio ORAN.— 1.200 metros.— Serie A.—

Almendral	54	Colibrí	52
C. del Rey	54	Cuchita	52
Farouk	54	Discordia	52
Flamenq.	54	Fragata	52
Isócrates	54	Hypatia	52
Lusinge	54	Inquisición	52
Pon	54	La Serrana	52
Relumbroso	54	Mallory	52
W. Lad	54	Tromba	52

Premio OVIENTO.— 1.200 metros.— Serie B.—

D. Sebastián	54	Sotaqui	54
Bárbaro	54	Asturia	50
Leonino	54	Claudina	52
Malin	54	Katinka	52
Meteoro	54	Moneda	52
Padisha	54	Nieve	52
Parisien	54	Oblea	52
Quilaco	54	S. Appeal	52
Remark	54	W. Princess	52

Premio OAKLAND.— 1.200 metros.—

Bombón	56	Pasador	54
Amuleto	54	Pecono	54
Colliguay	54	Proeza	54
Pelino	54	Sacrilegio	54
Naval	54	Caparroja	52
Neiva	54	Carotte	52

Premio OLASCOAGA.— 1.600 metros.—

Sinachar	59	Triomphal	50
Ariovisto	59	Mitrailleur	49
Shangri La	59	Nipón	49
Tramposo	57	Royal	49
Neptuno	56	Alabastro	48
P. Royal	56	Arañazo	48
[illegible]	55	Baritina	48
[illegible]	54	G. Señor	48
Don Genaro	53	Olmué	48
[illegible]	52	[illegible]	48
Manzanares	5[illegible]	Pacó	48
[illegible]	50	[illegible]	48
[illegible]	50	Sir Lucius	48
[illegible]	50	D. de York	47
L. Hamilton	50	Diablura	46
Marniere	50	Katta	46
Material	50	[illegible]	46
Montreal	50	W. Lady	46

Hipódromo Chile

Domingo, 16 de junio de 1940.

Premio.— GRADIOLA.— 950 Metros.— Serie A.— $ 8.000.—

Auque	54	Pangaré	54
Big Ben	54	Petit Caporal	54
El Ranchero	54	Pon	54
Gong	54	Rico Moro	54
Master Lee	54	San Ramón	54
Open Door	54	Sotaquí	54
Padisha	54	Tacora	54
		Triberg	54

Premio.— GRADIOLA.— 950 Metros.— Serie B.— $ 8.000.—

Azafrán	54	Nyon	54
Capulín	54	Oblón	54
Excepción	54	Parnaso	54
Indio Moro	54	Radical	54
Isócrates	54	Turista	54
Loncoill	54	Ustarista	54
Magistral	54	Ward Lad	54
Nominativo	54		

Premio.— GIRL.— 1.500 Metros.— 1.a Serie.— $ 8.500.—

Ciclón	61	Sensación	54
Dalcahue	58	B. Nieve	52
Kobi	57	Volteador	52
Payaso	57	Fox Terrier	50
Domitila	55	Aretino	49
Etiophie	55	T. Largo	49
Pompoon	55	Instantánea	48

Premio.— GIRL 1.500 Metros.— 2.a Serie.— $ 7.500.—

Choshuenco	58	Jamaica	52
Talquilcén	56	Esmeralda	51
Vespertino	56	Le Magicien	51
Kaput	55	Ariovisto	50
Ya Voy	55	N. Obscura	50
Julepe	54	Frescura	49
Disraeli	52	P. d'Or	48

Premio.— GIRL.— 1.500 Metros.— 3.a Serie.— $ 7.000.—

Pontinia	[illegible]	Percadina	53
Cabocla	55	Cute Eyes	52
M. Astray	55	Filigrana	52
Yola	55	Ismallow	52
C. Errante	54	Dalila	51
Odiosa	54	Pasatiempo	51
Shangri La	54	Dardanelos	50
Zita II	54	Cadi	49
		Melena	47

Premio.— GIRL.— 1.500 Metros.— 4.a Serie.— $ 6.500.—

Perusa	57	Azulino	51
Rondana	57	Walpole	51
Sclex	56	Michito	50
Swing	55	Santita	50
Kazan II	54	White Horse	50
Zagala	54	R. y Raja	48
B. de Oro	52	Salacia	48
Imposible	52	Rusa	47

Premio.— GIRL.— 1.500 Metros.— 5.a Serie.— $ 6.500.—

Margaret	58	Pellaguda	52
Monarch	56	P. Noir	52
Damiana	55	Sin Apuro	51
Niblinto	55	Espartana	50
Chillepín	54	Katta	50
Diana VI	54	Menestrón	49
Alabastro	53	Raco	49
Sir Lucius	53	Regional	49
Baquedano	52		

Premio.— GIRL.— 1.500 Metros.— 6.a Serie.— $ 6.500.—

El Kahal	57	Patahuilla	51
Dakar	54	Kabú	50
Ginger Ale	54	Tommy	50
Irlandesita	54	Bicerra	49
Farinata	53	Maja	48
Moctezuma	53	Mañola	47
Nogaret	53	Festal	46
Armerillo	51	Gerberá	46
Faveur	51	War Lady	46

Premio.— GIRL.— 7.a Serie Anulada.— Ignazú, Neptuno, Montresor, Hero, Cherry Brandy, Sureña, Guaracazo, Mitrailleur, Tricolor, Bitter Salus, Mito, Good Luck, Nocaimo, Pampino, Kodakeana, Vulcano, Fama, Ostigoso, Aguacero, Calladita, Farisea, Montreal, Malico, Rainbow, Altona, Rousseau, Manzanares, Jefferson, Olmué, Gran Señor, Chartreuse, Milleiano, Vert Galant, Pocholita, Chilenita, Baritina, Manteleta, Chiflón, Napoleónette, Bóleó, Orfulita, Sonny Boy, Su Señoría, [illegible], Port Bou, Pitancero, Flor de Espino, Don Genaro, Sabrosa, Mastuerzo, Pega, Agresor, Chalons, Prosit, Mis X, Duq. de York, Desert Gold, Juquetón, La Tatiguera, Lady Hamilton, Charvol, Flag Red, Colo Coló, Milongueta, Puntilla y Siga Siga.

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

Club Hípico

(Aprontes de ayer, pista de carrera N.o 2)

ROLAND, montado por O. Vergara, pasó 1.600 metros en 1.49.

MANICERO, montado por O. Ulloa, pasó 1.000 en 1.5.

KLEBER, montado por O. Ulloa, pasó sin apuro, 700 en 47.

SELVATICA, montada por aprendiz, pasó 1.000 en 1.13 3|5.

CARLOMAGNO, montado por C. Guerra y FELINO, por F. Irigoyen, pasaron 1.200 en 1.21; ganó CARLOMAGNO por tres cuerpos.

FARAON, montado por O. Ulloa y MERMELADA, por aprendiz, pasaron, 800 en 53; llegaron iguales.

PLASENCIA, montada por R. Morales y JAPONESITA, por O. Gutiérrez, pasaron 1.200 en 1|17; llegaron iguales.

ROYAL, montado por V. González, pasó 1.600 metros en 1.50 2|5.

gara y OWENS, por aprendiz, pasaron 1.200 metros en 1.19; ganó TROMBA, montada por O. Vergara y OWENS, por aprendiz, pa- TROMBA lejos.

TRIOMPHAL, montado por S. Arellano, pasó 1.600 en 1.51.

MANICERO, montado por O. Ulloa, pasó 1.000 metros en 1.5.

FERNEY, montado por R. Zamudio, pasó 1.600 en 1.46 2|5.

VOLTEADOR, montado por J. Donoso, pasó 1.000 metros en 1.8.

MATERIAL, montado por O. Gutiérrez y NAVAL, por R. Cárdenas, pasaron 1.200 en 1.19; llegaron iguales.

ARIOVISTO, montado por O. Ulloa, pasó 1.600 en 1.49 2|5.

SENSACION, montada por F. Santander, pasó 1.400 en 1.36 3|5.

HECATE, montada, por L. Galaz, pasó 700 en 46 2|5.

(Pista de arena, cancha chica).

CHARTREUSE, montada por D. Guzmán, pasó vuelta en 1.48 2|5.

HISTRION, montado por R. Hinojosa, pasó 300 en 19 2|5; repitió en 19.

BALILLA, montada por aprendiz, pasó 400 en 25 3|5.

DOMITILA, montada por aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.7.

HELENA, montada por L. A. Bravo, pasó 800 metros en 54.

VERONICA, montada por aprendiz, pasó 400 en 25 2|5.

MAR CASPIO, montado por D. Guzmán, pasó 1.000 en 1.9.

BARINA, montada por P. Flores, pasó 800 metros en 51 2|5.

ANGOLINA, montada por D. Guzmán, pasó 1.200 en 1.23 2|5.

INDOLENTE, montado por P. Flores, pasó 400 en 27; repitió en 26 3|5.

LUSTRIN, montado por J. Donoso, pasó vuelta en 1.51.

CAJON DEL REY, montado por E. Castillo y POCONO por O. Gutiérrez, pasaron 1.00 en 1.5; ganó CAJON DEL REY por dos cuerpos.

FENOMENAL, montado por J. Herrera, pasó 1.000 sin apuro en 1.11.

SIN APURO, montada por A. Valdés, pasó una vuelta en 1.48 2|5.

TOLU, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 39.

IRA LEJOS, montado por J. Carrasco, pasó 1.000 en 1.7.

DIABLURA, montada por J. Rodríguez, pasó vuelta en 1.49.

JEFFERSON, montado por R. Morales, pasó 1.000 metros en 1.8.

Hipódromo Chile

(Pista de carrera).

ISMAILOW, aprendiz, 1.400 metros en 1.33.

SEMILLON, aprendiz, 950 metros en 1.3.

NAPOLEONETE, J. Castillo, 1.200 metros en 1.19.

AGRESOR, C. Rebolledo, 1.200 metros en 1.18.

ARMERILLO, aprendiz, 1.400 metros en 1.32.

CADI, E. Canales, 1.400 metros en 1.32 3|5.

POCHOLITA, C. Rebolledo, una vuelta en 1.50 2|5.

FOX TERRIER, A. López, una vuelta en 1.49 2|5.

VERT GALANT, M. Araneda, una vuelta en 1.52.

BAQUEDANO, M. Rojas y AUQUE, L. Barra, 800 metros en 53 2|5; iguales.

BACONIANO, J. Araya, 1.400 metros en 1.35.

ALMADOR y RETRETA, montados por aprendices, 950 metros en 1.4; iguales.

SAN RAMON, E. Canales y LEONIDAS, G. Cabrera, 800 metros en 51; iguales.

KOBI, D. Solís, 1.400 metros en 1.31 2|5.

WALPOLE, M. Araneda, 1.400 metros en 1.31 2|5.

MANTELETA, L. Jara, 1.200 metros en 1.18 3|5.

SALACIA, J. Aravena, 1.400 metros en 1.34 3|5.

CAMPANILLERA, E. Asenjo y CAPARROJA, aprendiz, 1.200 metros en 1.16 3|5; ganando la primera por un cuerpo.

NYON, C. Rebolledo y MOCTEZUMA, E. A. Vásquez, 800 metros en 51.

NEIVA, M. Rojas, 1.200 metros en 1.18 2|5.

(Pista de arena subida)

MONARCH, L. Barra, 1.200 metros en 1.23.

MARGARET, C. Rebolledo, 1.200 metros en 1.21 3|5.

ROMPE Y RAJA, aprendiz, 1.000 metros en 1.6 3|5.

IMPOSIBLE, M. Araneda, 400 metros en 26 2|5.

LA FLORIDA, aprendiz, 1.000 metros en 1.8 3|5.

ESPARTANA, Av. González y WHITE HORSE, aprendiz, 400 metros en 26 3|5; repitieron en 26; ganando ambas veces ESPARTANA.

CHALUPA, E. Orellana, 200 metros en 12 2|5; repitió en 12.

CHALONS, G. Cabrera, 800 metros en 54 2|5.

SONNY BOY, aprendiz, 800 metros en 54 3|5.

INSTANTANEA, M. Salazar, 600 metros en 39.

OPEN DOOR, J. Araya y R. CULEBRA, aprendiz 800 metros en 55; iguales.

CHARVOL, aprendiz y FATALITO, G. Cabrera, 400 metros en 25 4|5; iguales.

D. DE YORK, E. A. Vásquez, una vuelta en 1.49.

JAMAICA, G. Sepúlveda, 1.200 metros en 1.21 2|5.

JUVENTUD, aprendiz, 200 metros en 12 3|5; repitieron 400 metros en 26.

MARIOLA, J. F. Castillo una vuelta en 1.49 3|5.

CABOCLA, E. Asenjo 400 metros en 26.

Gerente de Cine y Teatral a Buenos Aires

Mañana se dirige a Buenos Aires y Montevideo el señor Jorge Guzmán Palacios, gerente de la Sterling Pictures y Sociedad Nacional de Inversiones Teatrales, quien va por importantes negociaciones teatrales y cinematográficas. El señor Palacios lleva un programa que cumplir, y que ha de favorecer a nuestro ambiente artístico.

"La quinta columna del amor"

El próximo sábado, las Revistas "Cóndor" del Teatro Balmaceda, darán a conocer una nueva revista cómica de Eugenio Retes, a bases de los últimos aspectos de la actualidad nacional, titulada "La Quinta Columna del Amor", cuyos principales roles cómicos han sido confiados a Elena Puelma y Blanca Arce.

La diminuta canconista, Betty Aranda, interpretará las coplas de "Los emboscados del corazón".









METRO
Bandera 141 — Teléfono 83361

HOY
3 P.M. 6.30 y 10 P.M.



"SU NOCHE FELIZ" (Lucky Night)
con Myrna LOY
Robert TAYLOR

SOLO PARA MAYORES de 15 AÑOS.

Metro-Goldwyn-Mayer

T. PRINCIPAL

LA VUELTA AL MUNDO EN 60 MINUTOS

¡Italia ha entrado a la guerra!

Añadimos hoy a nuestro interesantísimo programa semanal una CINTA DOCUMENTAL sobre

EJERCITO ITALIANO

PRECIO $ 3

ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 24 HORAS

VICTORIA CARRERA

HOY

SELECTA 3 P. M. TARDE 6.30 NOCHE 10 P. M.

Nuestro gran campeón Arturo Godoy en su primer film filmado en Hollywood:

EL CAMPEON EN APUROS

Además, actúan su esposa Leda de Godoy y la famosa familia Higgins.

(Mayores y menores)

Además, Noticiario Alemán Ufa, llegado por el último avión

TARDE 6.05 NOCHE 9.45

Presentamos a ARTURO GODOY en la superproducción que recién acaba de filmar:

Campeón en apuros

Además: VIVIANNE ROMANCE en el film

"LA GRAN AVENTURA"

ROTATIVO COMEDIA

EN UNA HORA A TRAVES DEL MUNDO

HOY - CAMBIO DE PROGRAMA - HOY

1.—NOTICIARIO METRO. Llegará hoy por avión
2.—NOTICIARIO HAVAS. Llegará hoy por avión
3.—NOTICIARIO UFA. Estreno
4.—SUECIA RUSTICA. Descritptiva Metro.
5.—LA FONTAINE D'ARETHUSE. DESNUDOS ARTISTICOS Leo Film
6.—LA POESIA DE LA NATURALEZA. Miniatura de Pete Smith.—Metro
7.—PECES EN LA ESCUELA. Dibujo animado Paramount
8.—CARL "DEACON" MOORE Y SU ORQUESTA.—Warner Bros

ESTE PROGRAMA ES APTO PARA MAYORES Y MENORES DE 15 AÑOS

HOY

CAMBIO DE PROGRAMA

HOY **REAL** ESTRENO

MATINEE-ESPECIAL-NOCHE

HACIA NUEVAS ORILLAS



SELECCIONES SELMAN VERCELLINO Y CIA. LTDA.

UFA

En las soledades salvajes de aquellas regiones distantes del mundo civilizado, esta mujer que había sido una actriz famosa, ídolo de las multitudes, comprendió que todo sacrificio de amor resulta estéril; entonces se recobró a sí misma y encontró en el amor de un hombre honrado algo de su esperanza y de su perdida fe.

(Sólo may

Zara Leander y Willy Birgel

... LOS DOS MAS GRANDES INTERPRETES DEL CINE EUROPEO

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES **HOY** ESPECTACULOS

CENTRAL · SANTA LUCIA

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE 6.30 NOCHE 10

R. K. O. Radio Pictures presenta el apasionante y extraño drama:

LA SONATA DEL LOCO

por la "revelación 1940" MAUREEN O'HARA que se dió a conocer en "El Jorobado de Notre Dame", con Adolphe Menjou y Herbert Marshall.

(Sólo para mayores)

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE 6.30 NOCHE 10

Continental Films presenta una epopeya en que los hombres luchan para conquistar selvas y llanuras para la civilización, siendo ellos las primeras víctimas de la tierra que ellos creen subyugar: (Sólo mayores)

PRISIONEROS DE LA TIERRA

Con Francisco Petrone, Angel Magaña y Elisa Gálvez

CONTINENTAL CERVANTES

EQUIPADOS CON EL ULTIMO SISTEMA SUPER CARRIER DE AIRE ACONDICIONADO.

Teléfono 60735 — Teléfono 88569

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE 6.30 NOCHE 10

"Lumitón" presenta la nueva producción argentina que ha entusiasmado a Santiago entero:

"Carnaval de Antaño"

Parravicini, Sabina Olmos, Sofía Bozán y Charlo

(Sólo para mayores)

MATINEE A LAS 3.10 P. M. TARDE 6.40 NOCHE 10.10

R. K. O. Radio Pictures presenta la tragedia de una linda muchacha que renunció al amor, agobiada por un siniestro secreto:

LA SONATA DEL LOCO

MAUREEN O'HARA y ADOLFO MENJOU

(Sólo para mayores)

ORIENTE - ALCAZAR

TARDE A LAS 6.30 P. M.

Beneficio Población San José.

NOCHE A LAS 9.50 P. M.

"AYUNO DE AMOR"

por Cary Grant y Rosalind Russell.

(Sólo para mayores)

TARDE 6.30 NOCHE 9.45

"Carnaval de Antaño"

La más sentimental película argentina, en que se cantan los tangos más lindos.

(Sólo para mayores)

ALAMEDA · PORTUGAL

TARDE 6 NOCHE 9.30 — TARDE 6 NOCHE 9.30

¡Colosales funciones dobles en ambos Teatros!

El drama más grande y emocionante de la pantalla:

"¡MI HIJO, MI HIJO!"

La historia de un hijo canalla, a quien echó a perder la bondad excesiva de un padre demasiado bueno; por Madeleine Carroll, Brian Aherne y Louis Hayward; y Estupendo Progr. Complementario de Agregados (No Recom.)

HOY IMPERIO

LEGUIA·CORDOVA



TARDE 6.45 NOCHE 10

FUNCIONES POPULARES

RISA a CHORROS con la graciosísima comedia del aplaudido autor IVO PELAY

"EL VIUDO ALEGRE"

que ha constituído uno de los mayores triunfos cómicos del año.

(Localidades numeradas en venta)

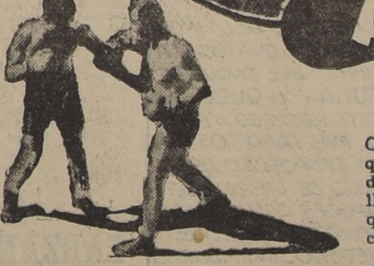
HOY SELECTA VERMOUTH Y NOCHE **VICTORIA CARRERA**

Arturo **GODOY**

CAMPEON SUDAMERICANO DE PESO PESADO Y PRINCIPAL CONTENDOR PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL



El campeon en **APUROS**



Como en un cuento de hadas, he aquí que el auténtico "roto" chileno, dueño de la más formidable pegada, no sólo llega a los cuadriláteros famosos, sino que da su paseíto por Hollywood y la cámara lo capta para una película dinámica y plena de interés.

(mayores y menores)

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Cía. Chilena de Rev. Cóndor.— Vermouth y noche: Estoy queriendo una negra; cine: Mi hijo-Mi hijo, La calle de los hombres.

MUNICIPAL. — Vermouth: Concierto Sinfónico Nacional.

IMPERIO. — Estado 239.— Teléfono 80130.— Cía. de Comedias Cómicas Córdoba-Leguía.— Especial y noche: ¡El viudo alegre!

CINES

ALMAGRO.— Plaza Almagro Teléfono 83422. — Esp. y noche Cabalgata de Hollywood, Gran Aventura.

ALCAZAR.— Brasil 373.— Teléfono 80122.— Especial y noche: Carnaval de antaño.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono 84960. — Esp. y noche: Ayuno de amor.

ALAMEDA.— Delicias 2987 — Teléfono 91250. — Esp. y noche: ¡Mi hijo, mi hijo!

AMERICA.— Nuble 390.— Teléfono 52443.— Vermouth y noche: Yo lo arreglo todo, Ayuno de amor.

APOLO.— Victoria 753.— Teléfono 51746.— Vermouth y noche: El fantasma de la frontera, La Torre de Londres, Temerarios del Círculo Rojo.

AV. MATTA.— Av. Matta 618. — Teléfono 51455.— Vermouth y noche: Peso de su culpa, Melodías de arrabal.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 28. — Teléfono 91787.— Vermouth y noche: La conquista de los mares, El haragán de la familia.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Héroes olvidados.

BOLIVAR.— Tarapacá 761. — Teléfono 60935. — Vermouth y noche: La entretenida, El León tiene alas.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 86306. — Vermouth y noche: La solterona, Selección de agregados.

CERVANTES.— Matinée, vermouth y noche: La sonata del loco.

CARRERA.— Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Vermouth y noche: Campeón en apuros, La gran aventura.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes.— Matinée, vermouth y noche: Carnaval de antaño.

CENTRAL. — Huérfanos 930. Teléfono 66946.— Matinée, vermouth y noche: La sonata del loco.

COLON.— San Pablo esquina Maipú. — Teléfono 90577. — Vermouth y noche: ¡Mi hijo, mi hijo, Centauros modernos.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Ayuno de amor.

COLISEO.— Arturo Prat 1081 Teléfono 52225. — Vermouth y noche: Cuatro esposas, El jugador.

CAUPOLICAN. — San Diego 858.— Teléfono 51376. — Vermouth y noche: El fruto de mi pecado, La mujer perseguida.

COMEDIA.— Huérfanos 1180. —Teléfono 87630.— Rotativas de 11 a 24 horas.

10 DE JULIO. — 10 de Julio 319.— Teléfono 80836. — Vermouth y noche: La solterona, Flor del Trópico.

ESMERALDA. — San Diego 1035.— Teléfono 52153. — Vermouth y noche: ¡Mi hijo, Mi hijo!, Tropas de asalto.

ITALIA.— Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Cabalgata de Hollywood, De Pilletes a Cadetes.

METRO.— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: La noche feliz.

MIRAFLORES.— Miraflores 378.— Teléfono 66989. — Vermouth y noche: Celos de gloria, Senderos de espinas.

MONUMENTAL. — Av. B. O.Higgins 3943.— Teléf. 91555.— Esp. y noche: Conquista de los mares, De Pilletes a Cadetes.

NOVEDADES.— Gral Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 80290. — Esp. y noche: La Conquista de los mares, De Pilletes a Cadetes.

O'HIGGINS.— San Pablo Cumming.— Teléfono 86929. — Vermouth y noche: Cuatro esposas, Tropas de asalto.

ORIENTE.— Providencia esq. P. de Valdivia.—Teléfono 41345. Especial: Beneficio. Noche: Ayuno de amor.

PORTUGAL.— Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 51473 Especial y noche: ¡Mi hijo, Mi hijo!

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 90101. — Vermouth y noche: Tropas de asalto, Cuatro esposas.

PRINCIPAL.— Ahumada 162. —Teléfono 63050.— Funciones Rotativas de 11 a 24 horas.

PRINCESA.— Recoleta 343.— Teléfono 86305.— Vermouth y noche: El corazón de Catita, La entretenida.

REAL.— Compañía 1040. — Teléfono 65555.— Matinée, vermouth y noche: Hacia nuevas orillas.

REPUBLICA.— Av. República 239.—Teléfono 83613.— Vermouth y noche: Cabalgata de Hollywood, El último recodo.

SANTIAGO. Merced 839.— Teléfono 66444.— Matinée, vermouth y noche: La novia del puerto.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. — Teléfono 85815. — Matinée, vermouth y noche: Tropas de asalto, Noticiarios agregados.

SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. S. Isidro.— Tel. 89001. — Matinée esp. y noche: Prisioneros de la tierra.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermouth y noche: La entretenida, Hija de una mala mujer.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio. Teléfono 86474. — Matinée vermouth y noche: El Campeón en apuros.

EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

Precio en todo el país: 60 centavos

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 11 DE JUNIO DE 1940

Agustinas 1269 Casilla 81-D.

ACTIVIDADES GREMIALES

Hermoso homenaje recibió el dirigente social, Sr. Víctor Pujazón

Fué recordada su obra pro confraternidad chileno-peruana. — Diversos oradores usaron de la palabra. — Aplaudido discurso del festejado

Con numerosa asistencia se llevó a cabo la manifestación en honor del antiguo dirigente obrero y animador de la confraternidad chileno-peruana, D. Víctor A. Pujazón, con motivo del próximo viaje a su patria.

LOS DISCURSOS

El acto consistió en un banquete, que fué ofrecido por el presidente del Centro Ideal, señor Carlos Acosta Avalos, el cual recordó la intensa obra desarrollada en pro del establecimiento de relaciones entre Chile y Perú, por el señor Pujazón, por espacio de muchos años. Agregó que ese mérito, del cual participaban también otros dirigentes sociales chilenos de la misma época, justificaba plenamente el homenaje que se le rendía. Las palabras del señor Acosta fueron muy aplaudidas.

En seguida hablaron, siendo igualmente aplaudidos, los señores, Alejandro Bustamante, a nombre del Centro Latino; el presidente del Sindicato Bayer; Diomedes Ramírez; por la Cooperativa Artesanos La Unión; Fernando Gómez Reyes; Guillermo Bañados, a nombre del Partido Demócrata y un representante del Hogar Democrático.

AGRADECE EL SEÑOR PUJAZON

A continuación agradeció la manifestación el festejado en un emocionante discurso. Recordó la cooperación que siempre encontró en los obreros chilenos para los sentimientos de confraternidad, con su patria e hizo votos porque la amistad existente se mantuviera por encima de todas las circunstancias.

Hablaron, además, los señores Enzo Castro, Vicente Vico y don Juan Vargas Márquez, el cual pronunció un hermoso y extenso discurso que le valió nutridos aplausos.

FALLECIO EL DIRIGENTE SINDICAL OBRERO Sr. VICTOR LOPEZ TRIGO

Tuvo destacada actuación en organizaciones chilenas y de Estados Unidos. — Sus funerales se efectúan hoy

Víctima de una corta enfermedad, ha dejado de existir el antiguo y meritorio dirigente obrero, Sr. Víctor López Trillo, que militó en las filas sindicales y políticas de avanzada por más de veinte años especialmente en la zona norte del país. En 1919 se trasladó a Estados Unidos, en donde ingresó a la I. W. W. compartiendo las duras tareas revolucionarias con los dirigentes máximos de este organismo obrero durante muchos años.

Vuelto a Chile cooperó en la fundación y organización del Partido Socialista, tocándole desempeñar elevados cargos directivos a los que fué llevado por las bases del Partido, en consideración a ¿sus grandes méritos y recta línea doctrinaria. En el Sexto Congreso celebrado en diciembre ppdo. fué elegido Comisario General, teniendo destacada actuación durante el desarrollo de este torneo.

Desde hace tiempo trabajaba en la empresa de los FF. CC. del Estado, en donde dejó gratos recuerdos por sus dotes de hombría, caballerosidad y simpatía personal.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 5 P. M. partiendo el cortejo desde la calle Santo Domingo 1261, local en que se le ha levantado una capilla ardiente.

Se invita a todos los que fueron sus amigos personales y compañeros de luchas a sus funerales. Igual invitación se hace a los miembros del Partido Socialista.

Del Aniversario del Sind. Obre[ro] M. Etchepare y Cía.



Aspectos de la brillante manifectación con que el Sindicato Industrial Obrero Miguel Etchepare y Cía. celebró su octavo aniversario social. En primer término, el Presidente saliente, señor Carlos Vizcarra, usando de la palabra. A su lado el Jefe Técnico del establecimiento, don Martín Dibarrart, que fué objeto de un simpático homenaje a su patria, Francia.

A continuación el delegado del Sindicato Laborde Hnos., señor Avelino López, el Secretario General de la Federación del [...], señor Eduardo Rojas, el presidente del Sindicato [...], señor Germán Tapia y [...] representantes de los [...] de la firma, el señor N. A[...]

CHARLA, ACTO DE ARTE Y ENTREGA DE PREMIOS DE EXTENSION CULTURAL

Todo eso consulta la velada gratuita del viernes, en el Esmeralda. — Presentación de obra teatral de Matías Soto A.

Nuevamente el Depto. Cultural del Ministerio del Trabajo brindará una velada gratuita a los obreros y empleados, el próximo viernes 14, a las 21.30 horas, en el Teatro Esmeralda.

Las entradas gratuitas para obre-

Se desarrollará un programa sobresaliente, el que damos más adelante en todos sus detalles. Las entradas gratuitas para obreros y empleados adultos (no para niños) pueden pasar a retirarse al Departamento por parte de los Sindicatos, Sociedades, Clubs. Cada persona deberá acreditar que efectivamente representa alguna institución o personal industrial o comercial.

EL PROGRAMA DEL ACTO

El programa del festival del próximo viernes, en el Esmeralda será el siguiente:

PRIMERA PARTE.— Prólogo, por la Orquesta; "Comentarios sobre Sindicalismo Moderno", por el Secretario General del Depto señor Roberto Jorquera Moya; Selección por la Orquesta; Repartición de premios del torneo de football del Departamento, por medio del Servicio de Fomento del Deporte; palabras del Director, D. Tomás Gatica Martínez al hacer entrega de los trofeos al Presidente de la Asociación Ferroviaria, señor Héctor Arroyo; Diana por la Orquesta.

SEGUNDA PARTE.— Intermedio Musical; La Cía. Teatral Obrera del Depto. dirigida por el señor Gómez, pondrá en escena la obra, en tres actos, original de Matías Soto Aguilar titulada "El hombre que hacía falta". Actuarán Olga Galaz, Maruja Cifuentes, Blanca Vargas, Judith Vilches, Fresia Cea, Alejandro Olivares, Jorge Gómez, Lucho 2 o Barra, Gustavo Paez y Carlos Alonso.

Próxima velada gratuita: en el Balmaceda, el 22 de junio y en el Politeama el 28 de junio.

SE INAUGURO NUEVA HORA RADIAL OBRERA

Será transmitida por CB 126 Radio España. — Charlas y actos de arte

Con todo éxito se inició la Hora Obrera, instituída por el Departamento Cultural del Ministerio del Trabajo en sus transmisiones radiales.

El programa desarrollado abarcó dos horas y sus números de arte a cargo de celebrados artistas y aficionados, y sus charlas sobre temas educativos y sociales a cargo de la escritora y educacionista Cleophas Torres, del Director de Extensión, don Tomás Gatica Martínez y del joven literato, señor Jorge Iván Hubner, alcanzaron especial interés.

Al inaugurarse la transmisión el Jefe de la Sección Gremial del Departamento, señor Serafín Soto, expresó: "Un firme propósito de positiva vinculación espiritual con el pueblo y de férrea voluntad para seguir superando adversidades y obstáculos en la misión del Departamento Cultural del Ministerio del Trabajo, misión que enfervoriza el alma porque mira al presente y al futuro de la patria y de la raza, da nacimiento a esta Hora Obrera que desde hoy se incorpora a las transmisiones de dignificación moral, de arte y poesía y de elevadas orientaciones que Extensión Cultural dirige diariamente a miles de hogares por intermedio de las ondas fraternas de Radio España. Cleophas Torres, mujer de espíritu superior, porque la animan fervorosos ideales de dicha colectiva, por que ha triunfado enarbolando sus armas con puño propio y altivo en las bellas lides del torneo lírico y por que, como educadora ha forjado generaciones de muchachas con fecunda luz de porvenir en sus frente proletarias, será la Directora de esta audición semanal, principalmente en todo cuando corresponda al feminismo obrero, cuya redención social y moral ella anhela, siente y sirve, con íntima convicción, desde su juventud".

A continuación el señor Soto, recitó algunas de las mejores composiciones de Cleophas Torres, previa mención de su obra social educativa y artística.

El poeta señor César Moreno, dió a conocer tres de sus más delicadas poesías; María San Cristóbal, la aplaudida soprano, cantó celebradas tonadas chilenas y un sobresaliente dúo de guitarristas ejecutó producciones de folklore nacional. La próxima transmisión se efectuará el sábado 15, a las 18.30 horas, por C. B. 126, Radio España.

CENTRO LITERARIO DE ACCION SOCIAL HUMANIDAD y PATRIA

Labores que se propone desarrollar esta entidad de obreros y empleados

Celebró sesión el Centro Literario de Acción Social, Humanidad y Patria, Institución formada a base de empleados y estudiantes.

Se dió lectura a notas de los miembros Honorarios, señores Romilio Burgos, presidente de la Corte Suprema, Oscar Reeves Leiva, director general de Carabineros; Gregorio Amunátegui; y don Luis A. Silva.

Fueron aprobadas las solicitudes de los señores Eduardo Martínez, Héctor Grandy, Pedro Cabrera y Claudio Cárdenas.

A continuación se acordó efectuar una velada artística musical con charla instructiva, efecto que será dedicado a los niños de la Casa de Menores.

Esta institución, a fin de dar un mayor impulso a su programa de trabajo, acordó entrevistarse con S. E. el Presidente de la República, a quien ha nombrado Presidente Honorario.

ELECCION EN EL SIND. PROFESIONAL "LA HORA"

Todos los socios del Sindicato Profesional "La Hora", están convocados a reunión para mañana miércoles, a las 12 del día, en Moneda 730, con el objeto de proceder a la elección del nuevo directorio.

Concurrirá a este acto un Inspector del Trabajo. Se recomienda la puntual asistencia de todos los afiliados.

ESCORIAS Y CENIZAS

Llámase a propuestas públicas para la compra de la producción total de las escorias y cenizas de los Hornos Crematorios de la I. Municipalidad de Santiago.

Bases y antecedentes en la Secretaría de la Tesorería.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía el 19 de junio a las 16 horas.

Santiago, 30 de mayo de 1940.

EL TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

ADHESIONES DE GREMIOS LOCALES Y DE PROVINCIAS A PANIFICADORES

Cuenta de la Junta Central del gremio sobre la entrevista celebrada con S. E. — Recomendación a los Sindicatos

La comisión de prensa de la Junta Central de Panificadores, nos ha entregado las últimas informaciones oficiales sobre el desarrollo del conflicto en que se encuentra el gremio de la provincia.

Los miembros de la comisión que se entrevistaron con S. E. el Presidente de la República, Carlos Godoy, Isidoro Godoy, Baudilio Casanova y José Montí, e informaron a la Junta Central del resultado de dicha entrevista y de los deseos del Primer Mandatario de que el conflicto se solucionara dentro de la armonía de los intereses en juego, mediante la satisfacción equitativa de las aspiraciones de los obreros. Además, manifestó que con respecto a esta materia, se le habría insinuado la instalación en Santiago de una gran Panadería Modelo con el objeto de satisfacer en mejor forma el abastecimiento de pan en la ciudad. Sobre esto último la comisión manifestó a S. E., que tal iniciativa tendería a agravar tanto la situación de los obreros de la industria como de los consumidores.

ADHESIONES A LOS PANIFICADORES

En la Junta Central se han recibido numerosas comunicaciones de distintos organismos sindicales en que se ofrece toda clase de cooperación al conflicto en que se encuentra el gremio de panificadores de la provincia de Santiago. La Federación agradece esta cooperación ofrecida y advierte a las organizaciones estén alertas para cuando el conflicto entre a un estado desicivo y esta ayuda pueda ser necesaria.

HOMENAJE DE LOS OBREROS TEXTILES AL EX MINISTRO A. POUPIN

Los Secretariados Nacional y Provincial de la Federación de Obreros Textiles y RS. acompañados de los Directorios de los diversos Sindicatos de la industria, ofrecerán el próximo jueves un vermouth de honor al Ex Ministro del Trabajo, don Antonio Poupin, con motivo de su onomástico.

La manifestación se efectuará en la Quinta Wilson de Av. Irarrázaval frente a Macul y ha sido recibida con generales simpatías entre los dirigentes obreros textiles.

REUNIONES DE OBREROS CONSTRUCTORES

FEDERACION NACIONAL DE LA CONSTRUCCION.— El Consejo Provincial deberá reunirse el viernes. Hoy, reunión del Secretariado, en Arturo Prat 64.

PACTO UNIDAD ACCION PROVEEDORES DE MATERIALES Y ARENEROS.— El Consejo de Disciplina, cita a reunión, para pasado mañana, a las 20 horas en San Diego 164.

SINDICATO PROFESIONAL DE ALCANTARILLEROS DOMICILIARIOS.— Cita a reunión general para mañana, a las 20 horas, en San Diego 164. Se encarece la asistencia por haber importantes materias que tratar, especialmente lo relativo a la modificación de los Estatutos, y mejor manera de cumplir las resoluciones últimas de la Federación de la Construcción.

SINDICATO PROFESIONAL DE ARENEROS DE LAS CONDES.— Pasado mañana, reunión de la Directiva y delegados de grupos. El domingo asamblea general.

AMPLIADO DE OBREROS DE LA CONSTRUCCION.— El Consejo Provincial de la F. I. N. C. nos pide advertir a todos los gremios adheridos, especialmente a aquellos alejados de Santiago, como San Antonio, Melipilla, Puin, San Bernardo, San José de Maipo, Puente Alto, etc., que desde ya vayan preocupándose del ampliado provincial que debe efectuarse el 21 del actual.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LA[S] SOCIEDADES Y SINDIC. OBRE[ROS]

Llamados a reunión de los obreros textiles, [cor]tadores del cuero, Fábrica Abeliuk y So[cie]dad Manuel Montt

SOCIEDAD DAVILA BAEZA.— Hoy sesión extraordinaria de Consejo Directivo y de Comisiones, a las 21 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE CORTADORES DE CALZADO DE MEDIDA.— Hoy reunión, a las 21.30 horas, en Gálvez 132. Se encarece la asistencia a todos los cortadores modelistas.

SOCIEDAD MANUEL MONTT.— Reunión de Directorio hoy, a las 22 horas. La tramitación de carnet para choferes ya caducó; pero los socios pueden enviar documentos a la secretaría, hasta el sábado 15.

SINDICATO PROFESIONAL DE CORTADORES DE CUERO.— Hoy, a las 20 30 horas, en Prat 1242. Invita a los modelistas cortadores.

SINDICATO DE PELUQUEROS.— Hoy sesión a la hora de costumbre. La Comisión de Fiestas debe reunirse el miércoles, a las 21 horas. El domingo 16, junta general, a las 10 horas.

SINDICATO INDUSTRIAL TEXTIL LA CORDILLERA.— Hoy, a las 16 horas, se llevarán a efecto los funerales de la consocia Agustina Bueno. El cortejo parte de Washington 1513.

FEDERACION NACIONAL TEXTIL Y R. S.— Mañana, a las 20 30 horas, reunión de Directorio y delegados para tomar los últimos acuerdos sobre la concentración del próximo domingo, en el Teatro San Miguel.

COMITE DE FABRICA ABELIUK Hnos.— Constituyó el siguiente Directorio: Secretario Ge[neral] [...] Olivares, secretario de [...] Peñailillo; tesorero, Luis M[...]

CENTRO SANTIAGO [...] N.— Esta noche, a las 21 [ho]ras, sesión de Directorio [en] Pablo 1541.

COMUNICACION DEL SIND. DE MATRONAS AL CONSEJO C. T. CH.

El Sindicato Profesional [...] Frente Nacional de Ma[tronas] ha dirigido al Consejo D[...] Nacional de la CTCH, [hacién]dole observaciones relati[vas a la] forma cómo se ha [...] gún manifieste en el [...] la persona representativ[a de las] matronas en la Comisión [nom]brada para estudiar el [...] creado con el decreto 9[...] vado del art. 225 del Códi[go Sa]nitario. Expresa que la [...] ta. señora Humilde Figue[roa] presentaba genuinamente [...] mio y a la organización [...] explica el cambio inesperad[o que] se ha producido y en el c[ual ha] participado la CTCH Pro[vincial].

Después de considera[ciones so]bre la activa colaboración [del] Sindicato Profesional del [...] de Matronas en la CTCH [en] todas las huelgas, a las cu[ales ha] aportado siempre una al[ta co]operación, la nota solicita la [...] ción de la medida indica[da y la] reincorporación de la Pr[...] de la entidad, a la Comi[sión].

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

MOVIMIENTO DE AYER

Primera Sala. — Relator señor Méndez

1. Suspendida.
2. Arturo Zalaquett con Ana María García, acuerdo.
3. Sin tribunal.
4. Ernesto Wodehouse con Ferrocarriles del Estado, acuerdo.

Las demás no vistas.

En la 2 se anunció don Juan Andueza, por el recurso, y alegó don Arturo Alessandri R., contra el recurso.

En la 4, alegaron don Santiago Santa Cruz, por el recurso y don Pedro Gálvez, contra el recurso.

Segunda Sala. — Relator señor Fuenzalida

1. Sin tribunal.
2. Recurso de queja de Elizalde Muñoz Navarrete y otros, acuerdo.

Las demás no vistas.

En la 2, alegaron don Héctor Erbetta, por el recurso, y don Luis José Santa María contra el recurso.

Fallos del acuerdo:

Contra Farid Flores, sin lugar fondo.

Matilde Bloon v. de C., con Luz Cruchaga, sin lugar forma.

Línea Aérea Nacional con Banco Alemán Transatlántico (fondo), invalidada de oficio.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Díaz

1 S. F. Ayala c. H. Aguilera, acuerdo y diligencias; 2 c. A. Quispe, confirmada con declaración; 3 c. M. 2.o Yáñez y otros, ordenado completar; 4 K. Hidalgo acuerdo; 5 F. V. González c. A. Salas, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada del acuerdo: F. Otaiza con P. Gutiérrez, desechada casación. Alegaron: en la 1, don Carlos Sánchez, revocando con don Alfonso Freire Larrea, confirmando; en la 2, don Alberto Guzmán, revocando; en la 4, don José Edmundo Leiva, revocando; en la 5, don Alfredo Cordero, revocando con don Guillermo Celedón, confirmando.

Segunda Sala. — Relator señor Pemjean

1 y 8 trámite; 2 abogado, alegando en otra Sala; 3 c. L. Jiménez, acuerdo; 4 R. Vicencio y otros c. L. Rioseco y otros, resuelta incidencia; 5 sin estado; 6 c. M. O. Caris, aprobada; 7 c. J. Goldstein, aprobada. Las demás no vistas o suspendidas. Alegaron en la 4, don Lautaro Benham y don Alfonso Freile Larrea.

Tercera Sala. — Relator señor Urrutia

1 trámite; 2 c. A. Hernández y otro, confirmada; 3 c. L. Deujevestein y otro, aprobada; 4 c. C. Salinas y otro, confirmada; 5 c. A. Díaz, aprobada; 6 c. B. Velásquez, confirmada con declaración; 7 Pérez Cotapos y Cía. Ltda. c. E. Lyon, confirmada; 8 Recurso hecho de M. Magnetti, desechado; 9 Recurso hecho de Cía. Tracción de Santiago, desechado; 10 J. Peñaloza c. O. Jiménez, confirmada; 11 c. M. Ibarra, aprobada; 12 C. Rivera c. J. Rojas, aprobada; 13 c. A. Becerra y otro, aprobada; 14 J. Arellano c. J. Amat y otro, suspendida; 15 c. O. González, aprobada; 16 c. M. Litfman, suspendida. Alegaron: en la 2, don Fernando Fuenzalida, aprobando; en la 5, don Alfonso Freile Larrea, aprobando; en la 7, don Oscar Lizana, revocando; en la 9, don Carlos Bañados con don Eduardo Novoa.

Cuarta Sala. — Relator señor Vásquez

1 c. E. Gajardo y otro, acuerdo, 2 c. J. Vidal y otros, acuerdo; Alegaron: en la 1, don Manuel Droguett, revocando; en la 2, don Emilio Morales, revocando.

Quinta Sala. — Relator señor Retamal

1 c. B. Erazo, confirmada; 2 c. O. Lucero y otro, aprobada; 3 y 5 trámite; 4 suspendida; 6 c. C. Sances, confirmada; 7 c. S. Cadona y otro, confirmada; 8 c. A. C. Vergara, confirmada; 8 C. Ibarra c. J. García y otros, aprobada; 10 c. M. Martínez, confirmada; 11 c. S. Rojas, confirmada con declaración; 12 hallazgo de un cadáver, aprobada; 14 sum. por incendio, aprobada. Agregada c. F. Castro, confirmada. Alegaron: en la agregada don Camilo Lizana, revocando; en la 1, don René Santandreu, revocando.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HORAS	AGENCIAS	DIRECCION	NUMEROS
	HOY MARTES 11 DE JUNIO DE 1940		
9.30	El Mono,	Independencia 396	90539-92172 [...]
10.30	El León,	Independencia 762	36081-38219 P [...]
15.—	El A. Latorre,	Independencia 505	13070-14918 [...]
16.—	El Indio	Independencia 419	1318- 3471 [...]
	MAÑANA MIERCOLES 12 DE JUNIO DE 1940		
9.30	La Chilena,	San Diego 1229	02709-03679
10.30	La San Francisco,	Castro 501	25728-28383 P
15.—	La P. de Valdivia,	Irarrázaval 3078	0181- 0427 y armas de fuego 34139-34158
16.—	La Equitativa,	O'Higgins 857	85099-86210 P [...]

HAY: Vestidos, ternos de ropa, frazadas, mantas de [...], armas de fuego, alhajas, objetos de arte, cristales, loza, ollas [...]

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR



TARZAN Y LOS FUEGOS DE THOR N.o 55 por Edgar Rice Burroughs



El mensajero de Athea estaba evidentemente impaciente y repitió la orden: "Athea desea ver en seguida a Tarzán y al Dr. Wong". O'Rourke, sospechando alguna maniobra, movió su cabeza como en duda y dijo: "No me gusta lo que está ocurriendo. Creo que esa mujer diabólica está preparando una trampa contra Tarzán".

"Por el contrario —contestó suavemente el Dr. Wong— si ella quisiera hacer algo malo contra Tarzán le hubiera mandado a ir solo. Venga, vamos a seguir los pasos que nos indique Mungo". El Amo de la Selva miró indagador el rostro del profesor asiático, pero éste como de costumbre estaba frío e inexpresivo.

Pero Perry O'Rourke estaba desconfiando del profesor chino. Se preguntaba por qué motivo Athea prefería llamar a Wong y no a los otros como acompañante del Amo de la Selva. El irlandés era el primero que sospechaba del Dr. Wong y por momento su inquietud era más marcada. ¿Sería aquel oriental un traidor?

Por fin, sin temor, el Amo de la Selva caminó hacia la puer[ta]. Dirigiéndose al mensajero [mani]festó: "Mungo, ya podemos [mar]char". El gigante amarillo a[brió] la reja y los dos hombres [...] dos por la soberana salieron [al] corredor. Cuando la puerta [fué] cerrada de nuevo Janette d[ijo]: "¡Quizá nunca regresen!"